

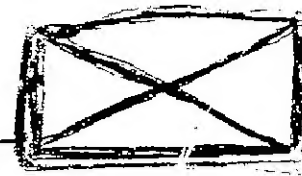
الرياضي

التتمة في الصفحة (٦)

□ عمان - سلامة نعمات

■ دخل السيد برزان الكردي، سفير العراق السابق في مقر الأمم المتحدة في جنيف الالات غير النشطة للروس العراقي صدام حسين، الاراضي العراقية بعد ظهر اسر بعضا توقف يومين في العاصمة الاندلسية وكونت متباعدة حول ما ينتظره في بغداد رغم تكديده عدم وجود خلافات بينه وبين الرئيس العراقي. وادك الكرديتي في تصريحات صحافية قسمة توجهه الى بغداد التي تعتبر نسية لابلنا من اجل

[illegible]



لجنة المراقبة اعتبرت الشكاوى الـ١٥ خرقاً للقانون

مقتل عنصر من "الجنوبي"
وجرح آخر قرب جزين

□ بيروت - «الحياة»

بعد الظهور ببابه ميركافا على مدخل موقع بلاط دندمرتيا واسقطت من فيها بين قنصل وجريح، واتسعت تلك بقصف مدفعي للموقع نفسه، وباستهداف موقع سجد.

وقصفت المدفعية الإسرائيلية على الأثر أطراف بلدي جرجوع وعريصايم ومجدي نبع إيطاسية ونهر الزهراني ومرعة عقيماتا وإحراج سجد والريحان في أحياء التفاح، وسط تطبيق كميني للطائرات الحربية الإسرائيلية.

وأعلنت «فرانس برس» في حصيلة اعتيها أن خسائر «الجنوبي» بلغت منذ مطلع العام الجاري ٣٣ قتيلاً و٥٥ جرحاً، من جهة ثانية أقرت لجنة المراقبة المنتقاة من فلاحم نيسان (أبريل) الشكاوى الخمسة عشرة التي بصحت فيها، وهي ست لبنانية وتسع إسرائيلية، واعتبرت أنها خرقاً للقانون، ورحبت بإعادة تأكيد لبنان وأسرائيل التزامهما أيا.

إلى ذلك، كشفت صحيفة «هآرتس» الإسرائيلية أمس أن قوة إسرائيلية كانت في مهمة الأسبوع الماضي في منطقة العيشية أطلقت النار من دبابة على دبابة إسرائيلية أخرى، خطأ، فاصابت برحها وتشتت السترة الواقية لضابط فيها وكاد يقتل، وأشارت إلى أن القيادة العسكرية الإسرائيلية اتخذت إجراءات تأديبية في حق طاقم الدبابة الأولى المؤلفة من ضابط ورفيق.

وفي المواقف أكد الأمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد أن الوضع في الجنوب خطير جداً ولا بد من تنفيذ القرار الرقم ٤٢٥ من دون قيد أو شرط، وقال أن الموقف يستدعي السرعة في الحل لهذه المشكلة، فالحاولات الإسرائيلية خطيرة ومضرة وإن نحل الموقف، وتضمن بعد لقائه الرئيس رفيق الحريري أن «تم تسوية الوضع في الجنوب وتلتزم إسرائيل قرار مجلس الأمن الدولي» معرباً عن اعتقاده أن «كل الاتجاهات العالمية تتوجه إلى هذا».

■ قتل عنصر من «جيش لبنان الجنوبي» الموالي لإسرائيل، وجرح آخر في عملياتين منفصلتين للمقاومة الإسلامية، - الجناح العسكري لحزب الله، في منطقة جزين.

وفيما نقلت وكالة «فرانس برس» عن مصدر في «الجنوبي»، إن العنصر قتل عندما انفجرت عبوة ناسفة فجرت لاسلكياً لدى مروره بسيارته المرسيديس على طريق روم - اثنان، أقاتل مصاب من أمنيته أن القنيل واسمه جان مخيبر وهو عنصر سابق في القوات اللبنانية، في إلى المنطقة المحتلة قبل بضعة أعوام كان متجهاً سيرا من منزله القريب من مكان وقوع الانفجار إلى بركة.

أما لتسلم نوبة الحراسة فيه، وما أن وصل إلى محيطها حتى انفجرت العبوة فقتل على الفور.

وسارعت قوة من «الجنوبي» إلى تطويق محيط مكان الانفجار وتولت مراقبتها تمسيط الأوبئة والإحراج الحادى لطريق روم - اثنان، واتخذت قوة أخرى إجراءات أمنية مشددة على طول الطرق والمشارب المؤدية إلى جزين وأقلعت معبر كفراولوس من جهته الشرقية، قابليها اتخاذ وحدات من الجيش اللبناني المنتشرة في محيط المعبر إجراءات تحسباً لأي طارئ.

وأعلنت «المقاومة الإسلامية» أن مجموعة منها فجرت في العاشرة والنصف قبل ظهر أمس عبوة ناسفة بديورية مشاة لحدية على طريق روم - اثنان ما أدى إلى قوع أفرادها بين قنيل وجريح.

وكانت «المقاومة الإسلامية» فجرت عبوة ناسفة في الثانية والنصف فجر أمس بموقع أمني لـ«الجنوبي»، مؤلف من جيب وسيارة مرسيديس على طريق الحمصية غرب جزين كان في عهده نائب قائد الفوج العشرين الياس نورا، ما أدى إلى إصابة أحد مراقبيه واسمه مارون أبو سمرا بجروح.

وأعلنت أيضاً أنها هاجمت

سلحه التواب أمس خلال الاستشارات لجهة عدم التفويض، يعتبر انتصاراً للمنطق، الذي نادى به، والمتعلق بعدم التسايع بالمادة ٥٣ من الدستور والذي من أجله اعتذر عن عدم قبول التكليف.

وفي الحريري حصول أي مبادرات لإيجاد مخرج ما حصل، وقال «أن الاتصال الوحيد الذي تلقاه كان من رئيس المجلس اللبناني نبيه بري الجمعة الفائت بعد خروجه من قصر بعبدا، وكشف أنه كان أعد تشكيله وزارية برلمانية من ١٤ وزيراً إضافة إليه، لم تضم أياً من الوجوه الوزارية القديمة، وبدأ على سؤال عن أن عمر الحكومة المقبلة أن يتجاوز الأشهر الستة، قال «أن لا مصلحة للبلاد في هذا الكلام وليس في مصلحة استقرارها».

وتضمن أن يوفق الرئيس الحص في تشكيل حكومة تعيش حتى موعد إجراء الانتخابات النيابية المقبلة.

وقال الوزير بوز، «أن الذين يدعون أنهم أبناء للدستور، صار هناك شك بين أوتهم الشرعية واغتصاب الدستور» وأضاف أن الحريري «اعتبر أن عدد الأصوات التي حظي بها والتي كان موعوداً بها ليست كافية، ولا يجوز الخلط بين افتعال مشكلة دستورية وهذا الأمر».

وقال «إن من حق النائب التفويض إلى رئيس الجمهورية، وليس هناك نص يمنعه من ذلك»، ووصف الحص به الرجل الأممي والعلمي ورجل الاقتصاد، وهذه مرحلة اقتصاد وإصلاح وهو أهل لها.

وأي تغيير من المنطق أن يأتي برجل كالرئيس الحص، ورأى أن لحدود الوضع الاقتصادي وأى عملية زلزلة إقتصادية ستكون مدمرة ولا مبرر لها. وقال العماد ميشال عون في اتصال مع مناصره في منطقة البترون أن «العهد الجديد هو استمرار، ويجب ألا تصدق كذبة جحا، والسير في خدمة التغيير لأنه من المستحيلات في ظروف كهذه». ودعا اللبنانيين إلى «عدم التشبه بالمرض الذي لا يريد الاستماع إلى حقيقة مرضه، وبالتالي عدم الإتهام بالأمراض الصغيرة لنخطة الأمور الكبيرة». وقال «لا يمكن وقف المسار الاقتصادي إلا بوقف خطورة الوضع بجنبة أكثر ونزول حال القبول بالوضع القائم، وتعمل على تغيير جذري له».

الحريري يعتبر نتائجها انتصاراً لمنطقه وكتلة جنبلاط تمتنعان عن تسمية أحد

الاستشارات تؤكد أرجحية الحص لتشكيل الحكومة
والرئيس اللبناني يلفت إلى أن التفويض ليس سابقة

لحدود مجتمع مع الحص خلال الاستشارات. (ريتوش)

مواقفه: أيلى حبيقة وجان غانم وشوقي فاخوري ووجيه البعري وجهاه الصمد وطلال المرعي وخالد ضاهر الذي لم يسم ولم يفوض.

وحده النائب قبلان عيسى الخوري أصر على أن يفوض الأمر إلى لحدود.

وقال الرئيس الحص، الذي غص منزله بالمتكئين، أمام زواره في حضور «الحياة»، أنه إذا تكلف اليوم فسيجري المشاورات النيابية اليوم وغداً، وأضاف

«لا يجوز الحديث عن تركيبة الحكومة إلا بعد إجراء الاستشارات». وأكد أن الوضع المالي سليم ولا خوف عليه ولا داعي للخوف أبداً، وأن الحكومة المقبلة ستعالج الوضع الاقتصادي وستحافظ على سياسة الاستقرار المالي وهذا مبدأ أساسي ثابت، موضحاً أن خطاب الرئيس لحدود كان جامعاً وشاملاً، وعن أعزاء العهد السابق أجاب «أن التحدي كبير، ولكن يجب أن يتصدى له أحد».

واعتبر الحريري في برده مع الصحافيين في منزله أن الاتجاه الذي

التي تعيها والتطورات الأخيرة، واعتبر أن تسمية الحص «مناسبة وواقعية وتضمن أن يتمكن من تحقيق الأمل المرجوة بالتغيير والإصلاح واستجابة متطلبات المرحلة لجهة تحسين الوفاق الوطني وتمتيع الجهة الداخلية وتعزيز خيار المقاومة في مواجهة الاحتلال الإسرائيلي». وأكد أن الحزب لن يشارك في الحكومة المقبلة.

ومن الكتل والنواب الذين امتنعوا عن تسمية أحد: كتلة قرار بيروت برئاسة الحريري، والنواب: محسن دلول وباسم السبع ومحمود عواد وعمر مسقاوي، وكتلة: حبيب النضال، برئاسة الوزير وليد جنبلاط الذي غاب عن اللقاء لأسباب صحية. وأعلن باسمها الوزير أكرم شهاب «أننا مستعدة للتعاون مع فخامة الرئيس والفريق الذي سيملكه خصوصاً إذا كانت الطريق لا تتضمن رموزاً تعزل المسيرة الأساسية في البلاد، وعلى رأسها قضية المهجرين».

ومن النواب الذين لم يكشفوا عن بري وغابت عنها النائية بهية الحريري التي فوضت الأمر إلى رئيس المجلس، كتلة الكتلة برئاسة الوزير ميشال المر، كتلة النواب الأرم، كتلة الحزب السوري القومي الاجتماعي، والنواب: محمد يوسف بيضون وإيلي سكاف ونقولا فتوش وإسماعيل سكرية ومحمد علي المس وروبير غانم وفيلس الداود وسامي الخطيب ونجاح واكيم وجان عبيد وفارس بوز وهاجر الخطيب وبطرس حرب ومصباح الأحب وفوزي جيش وصالح الخير وعصام فارس، وكتلة الوزير سليمان فرنجية ومحمد كبرارة وثلاثة معوض ومصطفى سعد ونسيب لحدود، والياس الخازن ومنصور اليون وتكمل زيادة وطلال أرسلان وخليل الهراوي.

الحص، كتلة التحرير والتنمية برئاسة بري وغابت عنها النائية بهية الحريري التي فوضت الأمر إلى رئيس المجلس، كتلة الكتلة برئاسة الوزير ميشال المر، كتلة النواب الأرم، كتلة الحزب السوري القومي الاجتماعي، والنواب: محمد يوسف بيضون وإيلي سكاف ونقولا فتوش وإسماعيل سكرية ومحمد علي المس وروبير غانم وفيلس الداود وسامي الخطيب ونجاح واكيم وجان عبيد وفارس بوز وهاجر الخطيب وبطرس حرب ومصباح الأحب وفوزي جيش وصالح الخير وعصام فارس، وكتلة الوزير سليمان فرنجية ومحمد كبرارة وثلاثة معوض ومصطفى سعد ونسيب لحدود، والياس الخازن ومنصور اليون وتكمل زيادة وطلال أرسلان وخليل الهراوي.

أما كتلة حزب الله، فخلفاً لموقفها السابق المجتمع عن تسمية أحد، سمت أمس الحص. وعزاً رئيسها النائب إبراهيم أمين السيد موقفاً إلى «الظروف

التي تعيها والتطورات الأخيرة، واعتبر أن تسمية الحص «مناسبة وواقعية وتضمن أن يتمكن من تحقيق الأمل المرجوة بالتغيير والإصلاح واستجابة متطلبات المرحلة لجهة تحسين الوفاق الوطني وتمتيع الجهة الداخلية وتعزيز خيار المقاومة في مواجهة الاحتلال الإسرائيلي». وأكد أن الحزب لن يشارك في الحكومة المقبلة.

□ بيروت - «الحياة»

■ بدأ رئيس الجمهورية اللبنانية نيل لحدود أمس الاستشارات النيابية الخيرية لتكليف رئيس حكومة تشكيل حكومة عهده الأولى. بعد اعتذار الرئيس رنيق الحريري عن عدم قبول تكليفه في ضوء الاستشارات التي أجريت الأسبوع الماضي. وبات في حكم المؤكد أن يرسو الخيار على الرئيس سليم الحص.

وبل نواب ساركتسوا أمس في الاستشارات (التي تنتهي اليوم) عن لحدود سوله أنه «كان حريصاً على أن تحسم المسائل في سرعة، وأن رغبت في التمسك مع الرئيس الحريري كانت نائمة، لكنه أشك كيف اتجهت الأمور، غنى رغم أنني كنت أرغب في عدم الوصول إلى مشكلة». وأضاف «كنت غرعت الغناء أصوات النواب الذين توخوا إلى خيارهم، رغبة مني في تخلي التهمة، مشيراً إلى «أن هذا التفويض لم يش سابقة منذ تطبيق اتفاق الطائف، إذ عدت لحدود أن تفوضوا إلى الرئيس السابق الياس الهراوي. وهذا كلام ليس من كذبي، وإنما من صحافيين

الاستشارات. وتابع، أجم الآن أن الوضع في الجنوب لا يستلزم خصوصاً أنه يرسو إلى التعهد، وبالتالي لم يعد جانبا الفخار في تشكيل الحكومة».

وفي الأثناء، كشف أحد النواب أن «الاستشارات الأخيرة على محاضر رسمية عن الاستشارات السابقة أن ٢٠ نائباً قرروا الحرية للبراري قبل تشكيل حكومة الحريري الثانية عام ١٩٩٥».

وكانت الاستشارات بدأت في التاسعة صباحاً وعلم أن لحدود طلب خلالها من النواب عدم التفويض أو ترك الخيار له، بل اعتماد التسمية أو الامتناع. فالتقى رئيس المجلس اللبناني نبيه بري الذي قال أنه سعى الحص، ثم الرئيس الحريري الذي استمع عن التسمية، لكن مصاهره أوضحت أنه «أد خلال اللقاء التعاون مع العهد، وتمتلك له النجاح». وأد سعى الحص كل من الرئيس حسن الحسيني وعمر كرامي والنائب أبي الغزي، أعلن الحص نفسه بعد لقاء لحدود أنه كان جيداً، موضحاً أن البحث في الحكومة الجديدة يبدأ بعد التكليف والمشاورات التي يجريها الرئيس المكلف.

ومن الكتل والنواب الذين ستموا

BMW الفئة السابعة الجديدة

تطور مفهوم الفخامة والأداء بعد أن ابتكرته

BMW الفئة السابعة تتميز بشخصية القرن الحادي والعشرين. مع التزامها بتوفير أقصى مستويات الأداء، أصبحت الفئة السابعة أكثر تطوراً على مرّك خفي عديداً من الجيل التالي منها.

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بوكيل BMW المحلي أو على هاتف: ٢٢٤٣٧٨ (٨٧٣)، أو فاكس: ٢٢٤٣٥٠ (٩٧٣)، أو على الإنترنت: <http://www.bmw-me.com>

إن الابتكارات دون سواها لا قيمة لها، إلا إذا جعلتك تشعر بالتحكم التام. إنه هذا الإحساس الذي يجعل من BMW الفئة السابعة أكثر السيارات فخامة ونجاحاً على وجه الأرض.

واضح أن عبقرية BMW لا حدود لها. مرة أخرى تقدم BMW الفئة السابعة جملة من الابتكارات والتقنيات الرائدة، إنها تفسير الإعجاب بالمتعة التي تبعثها في القيادة الفخمة: رشاقة، قوة، واستجابة دون عناء. شأن كل ما سبقها من سيارات الفئة السابعة.



القيمة في متعة القيادة

عدي وطه ياسين رمضان ومن يغتنون بالحظر يؤيدون المواجهة باريس مستاءة من ادارة صدام الأزمة: أعاد ملف العراق الى نقطة البداية

□ باريس - رندة تقي الدين

أكد مصدر فرنسي مطلع أن باريس مستاءة جداً من تصرف الرئيس صدام حسين خلال الأزمة الأخيرة التي نشأت إثر قراره قطع التعاون مع اللجنة الخاصة لأن الرئيس العراقي كسر جوا كان تحسن وساده التقدم بين العراق وفرنسا والأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان عقب الأزمة الأولى التي انتهت بزيارة أنان لبغداد في شباط (فبراير) الماضي.

وقال المصدر إن التصرف الأخير لصدام أعاد الوضع العراقي بالنسبة الى مجلس الأمن سنوات الى ورا ويعد ما تم التوصل اليه من ديناميكية تقود الى الحصول من جميع أعضاء مجلس الأمن على إغلاق ملفات التسليح النووي والكيميائي والبيولوجي وملف الصواريخ وصولاً الى تطبيق الفقرة ٢٢ من القرار ٦٨٧ حول رفع الحظر النقطة. وأضاف أن العراق عاد الى نقطة البداية منذ قرر صدام إغلاق الباب أمام الحل وقطع العلاقات مع أوستكوم وخاب أمل من كان يريد مساعدة العراق في رفع الحظر النقطة.

وتابع أن أنان يتأيد من فرنسا وكان وضع عقب الأزمة مع العراق في شاطئ حال للمراجعة الشاملة للتسلح العراقي مما اتاح له (أنان) أن يعيد سيطرته على ملف نزع التسليح العراقي، على أن يأخذ من اللجنة الخاصة التي يرأسها ريتشارد بتر، وكان مجلس الأمن توصل بالإجماع في ٣١ تشرين الأول (نوفمبر) إلى قرار حول المراجعة الشاملة ولكن صدام أغلق الباب في وجه الأمين العام من دون أي اعتبار لما قام به غير توفير فرصة المراجعة الشاملة.

وأبلغت الولايات المتحدة الحلفاء أن «تصرف صدام برهان جيد على أنه لن يتغير ولا يستحق أي ثقة أو تفهم». وأشار المصدر إلى أن فرنسا شعرت بأن نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز وقع ضحية نظامه في هذه القضية، وكان طارق عزيز النقي وزير الخارجية الفرنسي هوبير فيرين أوائل تشرين الأول عندما تمكن الأول من تحقيق انتصار دبلوماسي يحصله على وعد بالرجوع الشاملة في مجلس الأمن.

وعلى الرغم من استياء فرنسا من تصرف الرئيس صدام حسين، فإنها ما زالت تعارض توجيه ضربة للعراق لأنها تفضل بقاءه تحت الرقابة المستمرة للجنة الخاصة وتعتبر الضربة العسكرية قد تؤدي الى مغادرة اللجنة هذا البلد.

وتؤكد فرنسا أنها تبلغ امريكا ان اسوأ ما يراه العراق لنفسه هو الوضع القائم، وأن هذا ما اكده طارق عزيز للمسؤولين الفرنسيين عام ١٩٩٧ عندما

قال لهم ان الوضع القائم اسوأ من الحرب، وترى فرنسا ان ابقاء العقوبات على العراق لإجباره على تطبيق قرارات مجلس الأمن أفضل من توجيه ضربة عسكرية اليه.

واتهم المصدر أوساط الرئيس العراقي الذين يؤيدون المواجهة، والذين «يغتنون من الحظر مثل (نجل الرئيس) عدي صدام حسين ونائب الرئيس طه ياسين رمضان وغيرهم ممن يفضلون المواجهة على العمل الدبلوماسي».

ورأى المصدر أن الإدارة الاميركية معيبة في شكل كبير الآن ضد النظام العراقي وتؤكد لحلفائها الأوروبيين أنه طالما بقي صدام فليس بالإمكان إنجاز أي تقدم وأنه يطعن الفرنسيين في الظاهر.

وعلى رغم أن الولايات المتحدة تكرر ما كانت تقول منذ أربع أو خمس سنوات عن سعيها إلى قلب النظام العراقي فإن المصدر الفرنسي لا يعتبر ذلك إلا «مناورة داخلية أميركية» لأن قلب النظام لا يتم على يد المعارضة في الخارج التي صرح بعض أركانها أن هذا غير ممكن من الخارج، وخلص المصدر إلى أن العراق فقد منذ ١٤ تشرين الثاني (نوفمبر) كل صفة سيادية ويبر شكوك كل الدول التي كانت تريد مساعدته، بل وضع فرنسا في موقف يستحيل عليها فيه المطالبة بتغيير بتر الذي تبخه فرنسا أنه قد يتحمل مسؤولية أمام التاريخ في تجاوز قرارات مجلس الأمن وتطالبه بالتصرف كمشوول.

التشكيلات الدبلوماسية

في تلكه اعتبرت مصادر دبلوماسية عربية في لندن أن التبعينات الدبلوماسية الأخيرة في العراق تشير إلى بداية دور لفتح جديد من الدبلوماسية العراقية الذين يمثلون الخيار المتصلب في الإدارة العراقية، عكس التنازل البرغماتي الذي يحاول أن يعطي صورة أفضل للعراق في الخارج. ورأى أن خير مثال هو إبعاد نزار حمدون السفير العراقي لدى الأمم المتحدة في نيويورك وعبد الأمير الأنباري سفير العراق لدى «يونيسكو»، وتعيين دبلوماسيين محترفين ليست لهم اتصالات واسعة دولية أو أشخاص معروفين بولائهم المطلق للنظام العراقي ورموزه.

وفي نيويورك عين سعيد موسوي وهو دبلوماسي محترف، وفي قسم رعاية المصالح العراقية في باريس كانت بغداد عينت زياد خالد قبل نحو شهرين ثم وجهت رسالة إلى السلطات الفرنسية مفادها أن رئيس قسم المصالح الجديد سيصل بعد فترة وأن زياد خالد سيكون الثاني في القسم. وقالت مصادر عربية لـ «الحياة» إن الرئيس صدام حسين عين صبيحة الشخص.

اعتبرت أن بتلر 'يفلسف النهج المنحرف' بغداد تجدد استعدادها لمواجهة التهديدات الأميركية

□ بغداد - ١ ف ب - أعلن العراق أمس استعداده لمواجهة التهديدات الأميركية بتوجيه ضربة عسكرية إليه في حال تجددت الأزمة بينه وبين فرق الفتح، وشدد على «أعلى درجات التصميم والاستعداد لمواجهة عنوانية الأشرار الحاقدين وبحرهما».

وبعث وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف برسالة إلى رئيس مجلس الأمن بيتر بورلي (أمريكي) حذر فيها من مضاعفات «التهديدات الخطيرة التي يوجهها كبار مسؤولي الإدارة الأميركية» وتهدف من العراق وسيادته. وأقادت «وكالة الأنباء العراقية» أن الصحاف أكد في رسالته أن هذه التهديدات تشكل خطراً واضحاً ليطاق الأمم المتحدة وبمبادئ القوانين الدولية» وطلب من الأمم المتحدة بعد التطرق إلى «الامساعل العدواني» التي «تمارسها» الولايات المتحدة أن تناقش هذه القضية الخطيرة وتعليقها الأولوية.

وكان الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان حذر الرئيس العراقي صدام حسين الاثنين من أن الولايات المتحدة وبريطانيا ستوجهان ضربة للعراق في حال تجددت الأزمة.

وتجنب العراق تدخل عسكرياً أميركياً - بريطانياً كان وشيكاً منتصف الشهر الماضي عندما تراجع صدام في آخر لحظة عن قراره تعليق التعاون مع فرق الفتح التابعة للجنة الخاصة المكلفة التحقق من نزع أسلحة الدمار الشامل العراقية (أوستكوم).

بتلر «وجهة المعارضة»

وأمس جنت صحيفة «بايل» العراقية اتهامها لرئيس اللجنة بإدارة أزمة تدير ضربة أميركية للحصار، يفتون اليوم في أعلى درجات التصميم والاستعداد لمواجهة عنوانية الأشرار الحاقدين وبحرهما، في إشارة إلى التهديدات الأميركية. ووضع نائب رئيس مجلس قيادة الثورة عزة إبراهيم الدوري إكليلاً من الزهر على نصب الشهداء في بغداد، وهو قبة زرقاء كبيرة على شكل قلب مقسوم إلى نصفين.

وحضر الاحتفال نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز ومسؤولون سياسيون وعسكريون وعدد من أعضاء السلك الدبلوماسي.

وكشفت صحيفة «الغاسية» أن أعداء من اميركان وصهاينة يعملون جيداً أن العراقيين الذين أقدموا إلى الشهادة في معركة قاسية صدام المجيدة وملاحمة أم المعارك الخالدة (حرب الخليج) وفي المجابهة الحازمة للثورة عزة الحصار، يفتون اليوم في أعلى درجات التصميم والاستعداد لمواجهة عنوانية الأشرار الحاقدين وبحرهما.

الأمير عبد الله يرأس وفد السعودية الى القمة الخليجية

□ أبو ظبي - شفيق الأسدي

أعلنت السعودية أن الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء ورئيس المجلس الوطني سيرا وسفيرا إلى القمة الخليجية التي ستعقد في أبو ظبي بين ٧ و٩ كانون الأول (ديسمبر) الجاري.

وأكدت البحرين أن الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البحرين سيرا وسفيرا إلى القمة.

واستقبل الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الإمارات في أبو ظبي أمس الشيخ إبراهيم العنقري مستشار خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز، وتسلم منه رسالة يؤكد فيها الملك فهد مشاركة السعودية في القمة، وتروى الأمير عبدالله الوفاء السعودي.

واستقبل الشيخ زايد أمس الشيخ خالد بن عبدالله آل خليفة وزير البلديات والبيئة والإسكان في دولة البحرين الذي نقل رسالة من أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة تؤكد مشاركة بلاده في القمة وتروى وفداً، بالإضافة إلى تهنئة الإمارات بعيدها الوطني الذي يصادف اليوم.

أضعف الإيمان كرة القدم العربية المتحدة

داود الشريان

الحمد لله أن دورة الخليج انتهت قبل أن تتحول إلى سبب للخلاف بين شعوب دول الخليج والسعودية، مع أنها وجدت أصلاً كوسيلة لتفعيل التعاون والوحدة بين دول مجلس التعاون. قال الخال مدح: مشكلتنا مع التعاون والوحدة أننا حتى الآن لم نخرجها من مرحلة الشعارات والأحلام، فمن هو الذي قال إن المباريات الكروية وسيلة للوحدة والتضامن؟ الكرة لم توجد أوروبا من قبل كي توحد العرب، بل كانت في كاس العالم الأخير أن تؤذي إلى قطع علاقات فرنسا مع بعض الدول الأوروبية، وهذا هي الكرة في كل بلاد العالم. وجميع دول العالم لا تضع الكرة في وسائل الوحدة إلا العرب، ويبدو أن هذا الأصرار في تحميل مباريات كرة القدم ما لا تحتمل سببه أن العرب أصبحوا يستعبدون الفرق بينهم لهذا تجمعهم بصرون على أن الدورات الرياضية من أهم وسائل الوحدة، رغم أنهم يشاهدون ما يحدث للجامعات العربية التي تحضر هذه الدورات وما يحدث بينها، وكيف أن هذه الدورات أصبحت تحدث جواً من التوتر يفوق ما تفعله التصرفات السياسية.

قلت له: كانت لست مع إقامة هذه الدورات الرياضية بين الشعوب العربية. قال: المشكلة وأنا خالك ليست في الدورات وإنما في المطلوب منها، والاستغراب مما يحدث فيها، ثم إن هذه الوحدة التي تنتظر تتأخرها من مباريات كرة القدم وحده تنتظر أن يحدث فيها «كليب» بين وائل، أو تنتظر «جودو» على رأي أهل المسرح، لأن كرة القدم لا بد لها من غالب ومغلوب، ولا مجال فيها للصيغ المشتركة، وتطابق وجهات النظر بين البلدين، والتباحث في الأمور التي تهم الشعبين. كرة القدم فيها جماهير تترقب وتهتف، ويتحدث عن الفوز، وتؤيد فريقها كل هذا التأييد العلني أمام جماهير الفريق الآخر التي تحاول بدورها أن تغلب بصريتها وشعاراتها على صوت مشجعي الفريق المقابل، وفي ظل أجواء شديدة فيها غلبة القطيع والتشجيع بالهتاف والمزامير والطب الفارغة والحماسة والانفعال والروح «تضيق الطاسة»، وتقتل الأصحاب، ويحدث بين الجماهير ما يحدث.

والأكد أن ما يجري في هذه التظاهرة العجيبة بين الجماهير ورجال الأمن والأرقام والحكام والصحافة والمدرجات هو الذي جعل كرة القدم صناعة تجلب الشهرة والجد والمالين.

كيف بالله عليك تريد أن تتحدث أو تتحدث في مقابلة تلفزيونية؟ الحالة، إذا أذا كان قد صدك أننا نسافر أو نتحدث في مقابلة تلفزيونية؟

بوش قابل أمير الكويت

الجلسة الأسبوعية لمجلس الأمة (البرلمان) الكويتي أمس، وقال وزير الصحة الدكتور عادل الصباح إن فرض رسوم على الخدمات الصحية ضروري ضمن قانون التأمين الذي تعزّم الحكومة تطبيقه على غير الكويتيين.

واستكمل النواب أمس مناقشة ١١ مادة من ١٧ مادة في القانون المقترح وسط انتقادات لاثوفاة الصحة في الكويت.

وثار جدل حول الطريقة التي سيعامل بها القانون فئة «البدون» جنسية في الكويت، وقال الوزير إن «البدون» مقيمين بصورة غير قانونية في البلد، لكن الخدمة الصحية ستؤمن لهم برسوم لا تقلل كاهلهم.

الكويت - «الحياة»

استقبل أمير الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح أمس الرئيس الأميركي السابق جورج بوش الذي يزور الكويت ويرافقه رجال أعمال ومستثمرون أميركيون.

وتقدّم بوش معسكر «الوحدة، حيث مقر القوات الأميركية في الكويت، وتحدث إلى الجنود، وكانت مصادر اقتصادية أشارت إلى اهتمام عدد من الشركات النفطية الأميركية بمشاريع صناعة النفط في الكويت، وإلى زيارة وفود أميركية للكويت لهذا الغرض.

إلى ذلك، طغى موضوع «التأمين الصحي» على



نائب رئيس مجلس قيادة الثورة العراقي عزت إبراهيم النوري خلال احياء ذكرى «شهداء الحرب» مع إيران (١ ب)

الكويت ترفض استقبال أي وفد عراقي

□ القاهرة - مصطفى أبو هارون

رفضت الكويت استقبال أي وفد عراقي أو عربي للبحث في قضية الأسرى والمعتقلين الكويتيين لدى العراق. وقال رئيس مجلس الأمة (البرلمان) الكويتي أحمد السعدون: «لسنا في حاجة إلى زيارات تأتي للكويت أو تذهب للعراق، وشدد على ضرورة التزام العراق كشف مصير الأسرى الكويتيين والالتزام بالتبويضات وإعادة المسروقات».

واتهم السعدون النظام العراقي بمحاولة «استغلال قضية الأسرى في الضغط السياسي على الكويت وإقترانها مستقبلاً على غرار تجرته في هذا الشأن مع إيران».

وأشار إلى أن نتائج الاجتماعات الثلاثية في جنيف الخاصة بالأسرى واجتماعات اللجنة الفنية العراقية - الكويتية التي عقدت على الحدود لم تسفر عن تقدم، وأن ما تم التوصل إليه «بيانات تتعلق بـ ١٣٦ أسيراً كان النظام العراقي ينكر وجودهم».

وعبر عن تقديره دور الأمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد في معالجة قضية الأسرى منهم النظام العراقي بالتهرب.

وكان وزير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الأحمد نفي أن يكون عبد المجيد عرض فكرة التفاوض المباشر بين الكويت وبغداد على موضوع الأسرى الكويتيين. ونسبت الصحف الكويتية إلى وفد برلاني كويتي التقى عبد المجيد الأحد أن الرئيس صدام حسين يرى أن حل مشكلة الأسرى يجب أن يتم بالتواصل المباشر مع الكويتيين من دون تدخل وسطاء.

بغداد لن تشوش على اذاعة «العراق الحر»

□ بغداد - ١ ب - أكدت السلطات العراقية أنها ليست منزعجة نتيجة بدء بث «اذاعة العراق الحر» المعارضة التي تمولها الولايات المتحدة لدرجة أنها لن تفكر في التشويش على بثها.

وقال مسؤولون في مجال الإعلام أن القرار اتخذ لأن العراقيين الذين توجه اليهم محطات اذاعية كثيرة مناهضة للحكم لن يعاينوا بالخطة الأميركية الجديدة.

وبتت المحطة التي يمولها الكونغرس من جهوية تشيخيا ويعتبر رئيس تحرير صحيفة «الثورة» الناطقة باسم حزب البعث الحاكم أنها «مطعة في بحر لن تغل شيئا».

وانضمت «اذاعة العراق الحر» إلى «سوق» الاذاعات الملتزمة في العراق بموازنة أميركية قدرها خمسة ملايين دولار، وبدأت شبكة «اذاعة أوروبا الحرة» الأميركية بثاً متزامناً يوجه إلى العراق وإيران قبل أربعة أسابيع.

وقال عبد محسن جداً من العراقيين في بغداد أنهم استمعوا إلى الاذاعة، ولا يبدو أن المواد التي بثتها أثارت اهتماماً في العراق. وبتت اذاعة «صوت الثورة الإسلامية» في العراق، من إيران وتوجه بانتظام اتهامات إلى الحكومة بأنها ربيبة الولايات المتحدة عموماً ووكالة الاستخبارات المركزية (سي. آي. أي).

وقالت اذاعة «صوت الشعب للعراقي» التي تبث من شمال البلاد تؤكد العراقيين على مدى الأعداء الثمانية الماضية أن أيام النظام العراقي «يامت محدودة».

خطة توزيع الأغذية والأدوية

□ بغداد - ١ ف ب - أعلن ناطق باسم الأمم المتحدة في بغداد أمس أن العراق قدم إلى المنظمة الدولية خطة لتوزيع الأغذية والأدوية في إطار المرحلة الخامسة من اتفاق «النفط للغذاء».

وقال الناطق باسم برنامج الشؤون الإنسانية للأمم المتحدة في العراق جورج سوميرويل أن بغداد سلمت منسق الشؤون الإنسانية هانز فون سيونيك السبت خطتها لتوزيع الأغذية والأدوية ومواد أخرى وملاحق من ١٥٠٠ صفحة، وأشار سوميرويل إلى أن اللامح أرسلت الاثنين إلى نيويورك كي يبرسها مكتب برنامج الشؤون الإنسانية قبل أن تسلم نهاية الأسبوع إلى الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان. ويحدد العمل باتفاق «النفط للغذاء» الخميس للناضي المرحلة الخامسة من سبعة شهور لكن بغداد كانت طلبت تمديد العمل بالمرحلة الرابعة لمدة شهرين فقط.

A vendre

Belle parcelle

quartier présidentielle -

Baabda - Yarzé - Liban

Intermédiaire s'abstenir

Tél: 03/692639 (14h - 17 h)

A vendre

Très grand apt.

étage élevée

vue imprenable

dans un imm. prestigieux

Liban - Beyrouth -

quartier Sursock.

Intermédiaire s'abstenir

Tél: 03/692639 (14h - 17 h)

الساعة ١٠:٣٠ صباحا
فندق راديسون ساس
عشان

**أليست فكرة رائعة ان تلهو هنا
قليلا حتى ينهي أيامك
تجملته مع الضيوف؟**

أرقام الهاتف المجاني عن طريق
أي تي أند تي

اتصل بأي من الرموز التالية
حسب الدولة التي تتصل منها
لنم ربطك مع موظف أي تي أند تي.
للتنصل بملف طلب الرقم
٨٨٨ ٣٣٣ ٨٠٥٥ وهو رقم مركز
الخدمات المركزي في مدين.

البحرين ٨٠٠ ٠٠١
مصر (القاهرة) ٥١٠ ٠٠٠
مصر (قبة الماطف) ٠٢٠ ٠٠٠
الكويت ٨٠٠ ٢٨٨
لبنان (بيروت) ٤٦٣ ٨٠١
لبنان (قبة الماطف) ٠١ ٤٦٣ ٨٠١
قطر ٨٠٠ ١١٧٧
الملكة العربية السعودية ١٨٠٠ ١٠٠
سوريا ٨٠٠ ١٠١
الامارات العربية المتحدة ٨٠٠ ١٢١
اليمن ٨٠٠ ١٠١

أو اتصل بوكيل سفرك
رمز سلسلة شركة الطيران RD

تدبر راديسون أكثر من ٣٦٠ فندق
في ٤٠ أمة عالمياً.
من بينها يمكنك الإقامة في ١٢٤ فندقاً
لراديسون ساس في:

استغنانيا:
أرموس • برين (٢) • بونو
كونهاغن (٤) • جينبرغ
مستينج • كريستيانستاد
لوي • مالدو • أونس
أوسلو (٤) • أوسلوند
ستغتر • ستوكهولم (٥)
ترومس • تروندهام
فيستريس

أوروبا:
استردام • ألتور • باكو
بارل • بروكسل • برلين
بريسيا • بروكسل • بودابست
كوبنس • كوبنس • دبلن
دوسلدورف • دوقوت • هامبورغ
هلسنكي (٢) • ليد كارلا
كوبن • لوبي
راديسون ساس لندن (١)
رامهوسن أدورديان (١٠)
لهيك • مالدو • مانشستر
مرسينج • ميلانو (٢)
نورينغشورغ • نيس
باريس • برلين • روما
روستوك • دوتن
سالتزبورغ (٢) • سكرلاند
سوتشي • شتوتن • فيينا
فيلانوس • فينلان

الشرق الأوسط:
ابوظبي • عمان
اتنية • دبي
الدمقة (بنت عام ٢٠٠٠)
الكويت
مسقط (بنت عام ١٩٩٨)
طابا (بنت عام ٢٠٠٠)

آسيا:
بكين • شنغهاي

Radisson SAS

HOTELS WORLDWIDE

The difference is genuine.

أسلوب الضيافة الأصلية. هذا هو الفرق الذي يتجلى به راديسون ساس. أنها تلك الروح التي
تميزنا عن أي فندق آخر أقمنا فيه، وتجعلنا نلبى كافة احتياجاتك قبل أن نطلبها بالضرورة أو حتى
قبل أن تفكر بها. وحينما تكون مسافراً في مهمة عمل فإننا نذكر تماماً مدى أهمية ذلك، فالفرق هو
الانس والشمخيات الذين يلاحظهم الضيوف ويتذكرونهم ويقربونهم. إن شعارنا "على الرحب
والسعة" هو الذي يميزنا ويعد تشكيل أسلوب الخدمة الفندقية في العالم أجمع.

للحجز في أكثر من ٣٦٠ فندق في أنحاء العالم اتصل على رقم الهاتف المجاني عن طريق أي تي أند تي، أو بزيارة
موقعنا على شبكة الإنترنت: <http://www.radisson.com> أو اتصل بوكيل سفرك المحلي.

**التصليح
في استعمال
الكهرباء**

بين
٢

إلى المسائل
 نَحْنُ الرِّسَالِ
 كَلَيْتُورِ فَالِ
 كَلَيْتُورِ
 حَافِي قَضِي
 بَيْنَ عِلْمَا أَن
 فِي السَّعَى إِلَى
 نَلَا وَقَالَ
 مَعَا التَّرْصِيفِ
 قَتَ اسْرَانِي
 كَبُحُوا حِرَانِي
 أَبْطَلْنَا لَفِينَا
 أَمِنْ فَتَحِي
 التَّوْقِيعِ عَلَى
 نَ مِنَ الْعُثُولِ
 السَّجُونِ
 السَّيَارَاتِ
 كَلَيْتُونِ وَعَدَ
 مِنَ الْأَزْ حُرِي

جبله الى عزة
ب الفلسطيني
تكون موضوع
انه سيبيدي
ع، وهو يسعر
الى عزة ويب
ة. وكشف انه
تيب تفاصيل

من كلينتون
في القدس
غزة بطايرة
لوران كيرتان
ايضا. وان
في غزة. وهي
ر بيت لحد
ننه تشيلسي
بل السيدة
بيراً خصوصاً
عت الى قيا
مستقلة.

سط مناخ من
بادل لجميع
ملان عرفات
جانب واحد
ات الوضع
ت ان اتفاق
عام ١٩٩٣
لتي تستمر

سراشیل ار
واحد، ولا
توطنات بما
مثل هذه
رض الامر
طريق عملي

شرقية



جبل ابو عبيد
وطنة (اب)

نمرار التوسيع
ة انه يخرق
ي ريفر الذي
الجانبي من

المحكمة، فيما
ن هذا الحظر
جديدة وليس
ي، في رأيها
الطبيعي

أحزاب المعارضة بنزاع الانتخابية تقع، وأوضح أن هذه لغة جديدة ولا الأول بل تعدا كما. وقال مخاطبا القوات المسلحة، «لقد لبش ولقوى الحية أن الشعب منهم ومنه وليسوا قوة فقط الأنظمة» وقال الخري أن التفاتات النووية الإسرائيلية فتت في ادافار وأوران، وفي مناطق صرارية موريثانية.

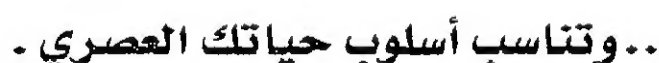
ومع أن موضوع إسرائيل مبالغ فيه، فإن يبدو أكثر ما في الحملة المحصور في الحملة الغاية الحالية التي تتجه جهة

■ أكّد قيادي بارز في المعارضة السودانية نقل كل قواتها من أوبديرا إلى الأراضي التي تخضع لسيطرة المعارضة داخل السودان، وقال نائب رئيس اللجنة العسكرية المشتركة، للقوات المعارضة الفريق عبدالرحمن سعيد، «تم إخلاء الأراضي الأوبديرية من الوجود العسكري للمعارضة، وأنشأنا في أن هذه الخطوة تعد إجراءً طبعياً بعد تحرير أراضٍ سودانية على مدى العامين الماضيين.

□ القاهرة - والحياء

■ التقى وزير العدل المصري المستشار فاروق سيف النصر بغيره السوداني علي عثمان عباس في أمشاح اجتماعات وزراء العدل العرب، ومباحث في إمكان إبرام اتفاق للتعاون القضائي بين البلدين. وكانت السودان تسلمت منتصف السنة مسودة مشروع قانوني لفتح مكتب ثانوي وأبانت تحفظات عن عدد من النقاط بينها نشاط المعارضة السودانية في مصر.

وقال ياسين في مؤتمر صحافي عقده في السفارة السودانية في القاهرة، إن لقاءه وزير العدل المصري عثمان عباس، كان في إطار التعاون القضائي والقانوني بين البلدين،



المفروشات والأثاث المنزلي



جدة تليفون : ٣١٠ ± ٦٧١ (٠٢)

الرياض تليفون : ٤٢٦٧ ٤٦٣ (٠١)

سفير الولايات المتحدة السابق في الدوحة: كلينتون يعد لإلغاء حظر نشاط الشركات الأميركية في إيران

على أن واشنطن «تتفرق إلى إيران جديدة» في عهد خاتمي وأنها «تجري في إيران ما سيخلفه من إجراءات» وأكد وجود توجه في واشنطن لرفع اسم إيران من قائمة الدول الداعمة للإرهاب قريباً، وأضاف: «أنا الآن في طور الإعداد لذلك».

ولفت إلى أن الأميركيين قرروا «فتح الحوار مع الكونغرس» حول هذا الموضوع.

واستبعد حرباً بين العراق والولايات المتحدة، معتبراً أن التصريحات الصادرة عن أعضاء الكونغرس في شأن السعي إلى إطفاء الرئيس صدام حسين «لا تمثل الحكومة الأميركية».

■ وضع «على الرف» قراراً كان أصدرته الكونغرس يمنع تعامل شركات غربية مع إيران، مشيراً إلى أن هذا القرار «سيستشهد» بتقائمه عام ٢٠٠١، وأعرب عن اعتقاده أنه لن يتم تجديده. وقال إن الشركات الأميركية ستعود قريباً للعمل في إيران. واعتبر أن «زيارة سباح أميركيين، لإيران» تأتي في إطار سياسة كان دعا إليها الرئيس الإيراني محمد خاتمي، ركزت على أهمية «الحوار» والتواصل مع الشعبين. ورأى السفير الذي يزور الدوحة أن هذا التواصل بين الكونغرس الأميركي والبرلمان الإيراني «مهمة لتبادل وجهات النظر بين الحكومتين».

قائد بحرية الحرس الثوري: «الحياة» مستعدون لمناورات مع دول الخليج

■ قائد القوات البحرية التابعة لـ «الحرس الثوري» الإيراني الاميرال علي أكبر أحمديان لـ «الحياة» إن مناورات «وحدة ٧٧» التي بدأت في الخليج ومضيح هزم «تجري تحت شعار التعاون مع الدول الخليجية والمجاورة».

وقال إن «مناورات نصر ٩» الكبرى المركزية هذه السنة هو رسالة أخوة وصداقة وتعاون توجهها الجمهورية الإسلامية إلى كل الدول المجاورة، وتأكيد استعدادنا للتعاون معها بما يحفظ مصالح الجميع وأمنهم، ويقي منطقة الخليج التوترات والأزمات، وتابع أن القوات المسلحة الإيرانية «مستعدة لأجراء مناورات مشتركة مع الدول الخليجية».

سابقاً، أننا مستعدون، لكننا لسنا في عجلة من أمرنا، وننتظر ما ترسخ الثقة والتعاون».

وشد أحمديان أن «من الخليج لا تحفظه سوى البلدان التي تطل عليه، ولا نرى أن وجود قوات أجنبية عامل استقرار».

أكد الناطق الرسمي الجديد باسم وزارة الخارجية الإيرانية حميد أصفي أن حكومة مصرية «جديدة من قنابل تنجتها المصانع الحربية الإيرانية».

مستعدون لمناورات مع دول الخليج

■ قائد القوات البحرية التابعة لـ «الحرس الثوري» الإيراني الاميرال علي أكبر أحمديان لـ «الحياة» إن مناورات «وحدة ٧٧» التي بدأت في الخليج ومضيح هزم «تجري تحت شعار التعاون مع الدول الخليجية والمجاورة».

وقال إن «مناورات نصر ٩» الكبرى المركزية هذه السنة هو رسالة أخوة وصداقة وتعاون توجهها الجمهورية الإسلامية إلى كل الدول المجاورة، وتأكيد استعدادنا للتعاون معها بما يحفظ مصالح الجميع وأمنهم، ويقي منطقة الخليج التوترات والأزمات، وتابع أن القوات المسلحة الإيرانية «مستعدة لأجراء مناورات مشتركة مع الدول الخليجية».

سابقاً، أننا مستعدون، لكننا لسنا في عجلة من أمرنا، وننتظر ما ترسخ الثقة والتعاون».

وشد أحمديان أن «من الخليج لا تحفظه سوى البلدان التي تطل عليه، ولا نرى أن وجود قوات أجنبية عامل استقرار».

أكد الناطق الرسمي الجديد باسم وزارة الخارجية الإيرانية حميد أصفي أن حكومة مصرية «جديدة من قنابل تنجتها المصانع الحربية الإيرانية».

يلماز يدعو إلى محاكمة أوجلان في إيطاليا أو ألمانيا

■ أنقرة - روما - أ.ب. رويترز - قال رئيس الوزراء التركي سعيد ديميرل إن الحكومة التركية «تدعو إلى محاكمة أوجلان» في إيطاليا أو ألمانيا.

وقال ديميرل إن «الحكومة التركية تدعو إلى محاكمة أوجلان» في إيطاليا أو ألمانيا.

وقال ديميرل إن «الحكومة التركية تدعو إلى محاكمة أوجلان» في إيطاليا أو ألمانيا.

وقال ديميرل إن «الحكومة التركية تدعو إلى محاكمة أوجلان» في إيطاليا أو ألمانيا.

زعيم الكردستاني يتحدث عن مبادرة للحكيم الدولي

■ أنقرة - روما - أ.ب. رويترز - قال رئيس الوزراء التركي سعيد ديميرل إن الحكومة التركية «تدعو إلى محاكمة أوجلان» في إيطاليا أو ألمانيا.

وقال ديميرل إن «الحكومة التركية تدعو إلى محاكمة أوجلان» في إيطاليا أو ألمانيا.

وقال ديميرل إن «الحكومة التركية تدعو إلى محاكمة أوجلان» في إيطاليا أو ألمانيا.

وقال ديميرل إن «الحكومة التركية تدعو إلى محاكمة أوجلان» في إيطاليا أو ألمانيا.

«الفضيلة» التركي يعلن ولاءه للعلمانية

■ أنقرة - رويترز - أعلن حزب «الفضيلة» في تركيا ولاءه للعلمانية.

وقال زعيم الحزب «الفضيلة» في تركيا ولاءه للعلمانية.

وقال زعيم الحزب «الفضيلة» في تركيا ولاءه للعلمانية.

وقال زعيم الحزب «الفضيلة» في تركيا ولاءه للعلمانية.

صناعة تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن

■ صنعاء - «الحياة» - نفى مصدر مسئول في الحكومة اليمنية أنباء عن لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن.

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

اعتبر ان حله سيمثل «اعتداء على الدستور» الاشتراكي اليمني يعتذر عن أخطاء ويقتل من انتقادات علي صالح

■ صنعاء - فيصل مكرم - أكد الأمين العام للحزب الاشتراكي اليمني السيد علي صالح عباد (مقبل) أن حزبه ارتكب أخطاء سياسية في الماضي نتيجة تفرقه بالسلطة، وهي جزء من الأخطاء التي شهدها الحياة السياسية اليمنية كما أنها ارتبطت ببرنامجه الحزبي، ولهذا كان لا بد من الاعتذار عنها في المؤتمر العام الرابع في دورته الأولى من أمس.

وأوضح مقبل في مؤتمر صحفي عقده أمس في مقر اللجنة المركزية للحزب الاشتراكي في صنعاء بمناسبة انتهاء المؤتمر العام الرابع أن «الاشتراكي» صمد مثل هذا الاعتذار عن كل الأخطاء والوقوع السياسية لأن خطوة الاشتراكي في هذا الجانب تتطلب من الآخرين أن يترقبوا ما يقومون به من أخطاء، وأضاف: «ندري أن تقوم اليمن على قاعدة الاعتراف بالأخطاء».

وقال في رد على سؤال من «الحياة» عن ما إذا كان قرار الحزب يتضمن إلغاء العقوبات على أعضائه وقياداته من عناصر قائمة الـ ١٦ والقادة الأربعة الذين كان الحزب فصلهم في العام ١٩٩٤ بسبب إعلانهم الانفصال «أولاً نحن لم نفصل أحداً من الحزب بسبب الانفصال ولكن بسبب الارتباط بالمعارضة في الخارج التي تسمى موج».

والإجراء اتخذ في حق أربعة من القيادات بسبب إقامة تحالف باسم الحزب الاشتراكي في إطار ما سمي موج وهو مخالف لقراراته في ثورة عام ١٩٩٤ التي نصت على أن القيادة في الداخل مسؤولية كاملة عن رسم سياسة الحزب وتحالفاته مع الآخرين، وأضاف أن «قرار العفو» شمل كل من اتخذ في حقهم إجراء، وأن بعيد الحرب النهم الاعتذار، ونقول لهم أهلاً وسهلاً إذا كانت لديهم الرغبة في العودة إلى الحزب حتى أولئك الذين هم في المؤتمر الشعبي العام أو في أي أحزاب أخرى، وأما الدعوة هذا إلى الجميع والداخل والخارج وإلى الأخ (الرئيس السابق) إلى ناصر محمد والأخ عبدالقادر يا جمال وغيرهم للعودة إلى صفوف الحزب الاشتراكي وفقاً لخطة.

الجزائر تؤكد تسكها بخطة الأمم المتحدة للصحراء الغربية

■ الجزائر تؤكد تسكها بخطة الأمم المتحدة للصحراء الغربية

■ قالت مصادر مطلعة في الجزائر إن السلطات الجزائرية المعنية أكدت للأمم المتحدة إجراء الاستفتاء على تقرير المصير في الصحراء الغربية، وفيما يواصل أمان جولته الخارجية أمس أكدت مصادر في الأمم المتحدة أنه سيجتمع السبت مع مسؤولين يبيين لإجراء محادثات في شأن قضية لوكربي، وأشارت إلى أنه يحل ضمانات غربية لليبيين.

وكان الأمين العام بدأ أمس محادثاته في الجزائر واجتماع مع وزير الخارجية السيد أحمد عطايف مركز على خطة التسوية في الصحراء الغربية. إذ اجتمع مع رئيس مجلس الأمة السيد بنحصر بوعزة، ورئيس مجلس الشعب السيد عبدالقادر بن صالح، كما أجرى محادثات مع رئيس الحكومة السيد أحمد اويحي، ويوقع أن يكون اجتماع في الرئيس اليميني زروال ساء أمس قبل مغادرته إلى تونس.

■ قالت مصادر مطلعة في الجزائر إن السلطات الجزائرية المعنية أكدت للأمم المتحدة إجراء الاستفتاء على تقرير المصير في الصحراء الغربية، وفيما يواصل أمان جولته الخارجية أمس أكدت مصادر في الأمم المتحدة أنه سيجتمع السبت مع مسؤولين يبيين لإجراء محادثات في شأن قضية لوكربي، وأشارت إلى أنه يحل ضمانات غربية لليبيين.

وكان الأمين العام بدأ أمس محادثاته في الجزائر واجتماع مع وزير الخارجية السيد أحمد عطايف مركز على خطة التسوية في الصحراء الغربية. إذ اجتمع مع رئيس مجلس الأمة السيد بنحصر بوعزة، ورئيس مجلس الشعب السيد عبدالقادر بن صالح، كما أجرى محادثات مع رئيس الحكومة السيد أحمد اويحي، ويوقع أن يكون اجتماع في الرئيس اليميني زروال ساء أمس قبل مغادرته إلى تونس.

■ قالت مصادر مطلعة في الجزائر إن السلطات الجزائرية المعنية أكدت للأمم المتحدة إجراء الاستفتاء على تقرير المصير في الصحراء الغربية، وفيما يواصل أمان جولته الخارجية أمس أكدت مصادر في الأمم المتحدة أنه سيجتمع السبت مع مسؤولين يبيين لإجراء محادثات في شأن قضية لوكربي، وأشارت إلى أنه يحل ضمانات غربية لليبيين.

وكان الأمين العام بدأ أمس محادثاته في الجزائر واجتماع مع وزير الخارجية السيد أحمد عطايف مركز على خطة التسوية في الصحراء الغربية. إذ اجتمع مع رئيس مجلس الأمة السيد بنحصر بوعزة، ورئيس مجلس الشعب السيد عبدالقادر بن صالح، كما أجرى محادثات مع رئيس الحكومة السيد أحمد اويحي، ويوقع أن يكون اجتماع في الرئيس اليميني زروال ساء أمس قبل مغادرته إلى تونس.



أطال من الصحراء الغربية لدى وصول أمان إلى معسكر السامرة (الجنوب الصحراوي) (رويتز)

ليبيا: القمة الفرنسية - الأفريقية جبل ولد قاراً

■ طرابلس - أ.ب. رويترز - سخرت ليبيا من القمة الفرنسية - الأفريقية مستغربة من القوة المتخفية الجبل فولد قاراً، وأعربت عن أسفها لأنها لم تدع إلى المشاركة فيها. وقال المعلق الرسمي لوكالة الأنباء الليبية أن القمة العشرين التي عقدت يومي الجمعة والسبت الماضيين في باريس ولم تسفر عن أي نتائج سوى التصريحات عن نزاعات أفريقية مسلحة، وكانت القمة توصلت إلى أن لا تتخذ من الدول المتورطة في النزاع الدائم في جمهورية الكونغو الديمقراطية تعهدات بوقف إطلاق النار، وتابع المعلق الليبي أنه شيء مثير للإعجاب أن تعقد القمة بين القارة الأفريقية والقارة الأوروبية. وأضافت الوكالة أن قمة باريس «أظهرت أن الدول الأفريقية ما زالت خاضعة للمستعمرين».

وكان ناطق ليبي رسمي أعلن السبت أن الزعيم محمد القذافي لم يعرب عن رغبته في المشاركة شخصياً في القمة الفرنسية الأفريقية، بل أعرب عن أسفه لأن ليبيا لم تدع للمشاركة فيها.

برزان في بغداد

■ برزان في بغداد

■ برزان في بغداد

■ برزان في بغداد

■ برزان في بغداد

الاشتراكي اليمني

■ صنعاء - «الحياة» - نفى مصدر مسئول في الحكومة اليمنية أنباء عن لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن.

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

قضية ابن لادن

■ صنعاء - «الحياة» - نفى مصدر مسئول في الحكومة اليمنية أنباء عن لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن.

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

موقع كنت سادهم بلدي وأنا فخور بما قمت به

■ صنعاء - «الحياة» - نفى مصدر مسئول في الحكومة اليمنية أنباء عن لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن.

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

فرق تفتيش

■ صنعاء - «الحياة» - نفى مصدر مسئول في الحكومة اليمنية أنباء عن لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن.

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

الحص يكلف

■ صنعاء - «الحياة» - نفى مصدر مسئول في الحكومة اليمنية أنباء عن لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن.

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

تهدات الدول المانحة

■ صنعاء - «الحياة» - نفى مصدر مسئول في الحكومة اليمنية أنباء عن لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن.

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

مفاوضات في الأمم المتحدة

■ صنعاء - «الحياة» - نفى مصدر مسئول في الحكومة اليمنية أنباء عن لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن.

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

مفاوضات في الأمم المتحدة

■ صنعاء - «الحياة» - نفى مصدر مسئول في الحكومة اليمنية أنباء عن لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن.

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

وقال المصدر إن «الحكومة اليمنية تنفي لقاء بين بن لادن وعلماء اليمن».

في سوق لندن

1.792	البنك الإسلامي	1.794
1.795	البنك التجاري	1.799
1.796	البنك الزراعي	1.800
1.797	البنك العقاري	1.801
1.798	البنك الصناعي	1.802
1.799	البنك البحري	1.803
1.800	البنك الجوي	1.804
1.801	البنك الفضائي	1.805
1.802	البنك الإلكتروني	1.806
1.803	البنك الرقمي	1.807
1.804	البنك الافتراضي	1.808
1.805	البنك الموزون	1.809
1.806	البنك المتوازن	1.810
1.807	البنك المتكامل	1.811
1.808	البنك المتعدد	1.812
1.809	البنك المتناهي	1.813
1.810	البنك المتناهي	1.814
1.811	البنك المتناهي	1.815
1.812	البنك المتناهي	1.816
1.813	البنك المتناهي	1.817
1.814	البنك المتناهي	1.818
1.815	البنك المتناهي	1.819
1.816	البنك المتناهي	1.820
1.817	البنك المتناهي	1.821
1.818	البنك المتناهي	1.822
1.819	البنك المتناهي	1.823
1.820	البنك المتناهي	1.824
1.821	البنك المتناهي	1.825
1.822	البنك المتناهي	1.826
1.823	البنك المتناهي	1.827
1.824	البنك المتناهي	1.828
1.825	البنك المتناهي	1.829
1.826	البنك المتناهي	1.830
1.827	البنك المتناهي	1.831
1.828	البنك المتناهي	1.832
1.829	البنك المتناهي	1.833
1.830	البنك المتناهي	1.834
1.831	البنك المتناهي	1.835
1.832	البنك المتناهي	1.836
1.833	البنك المتناهي	1.837
1.834	البنك المتناهي	1.838
1.835	البنك المتناهي	1.839
1.836	البنك المتناهي	1.840
1.837	البنك المتناهي	1.841
1.838	البنك المتناهي	1.842
1.839	البنك المتناهي	1.843
1.840	البنك المتناهي	1.844
1.841	البنك المتناهي	1.845
1.842	البنك المتناهي	1.846
1.843	البنك المتناهي	1.847
1.844	البنك المتناهي	1.848
1.845	البنك المتناهي	1.849
1.846	البنك المتناهي	1.850
1.847	البنك المتناهي	1.851
1.848	البنك المتناهي	1.852
1.849	البنك المتناهي	1.853
1.850	البنك المتناهي	1.854
1.851	البنك المتناهي	1.855
1.852	البنك المتناهي	1.856
1.853	البنك المتناهي	1.857
1.854	البنك المتناهي	1.858
1.855	البنك المتناهي	1.859
1.856	البنك المتناهي	1.860
1.857	البنك المتناهي	1.861
1.858	البنك المتناهي	1.862
1.859	البنك المتناهي	1.863
1.860	البنك المتناهي	1.864
1.861	البنك المتناهي	1.865
1.862	البنك المتناهي	1.866
1.863	البنك المتناهي	1.867
1.864	البنك المتناهي	1.868
1.865	البنك المتناهي	1.869
1.866	البنك المتناهي	1.870
1.867	البنك المتناهي	1.871
1.868	البنك المتناهي	1.872
1.869	البنك المتناهي	1.873
1.870	البنك المتناهي	1.874
1.871	البنك المتناهي	1.875
1.872	البنك المتناهي	1.876
1.873	البنك المتناهي	1.877
1.874	البنك المتناهي	1.878
1.875	البنك المتناهي	1.879
1.876	البنك المتناهي	1.880
1.877	البنك المتناهي	1.881
1.878	البنك المتناهي	1.882
1.879	البنك المتناهي	1.883
1.880	البنك المتناهي	1.884
1.881	البنك المتناهي	1.885
1.882	البنك المتناهي	1.886
1.883	البنك المتناهي	1.887
1.884	البنك المتناهي	1.888
1.885	البنك المتناهي	1.889
1.886	البنك المتناهي	1.890
1.887	البنك المتناهي	1.891
1.888	البنك المتناهي	1.892
1.889	البنك المتناهي	1.893
1.890	البنك المتناهي	1.894
1.891	البنك المتناهي	1.895
1.892	البنك المتناهي	1.896
1.893	البنك المتناهي	1.897
1.894	البنك المتناهي	1.898
1.895	البنك المتناهي	1.899
1.896	البنك المتناهي	1.900
1.897	البنك المتناهي	1.901
1.898	البنك المتناهي	1.902
1.899	البنك المتناهي	1.903
1.900	البنك المتناهي	1.904
1.901	البنك المتناهي	1.905
1.902	البنك المتناهي	1.906
1.903	البنك المتناهي	1.907
1.904	البنك المتناهي	1.908
1.905	البنك المتناهي	1.909
1.906	البنك المتناهي	1.910
1.907	البنك المتناهي	1.911
1.908	البنك المتناهي	1.912
1.909	البنك المتناهي	1.913
1.910	البنك المتناهي	1.914
1.911	البنك المتناهي	1.915
1.912	البنك المتناهي	1.916
1.913	البنك المتناهي	1.917
1.914	البنك المتناهي	1.918
1.915	البنك المتناهي	1.919
1.916	البنك المتناهي	1.920
1.917	البنك المتناهي	1.921
1.918	البنك المتناهي	1.922
1.919	البنك المتناهي	1.923
1.920	البنك المتناهي	1.924
1.921	البنك المتناهي	1.925
1.922	البنك المتناهي	1.926
1.923	البنك المتناهي	1.927
1.924	البنك المتناهي	1.928
1.925	البنك المتناهي	1.929
1.926	البنك المتناهي	1.930
1.927	البنك المتناهي	1.931
1.928	البنك المتناهي	1.932
1.929	البنك المتناهي	1.933
1.930	البنك المتناهي	1.934
1.931	البنك المتناهي	1.935
1.932	البنك المتناهي	1.936
1.933	البنك المتناهي	1.937
1.934	البنك المتناهي	1.938
1.935	البنك المتناهي	1.939
1.936	البنك المتناهي	1.940
1.937	البنك المتناهي	1.941
1.938	البنك المتناهي	1.942
1.939	البنك المتناهي	1.943
1.940	البنك المتناهي	1.944
1.941	البنك المتناهي	1.945
1.942	البنك المتناهي	1.946
1.943	البنك المتناهي	1.947
1.944	البنك المتناهي	1.948
1.945	البنك المتناهي	1.949
1.946	البنك المتناهي	1.950
1.947	البنك المتناهي	1.951
1.948	البنك المتناهي	1.952
1.949	البنك المتناهي	1.953
1.950	البنك المتناهي	1.954
1.951	البنك المتناهي	1.955
1.952	البنك المتناهي	1.956
1.953	البنك المتناهي	1.957
1.954	البنك المتناهي	1.958
1.955	البنك المتناهي	1.959
1.956	البنك المتناهي	1.960
1.957	البنك المتناهي	1.961
1.958	البنك المتناهي	1.962
1.959	البنك المتناهي	1.963
1.960	البنك المتناهي	1.964
1.961	البنك المتناهي	1.965
1.962	البنك المتناهي	1.966
1.963	البنك المتناهي	1.967
1.964	البنك المتناهي	1.968
1.965	البنك المتناهي	1.969
1.966	البنك المتناهي	1.970
1.967	البنك المتناهي	1.971
1.968	البنك المتناهي	1.972
1.969	البنك المتناهي	1.973
1.970	البنك المتناهي	1.974
1.971	البنك المتناهي	1.975
1.972	البنك المتناهي	1.976
1.973	البنك المتناهي	1.977
1.974	البنك المتناهي	1.978
1.975	البنك المتناهي	1.979
1.976	البنك المتناهي	1.980
1.977	البنك المتناهي	1.981
1.978	البنك المتناهي	1.982
1.979	البنك المتناهي	1.983
1.980	البنك المتناهي	1.984
1.981	البنك المتناهي	1.985
1.982	البنك المتناهي	1.986
1.983	البنك المتناهي	1.987
1.984	البنك المتناهي	1.988
1.985	البنك المتناهي	1.989
1.986	البنك المتناهي	1.990
1.987	البنك المتناهي	1.991
1.988	البنك المتناهي	1.992
1.989	البنك المتناهي	1.993
1.990	البنك المتناهي	1.994
1.991	البنك المتناهي	1.995
1.992	البنك المتناهي	1.996
1.993	البنك المتناهي	1.997
1.994	البنك المتناهي	1.998
1.995	البنك المتناهي	1.999
1.996	البنك المتناهي	2.000

النصف

في سوق لندن

سليم كان لثاني (2) ١٠٢٥

السعر الجديد

١٠٠

(أربع بريت)
(بني ميل)

الذهب
في سوق لندن
اقفال الذهب
٢٩٤.٠٠
السعر للعاقب
٢٩٣.١٠

شركة "الاتصالات السعودية"
تطلب عروضاً شاملة لتحديث الهاتف

□ الرياض - محمد الباص

التعرفة الجديدة لشراء العداد وصيانته			
وامتداد الفاتورة			
حجم العداد (مليار)	حجم العداد (مليار)	التعرفة الشهرية (ريال)	حجم العداد (مليار)
٢٢	٣٠٠	١٠	٦٠
٢٥	٤٠٠	١٥	٧٥
٣٠	أكثر من ٤٠٠	٢٠	٩٠

تعديل رسوم الكهرباء وفئات الاستهلاك				
فئات الاستهلاك كيلوواط/ساعة	سعر الاستهلاك منذ ١٩٩٩ (مئة/كيلوواط)	سعر الاستهلاك منذ ١٩٩٥ (مئة/كيلوواط)	فئات الاستهلاك الجديدة (ك و س)	سعر الاستهلاك للجديد (مئة/كيلوواط)
٢٠٠٠-١	٥	٥	١-١٠٠٠	٥
٢٠٠٠-٢	٥	٥	١٠٠٠-١٠٠١	٥
٢٠٠٠-٣	٨	١٣	١٠٠١-٢٠٠١	٨
٢٠٠٠-٤	١٥	٢٠	٢٠٠١-٣٠٠١	١٥
أكثر من ٢٠٠٠			٣٠٠١-٤٠٠١	١٣
			٤٠٠١-٥٠٠١	١٨
			٥٠٠١-٦٠٠١	٢٣
			٦٠٠١-٧٠٠١	٢٨
			٧٠٠١-٨٠٠١	٣٣
			٨٠٠١-٩٠٠١	٣٨
			أكثر من ٩٠٠٠	٣٨

الريال = ١٠٠ مئة

الدولار = ٧٥٠ ريال

□ الرياض - محمد البام

فنيات المقاسم الهافية.

وتعتمد شركة الاتصالات السعودية، التي تسيطر عليها مجموعة من الشركات ذات أصول سعودية، على تقسيمات السوق الهافية في البنية التحتية للمشروع ومنها تقسيمات الدراسات والمباني، والكهرباء الخارجية، وأنظمة المواصلات.

وتتقاضى ست شركات دولية ثمن توفير خدماتها ضد حصة إضافية مليوني خط هاتف جديد والشركات هي، «لوست»، «إريكسون»، و«سيسميس» والاتحاد، و«نورثون تككوم»، وأن

٥٥ مليون دولار قرض - نقل الكيماويات
من 'السعودي - الاميركي'

■ الرياض - «الحياء» - أعلنت «الشركة الوطنية السعودية للنقل البحري» أمس توقيع عقد تمويل بحجم ٥٠ مليون دولار بين «الشركة الوطنية لنقل الكيماويات» التابعة لـ «الشركة السعودية - الأميري».

وقد عقد نيابة عن «نقل الكيماويات» الممثل العام عبدالله المنها، وعن «الشركة السعودية - الأميري» رئيس التمويل مجموعة الطاقة والنفط والكيماويات والنقل في المصرف الدولي فهد البركات.

وتكرر السيد عبدالله المنها في بيان أصبوره «شركة أمسان» القروض سيؤمن المركز المالي للشركة وطغيها الدعم اللازم للاستمرار في تنفيذ خطتها الاستراتيجية لئلا تتبدعها.

وقال البركات «أن البنك السعودي - الأميري» واثق من الخطط الاستراتيجية للشركة الوطنية لنقل الكيماويات منذ بداية انشائها، وعمل على تمويل مشاريع عدة للشركة، ويشتمل إلى أن رس مال الشركة الوطنية لنقل الكيماويات يبلغ ٥٠٠ مليون ريال (١٣٢,٢ مليون دولار).

■ قال مصدر سعودي رفيع
شركة والأصول السعودية،
مجلس الإدارة التي يشهرون
مسافة المتوصي خط هافني
سبب التوسع الكبير في
خدمات الهاتفية وان الشركات
في الشركات الدولية قديم
عرض اطارية، شاملة
وصاوصات الاسمار للشركات
تحفظة لشروع التوسع.
ونفي المصدر في تصريحه ان
هنا، ان تكون شركة
الاصالات السعودية، طلبت من
تأسييس موصفات محددا، او
بينها تقديم جدول ان
2000، فحول ان ما طلبته
شركة تحديد ان تكون جميع
جهره والانظمة حسبة
توافق مع المنظمة، وليس كل
شركة، وضافه في استاذ
اجراءات الشروع لحد مشكلة
منذ 2000 شركة اشهر،
الدخل العرفي في تحديدها
يستند في حال هافني في
من الثاني من السنة المقبلة.
واوضح ان الحديث عن قيام
شروع القديرة سبب «لوان»،
يسر ان ان مثل هذه المشاريع
شركة تضع لفترة شركة
الاصالات السعودية، على
ولها.
في تقدمت للمشروع شمل
شركات الدولية المؤهلة في
شركات دولية

٤٥ مليون دولار دفعها مصرف لبنان لتثبيت الليرة

□ صنعا - اب اھم محمور

وتملك شركة «بترومين للمصافي، شركة «الحاساني» الخدمات النفطية، بالتعاون مع شركة «بترومين» الأميركية، كما أيدت شركات أخرى رغبتها في النخول شركاء في المشروع الجديد.

وتعتبر صفاء رأس عيسى أول مشروع ينفذه القطاع الخاص البعدي في مجال المصافي، ووضعه الحجر الأساس للمشروع عام ١٩٩٦ كما حصل القطاع الخاص على ترخيص بمصفا أخرى في حضوره.

تكلف نحو ٣٥٠ مليون دولار.

وتملك الحكومة العنيزة مصفاين للنفط الأوائل في عدن وتقدر نحو ٨٠ ألف برميل يوميا وتوجه الدولة إلى تخصيصها على بيع حصص فيها إلى مستثمر استراتيجي لتطويرها بعد إنجاز دراسات ومناقشات يعدها خبراء من البنك الدولي.

وتقع لمصفاة الأثري في مارب وطاقاتها ١٠ آلاف برميل يوميا وسلمتها أخيرا.

الشركة اليمنية للتكرير، من شركة «هنت» الأميركية بموجب عقد مبرم بينها.

وتسعى الحكومة اليمنية إلى تطوير مصفاة أبان وزيادة طاقتها التكريرية إلى ١٠ آلاف برميل يوميا من خلال مشروع تكلف نحو ١٠٠ مليون دولار.

□ صنعا - إبراهيم محمود

□ قالت شركة «بترومين للمصافي، التي يملكها مستثمرون يمنيون مع شركات أميركية حصلت على موافقة عينية من مؤسسة تمويل الدولية التابعة للبنك الدولي لتمويل مشروع بناء مصفاة في منطقة رأس عيسى البحر الأحمر.

وقال نائب رئيس الشركة عسكر علي حسين الحبيب -أمين أسان- أن الشركة الأولى من مشروع تكلف ٢٠٠ مليون دولار سيبدأ التنفيذ في الربع الأول من السنة المقبلة.

وأضاف: «يشتمل المشروع على بناء ١٠ زانات بمساحة ٢,٥ مليون برميل للنفط والمواد حرة بالإضافة إلى ميناء للتصدير.

صاحب هذه المنشآت بين مصفاة بطاقة إنتاج تراوح بين ٢٥ ألف برميل يوميا إلى التسع أضعافا.

وقال المسؤول حسين: «إن دراسات المصفاة تمت أوصت بأن تكون طاقة المصفاة ١٢ ألف برميل وكفاءة إرسائيات عالية. لكن الظروف الأولية وتداعيات الأزمة الاقتصادية في شرق اليمن فرضت خفض كلفة المشروع وإنتاجيته.

■ بيروت - «الحياة» - قال متعاملون في سوق القطع اللبناني أن الدولار الأميركي كان مطلوباً أمس لكنه ظل ضمن الهوامش المتقبولة. وضاق الهامش بين سعري المبيع والشراء خلال المعاملات إلى ليرتين (من ١٥١٦ إلى ١٥١٦ ليرة) بعدما وصل أول من أمس إلى ١٠ ليرات. وأشارت مصادر مالية إلى أن مصرف لبنان دخل في السوق لدعم الليرة، وتجاوز بحجم ٤٥ مليون دولار فقط.

**البحرين: ٢٣٨ مليون دينار
تكاليف محطة الحد**

...5111 : ... 3-1111

توقع وزير الكهرباء والماء البحريني عبدالله محمد جعفة تشغيل الوحدة الأولى من مشروع محطة الحد لإنتاج الكهرباء وتحتية مياه والمشاريع المصاحبة منتصف شهر يوليو المقبل. وأشار خلال تقفده المشروع مع رئيس وزراء البحرين الشيخ خليفة بن سلمان بن خليفة إلى «أن القيمة الكلية للمشروع بلغت ٢٣ مليون دينار تشمل بناء المحطة ومعدات نقل الكهرباء والماء وبنف الموقع إضافة إلى التكاليف التشغيلية».

يضم حوضاً جافاً ومصفاة نفط ويخدم سفن الحاويات الكبيرة

بليونا دولار استثمارات ميناء ريسوت العماني

□ صلالة - نديم كعهش

السفن وصيانتها ومنفعتها أخرى.

وقال فيليب ل. الجاهية: «يمكن أن يتجاوز إجمالي الاستثمارات مبلغ البيوتني دولار، واعتقد أن القطاع الخاص سيقبل عليه اللورد الكنازية كاستثمار جيد. الشراكع اللورد لا يتوقف على حجم التموير في حركة الملاحة في البنياء.

في تصريحاتي إلى الصحافة قال الخرافي أن هناك نية بناء مصفاة نقل لتفويير الكودر. السفن التي تستخدم الموانئ البنياء التابعة من منطقة الخليج واليهما. وأشار إلى أن ما تم استغنيده من مشروع ميثاء الجاهية حتى الآن لا يتعدى 10 في المئة من إجمالي المشروع الذي يضم ثلثة أكشورة حوض جاف عاتم الصلاص الشايف الكشورة وصيانتها ويتوقع أن يثبة الحكومة العمانية خلال الأسابيع.

وقال الخرافي: «نستفيد كثيرًا لمرحال البنياء للمشروع وتحويلها من قبل القطاع الخاص من ليون إلى مساهمة رسمية وكل بموجب السياسة الرامية إلى تشجيع هذا القطاع وظل الفرص الاستثمارية المناسبة للاستغلال مؤثره وعلمانية ويمكنه من الانفتاح على قطاع ومير البنياء أو للتقدم الاقتصادي.

وقصص أوريد ما أسماه بالتوقعات في شأن ضائقة ميثاء ورسوت لوانني بني، لكنه أشار بطريقة ضمنية إلى موقع البنياء العماني في الشرق العربي ميثاء أفضل من موانئ بني أو ميثاء عن جنوب البنياء.

وقال: «إن الجيل الجديد من السفن خصوصًا من العرايات يتم بناءه بحيث يتجنب الدخول عبر المضائق ويفضل الموانئ المفتوحة بسبيل منظرها.

وأضاف: «إن ميثاء ورسوت مثل على البصار الخفيفة وربما يمتلأ البنياء العماني.

ويشار إلى أن ميثاء جبل علي وروشد في ميثاء، أكبر الموانئ في العالم، حصة 10 في المئة من البنياء.

وسيتبنى البنية بالرحلة الثانية في مشروع البنياء في بداية ١٩٩٩ ويتوقع أن تبلغ حصة ميثاء في نحو مليون حاوية ميثاء في نهاية السنة المقبلة.

□ صاللة - ١٦ تمّ عرض

■ اختمت سلطة عمان رسمياً أمس الثلاثاء، مفاوضاتها مع ريسون في محادثة في الجبيرة، بالتوقيع ان ترديد استثمارها على مليوني دولار ويؤدي الى اضعاف الحكومة في موانئ عمان دبي.

واقتنع وزير المواصلات العماني السابق الغلامي ميثاء، وريسون، التي سيتركز على تجارة الترانزيت بين منطقة الخليج والدول الاسيوية والاروبية والاقرقية ما سيغزّن حركة التجارة للسلطة والتمتعة كالمكاي.

ولم تكن تكاليف الخدمة الاولى من البراءة نجد ٣٥ مليون ترواج، تملكتها الحكومة العماني، في حين سيمول القطاع الخاص المرحلة الثانية التي تشمل شراء العرادات والتجهيزات اللازمة للميناء بتكاليف تراوح بين ١٤٠ و ١٦٠ مليون دولار.

ولكن حين سلطة موانئ عمان، جمال عزيز ان الطاقة الاستيعابية للميناء، تم فصل الى حد ماديوني احسن الخدمة يمكن زبائنها ان نحو ١٤ مليون حاوية سنوياً بعد عام من مزيد من الارصعة البحرية في الميناء المكون حالياً من أربعة ارفعة.

وقال السيد خير لـ «الحياة»: ويمكن أن
نصل إلى هذه الطاقة بعد بناء ارضية اضافية
وتوقف تلك على حركة التجارة الاقليمية والدولية
وحجم الطلب من قبل شركات الشحن.
واضاف: «وهذا يتطلب استثمارات اضافية
ما قد يرفع اجمالي الاستثمار الى نحو ٧.

وقدر جاك هلتون مدير شركة «صلا»
لخدمات للموانئ، التي تدير ميناء ريسوت
اجمالي الاستثمار بأكثر من بليون دولار في
حال بناء ارضقة اضافية والمشاريع المكملة

يكون مقر عمليات التكرير
السفوف في فيرفاسكس
برجينجا، حيث تم «تحويل»،
أعمال التكوير والانتاج
الميكانيكا في سفوفين في
سوفست - وسيفسكس رئيس
مقر إدارة الكونسير، في
هوند، رئيساً لجلس إدارة
جموعة الجديدة ورئيساً
ففيها لها، فيما سيتم تعيين
م.سوفيل، الكونسير توتو،
لأعمال مجلس الإدارة.
وتقل الصفقة العامة
التي تم إبرامها في تاريخ الوالات
تحتد، وتجاوز مبلغ ٢٧.١
مليون دولار التي تمقتها، ١٩٧٩.
لشراء سفوفين، ستيفيدوب، في
تسابق من السنة الجارية.
وتحتد الصفقة أحدث انكشاف
صاعدة في الخطط العامة -

[illegible]

ينحس بلبوني فركت فيرسي في
غضون ثلاثة أعوام. وتكررت أن
الانجماع يستبح المجموعه
الجديده تحقيق مكاسب ضخمة
في التقني والانتاجية. خصوصا
في بحر الشمال والتوسع في
استغلالها في المياه العميقة في
البحر المتوسط.

0 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1

Date	Price (U.S.)
7/2/91	10.43
7/3/91	10.30
7/4/91	10.20
7/5/91	10.10
7/6/91	10.00
7/7/91	9.80
7/8/91	9.60
7/9/91	9.50

راجع القسط الى مسؤوليات الدنيا

«سلة أوبك» تتراجع إلى أقل

□ لندن - «الحياء»

■ خسرت أسواق النفط مواقع جديدة مع تراجع سعر الخام إلى مستويات دنيا وانفتح التداول في بورصة النفط الدولية في لندن معقد بعد فيها خام القياس «برنت»، وسجل ١٠,٤٦ دولار للبرميل متراجعا من سعر إقفاله ١٠,٤٦ بورصة نيويورك البائع ١٠,٤٦ دولار.

وكان الخام لامس حدود عشرة دولارات في نهاية التعامل مساء أول من أمس، في نيويورك، وحذر

تداول بعض العقود الآجلة بسعر ١٠,٠٨ دولار للبرميل تسليم كانون الثاني (يناير) المقبل في حين انخفض سعر «سلة أوبك» إلى ٩,٨٩ في الـ ١٠,٠٨ دولار.

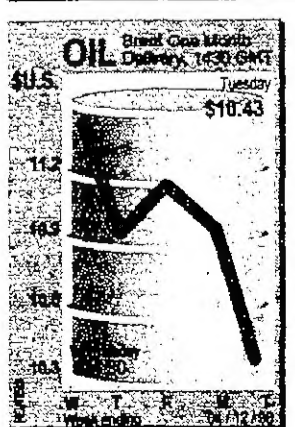
وتحت وكالة أنباء منظمة الدول المصدرة للنفط (أوبك) أصغر أن سعر «سلة أوبك» التي تضم خمسة خامات انخفض إلى ٩,٨٩ دولار للبرميل من ١٠,٢٢ دولار إقفال الأسبوع الماضي.

وتضم «سلة خامات مزيج» صحاري الجزائرية وميناس الإندونيسية، وبنو، الخفيف

$$x_1^2 + x_2^2 + x_3^2 + x_4^2 = 0 \quad (\square)$$

١٠,٠٠٠ دولار (تسعين مليون جنيه) خسرت أسواق النفط مواقع جديدة مع تراجع سعر الخام إلى مستويات دنيا وانفتح التداول في بورصة النفط الدولية في لندن ويعود على فيها خام القياس الأمريكي، وبرت، وسعبر ١٠,٠٠٠ دولار ليصل إلى ١٠,٠٠٠ دولار متراجعا من سعر إقالة ليورصة نيويورك البالغ ١٠,٢٢ دولار.

وكان الخام لأمن حدود عشرة دولارات في نهاية التعامل مع ١٠,٠٠٠ دولار، مع نمو، وحدي



أسباب الانخفاض في ارتفاع
المخزون واعتدال حرارة الجو في
بداية فصل الشتاء وانقسام دول
«الك» في شأن خفض الإنتاج.

مؤشرات أسواق المال وإسعار السلع

مصاريف بعض المصارف العربية						
العملة	الدولار الاميريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الالمانى	الدين اليابانى	الفورك الفرنسي	الفورك السويدي
البنك الكويتى	٣,٠٢١	٤,٩٩٣	٥,٥٥٩	٤,٠٢٤	١٨,٦٥	٤,٥٦١
البنك السعودى	٣,٧٥٠	٦,١٧٨	٤,٤٤٣	١,٥٠٧	٣٨,٦١	٣,٦٨١
مصرف الإمارات	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٥٨٨	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك المصري	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك العماني	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك القطرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك اللبناني	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الأردنى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك العراقي	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الليبي	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك التونسي	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك المغربي	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الجزائري	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغينى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك السنغالى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الموريتانى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك البوركينا فاسو	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك النيجيرى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الكاميرونى	٣,٦٧٢	٦,٠٥٠	٤,٤٢٤	١,٥٠٩	٣٨,٦١	٣,٦٨١
البنك الغ						

استعار صرف الدولار و الجنية الأستراليين، تشير إلى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، ولنعكس صحيح بالنسبة للعملة الأجنبية الأخرى

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الالمانى	الين اليابانى	الفرنك الفرنسى	الفرنك السويسرى
الجنيه الاسترليني	٠,٦١	-	٠,٦٦٢	٠,٠٠٤٩	٠,١٠٧٣	٠,٤٢٩٠
الدولار الاميركى	-	١,٤٤٥٥	٠,٥٤٤٥	٠,٠٠٨١	٠,١٦٦٨	٠,٧٣٣٠
الين اليابانى	١٢٢,٣	٢٠١,٤	٧٦,٥٧	-	٢١,٣٦	٤٨,٤٦
المارك الالمانى	١,٨٥٠٩	٢,٧٧٦	-	٠,٠١٣٧	٠,٢٤٨٠	١,١٦٨٠
الفرنك الفرنسى	٥,١٥٣٣	٩,٤٣١٣	٣,٣٥٤	٠,٠٤٢٢	-	٤,٠٨٨
الفرنك السويسرى	١,٨٣٢٥	٢,٣٧٧	٨٢,٤٢	٠,١١٣٣	٢,٤٤٥٥	-
الدولار اليابانى	١٦٨٨,٢	٢٧٨٣,٣	٩٨٩,٢	١٣,١٤	٢٤٥٠	١٢٠٩,٦

المجموعة المالية المجمعة											
العملة	دينار كويتي		ريال سعودي		دولار الإمارات		الريال القطري		الدينار البحريني		
	من	إلى	من	إلى	من	إلى	من	إلى	من	إلى	
الأجل											
شهر واحد	٦,٨٧	٧,١٢	٦,١٢	٦,٢٥	٤,٨٧	٥,٥٥	-	-	٥,٠٦	٥,٤٣	
٣ أشهر	٧,١٢	٧,٣٧	٦,١٣	٦,٢٥	٥,١٥	٥,٥٥	-	-	٥,١٨	٥,٥٦	
٦ أشهر	٧,٢٥	٧,٣٣	٦	٦,١٢	٥,٠٦	٥,٥٥	-	-	٥,٠٦	٥,٤٣	
١٢ شهرا	٧,٤٨	٧,٤٣	٦	٦,١٢	٤,٧٥	٥,٥٥	-	-	٥,٠٦	٥,٤٣	

سجل المبيعات الإحصائية العامة - 1994										
العملة	٧ أيام		شهر		ثلاثة اشهر		سنة اشهر		سنة	
	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى
الدولار المصري	٤,٨٨	٥	٥,٥٠	٥,٦٢	٥,١٤	٥,٢٧	٥	٥,١٢	٤,٩٦	٥,٠٩
الجنيه الاسترليني	٦,٨٧	٦,٩٧	٦,٩٧	٦,٩٧	٦,٨٨	٦,٨٨	٦,٦٨	٦,٦٨	٦,٦٨	٦,٦٨
الدين الياباني	٠,١١	٠,٠٢	٠,٠٣	٠,١٣	٠,٠٦	٠,٠٦	٠,٠٦	٠,٠٦	٠,٠٦	٠,٠٢
المارك الألماني	٣,٣٤	٣,٣٦	٣,٣٦	٣,٣٦	٣,٣٨	٣,٣٨	٣,٣٤	٣,٣٤	٣,٣٤	٣,٣٤
الفرنك الفرنسي	٣,٤٨	٣,٥٢	٣,٥٢	٣,٥٢	٣,٤٨	٣,٤٨	٣,٣٦	٣,٣٦	٣,٣٦	٣,٣٦
الفرنك السويسري	١,٨١	١,٥٠	١,٥٠	١,٥٠	١,٥٥	١,٥٥	١,٢٦	١,٢٦	١,٢٦	١,٢٦
الليرة الإيطالية	٣,٦٨	٣,٧٣	٣,٧٣	٣,٧٣	٣,٥٨	٣,٥٨	٣,١٢	٣,١٢	٣,١٢	٣,١٢

البيانات السنوية (بالدينار الليبي)						
المنتج	١٩٧١/١	١٩٧٢/١	١٩٧٨			البيانات السنوية (بالدينار الليبي)
			١١/٢٠	١١/٢٦	١١/٢٧	
نصف	٢٨٣,٣٠	٢٩٤,٧٠	٢٩٦,١٥	٢٩٦,٤٠	٢٩٦,٣٠	٢٩٦,٤٠
قشرة	٤,٨٩	٤,٨٩	٤,٩٢	٤,٩٢	٤,٩٢	٤,٩٢
بالتين	٣٤٩,٦٠	٣٥٣	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠

* سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر

البيانات المالية											
تسليم ٣ اشهر					١٩٩٨ (تسليم فوري)					السعر	
١١/٢٥	١١/٢٦	١١/٢٧	١١/٣٠	١٢/١	١١/٢٥	١١/٢٦	١١/٢٧	١١/٣٠	١٢/١	المعدن	
١٥٠٠	١٥٩٣	١٥٩٠	١٥٨٥	١٥٨٠,٥	١٥٣٦	١٥٢٥	١٥٣٢	١٥٥٧	١٥٥١	فخاس (بولار)	
١٣٩٢,٥	١٣٠٠,٥	١٣٠٠	١٣٠٢	١٣١٠,٥	١٣٨١,٥	١٣٩١,٥	١٣٩٢	١٣٩٨	١٣٩٩	المونيم (بولار)	
٩٩٧	١٠٠٤	١٠٠٦,٥	١٠١٤	١٠١٢	٩٧٨,٥	٩٨٥	٩٨٠	٩٩٧,٥	٩٩٣,٥	نك (بولار)	
٤١٣٠	٤١٦١	٤١٥٤	٤١٥٥	٤١٦٠	٤٠٧٠	٤٠٨٥	٤٠٨٠	٤١٣٠	٤١٤٠	نك (بولار)	

[illegible]

السعر في عملة سورية *			
العملة	١٢/١	١١/٣٠	البلد
ليرة سورية	٤٥	٤٥	سورية
ريال	١٣٦,٦٦	١٣٦,٦٦	اليمن
دينار	٣,٨٥٧	٣,٨٥٧	البحرين
دينار	١,١١٤,٩	١,١١٤,٩	تونس
دينار	٥٩,٧٠	٥٩,٧٠	الجزائر
درهم	٩,٤٦٤,٦	٩,٤٦٤,٦	المغرب
أوقية	٢٠٤,٥٥	٢٠٤,٥٥	موريتانيا
دينار	١٩٦	١٩٦	السودان
فرنك	١٧٧,٧٢	١٧٧,٧٢	جيبوتي
شilling	٦٦٢٠	٦٦٢٠	الصومال
مولان	٧,٧٤٢	٧,٧٤٢	كينيا
روبية	٤٩,٨٠	٤٩,٨٠	باكستان
دينسو	٣٩,٣٥	٣٩,٣٥	البنين
مولان	١,٦٤٥,٥	١,٦٤٥,٥	سنگالورة
مولان	٣٣,٤٢	٣٣,٤٢	تايلاند
بات	٣٦,٠٨	٣٦,٠٨	تايلاند
العملة الاوروبية	٨٥٨٣	٨١٢٤	ألمانيا
الدينار	٢٨٣,١٠	٢٨٤,٣	البحرين
اسكينا	١٤٣,١٠	١٤٤,١٧	اليمن
الفرنك الافريقي	٥٧٢,٨٨	٥٧٢,٨٨	الكاميرون
ليرة رسي	٢١,٨٨	٢١,٨٨	ليرة رسي
لوان	١٥٠	١٥٠	لوان
فرنك	٥٧٢,٨٨	٥٧٢,٨٨	فرنك
مولان	١,٥٨٧,٨	١,٥٨٧,٨	مولان
دراخه	١,٥٠٥,٠	١,٥٠٥,٠	دراخه
جنيه	٧٢٣,١	٧٢٣,١	جنيه
ليرة	٤,٩٨٥	٥,٠٠٠	ليرة

اسم الشركة					
اسم الشركة	سعر التأسيس \$	سعر التأسيس ل.ل	عدد الاسهم العروضية	عدد الاسهم الدائرية	تاريخ آخر تحديث
سوايدس فنة ذاء - التأسيس الاول	١٠٠٥	١٥٨٩٦	٥٥٩٦٢٢	٥٩٤	١٩٩٨-١١-٣٠
سوايدس فنة ذاء - التأسيس الاول	١٠٠٥	١٠٠٦٢	٦٣٥٦٥	٨٧٧	١٩٩٨-١١-٣٠
سوايدس فنة ذاء - التأسيس الثاني	١١	١٥٨٩٦	٥٦١٣١٨	٥٧٣	١٩٩٨-١١-٣٠
سوايدس فنة ذاء - التأسيس الثاني	١١	٦٦٩٩٤	٣٣٥٥٥	٥٠٠٨	١٩٩٨-١١-٣٠
البنك الكويتي للتجارة ح.ج	١٧٠٥	١٧٠٥	٩٤٢٢	١١١١	١٩٩٨-١١-٢٣
بنك عوده ح.ج	٣٨.٨٧	٣٨.٨٧	٢٢٥٥٠	٢١٠٠	١٩٩٨-١١-٣٠
بنك بيروت ح.ج	٩.٣٥	٧.٣٥	١١٤٠٠	٥٢٠٠	١٩٩٨-١١-٣٠
بنك بيبيلوس	٣.٢٥	٤٩.٣٢	١١٦٩٢	٦٠١٦	١٩٩٨-١١-٣٠
شركة رسامتي يونيس	٣.١٨	٤٨.٠٨	٥٨٧٠٧	٥٠٧٥	١٩٩٨-١١-٣٠
شركة التزاور اللبنانية	٠.٧٨	١١٣١	٥٩٩٤٨	١١٦٩٢	١٩٩٨-١١-٢٧
شركة الاسمنت الايضي (اسمني)	١.٧٥	٦٦٤٠	٤١٠٠	٣٠٠٠	١٩٩٨-١١-٢٧
شركة الاسمنت الايضي (الحامله)	١.٧٥	٦٦٤٠	٤١٠٠	٤١٠٠	١٩٩٨-١١-٢٧
شركة الترين	٠.٧١	١٠٨٤	٥٥٣٠	١١٨	١٩٩٨-١١-١٨
يونيكرس اريك (الحامله)	١.٨٤	٣٧٨١	٥٠٠٠	١١٨	١٩٩٨-١١-٢٦
يونيكرس اريك (اسمني) (١)	١.٢٢	٢٤٥١	٥٠٠٠	١١٨	١٩٩٨-٠٨-٠٣

السعودية تمنح شركة "معادن" حق التنقيب في منطقة الدويحي

وقال بيان لشركة إن القرار يأتي بناء على توصية لجنة الشؤون الاقتصادية المشكلة بأمر ملكي.

وقد طلبت شركة «مهاجن» وخصه الكشف هذا بناء على الدراسات والمعلومات التي حصلت عليها من وكالة وزارة البترول والثروة المعدنية التي قدرت كمية خام النفط المحتمل تواجده في المنطقة بما يقارب 1% ألف كيلومتر.

وتبلغ مساحة منطقة الكشف

□ الرياض - الحياة،

٥٥ اصدر وزير البترول
شركة المعينة السعودي،
بنيس علي العتيبي قراراً ينج
وجه شركة التعدين العربية
سعودية (معادن) رخصة
تستف من المعادن المتضمنة من
وقضة والمعادن المساحية
أ (الزنك والنحاس) في منطقة
ويجي جنوب شرق ظلم التابعة
إدارة منطقة مكة المكرمة (غرب
سعودية).



أفتا" توقع اتفاقا للتجارة الحرة مع الفلسطينيين

١٠ "افتا" توقع اتفاقا للتجارة الحرة مع الفلسطينيين

الغسقية
وهذا الإفقان الـ ١٤ للبحارة الحرة مع دولة غير
عاشق في الإبحار الأوروبي بالنسبة إلى (ألف) ألف
١٩٦٠. وأفقان، في السابق مناسي
للجمعية الاقتصادية الأوروبية (الهيئة العامة
للأحزاب الأوروبية، لأننا أصبحت الآن مرتبطة
بالأحزاب الأوروبية عن طريق المنطقة الاقتصادية
الأممية.

وبينما تطويق الاتفاق مع الفلسطينيين في ثوب (لوس) القبل، ووقع الاتفاق وزير الاقتصاد الإسرائيلي إسحاق رابين ورئيس الوزراء إسحاق بيرسون في باسكال كوشين الرئيس الحالي للرابطة التجارية وسويسرا، مع الجانب الفلسطيني وزير اقتصادها ماهر المصري.

وبنص الاتفاق في تحرير التجارة في السلع الصناعية والإسماك ومتاجرة بحرية أخرى فضلاً عن حرية حركة البضائع والخدمات، وستقدم الرابطة أيضاً مساعدات فنية لتنفيذ الاتفاق.

وبلغ حجم تعاملات الجانبين نحو ٢٥٠ مليون دولار في ١٩٩١، في المئة من التجارة الخارجية.

ووافق الجانبان أيضاً في مراجعة الاتفاق بعد عشرة أعين في إسرائيل، مع الجانب الفلسطيني.

بعد تراجعها بنسبة تناهز ٤ في المئة عن أسعار الموسم الماضي

عد تراجعها بنسبة تناهز ٤٠ في المئة عن أسعار الموسم الماضي

خبراء التسويق يستبعدون حدوث تطورات دراماتيكية في أسعار القمح

□ **مونتريال - محمد خالد**

استبعد خبراء تسويق حبوب في كندا حدوث تطورات استباقية في هذا الحقل المحصول منذ أن تم الكشف وتوقعوا أن تكون الأسعار على مستوياتها اأخفة في الألف النصير على رغم انخفاضها بنسبة ٤٠ في المائة في المأقرعة مع أسعار الموس

المخزون العالمي إلى ١٣٣ مليون طن في المأقرعة مع نحو ١١٠ ملايين طن في الموس الماضي.

وباتي الرقم القياسي الجديد بسبب توفر المحصول في الدول المتحدة والمصرة على حد سواء خصوصا الدول المتحدة وكندا والاتحاد الأوروبي وفي درجة أقل استراليا والبرجنين والكمسك وترويض الدول الغربية على مسح وترويض. حد كسب من الكناش

المنفعة في المزارع الكندية بلغت في الموس الماضي نحو ٥,٦ ملايين طن فيما يتوقع أن يزيد إلى ٦,٦ ملايين طن في أقصى حد.

ويشكل انتاج الحبوب في المزارع الكندية بزيادة بنسبة ٧٧ في المائة عن الموس الماضي لكنه انتاج من تحقيق زيايدة كبيرة في انتاج حد كبير من الدول المتحدة والمستملكة على حد سواء

وقال لاري سوانسكي كبير
مجلس الاعمال الكندي
الحياة، ان اساسيات السوق،
خصوصا اوضاع الدولار والطلب
مستوياته الخرز، لا تسمح
للعراق بالانضمام الى الاسواق
التي يروج استيرادها عند
تسويتها الرامدة او عند
تسوياتها الجيدة جدا
والتي رافقتها التراجع
عينة المتكورة التابعة للحكومة
تخزين في السجون نحو ١٨
مليون من البترول سنويا، اى
بمعدل ٧٠ ليلة في اجمالي
استهلاك في كندا ونحو ١٥ في المئة
من البترول العالمي.

وعزا سوانسكي ضعف
احتمالات الانضمام الى الاتحاد
الى ضعف في البترول
الذي يملكه العراق.

الخطير في مستقبل النفط
الروسي الذي خرج حجه بنحو
٥٠ مليون طن بالقرعة في نحو
١٥ مليون طن في الموسم الماضي.
وقال مسؤولون في واحد من
أكبر احتدادات الزبائن في كندا
او وفرة الاتحاد هماه في كندا
تراجع أسعار النفط الكندي
بشبه ١١ في المئة منذ تشرين
الثاني (توفيتم) الماضي، واشوا
في أسباب الخزي أهمها الأزمة
الاسبوعية التي أضعفت القوة
الشراعية لعدد كبير من الدول اراء
إلا عن سقوط بالون الاميري.

لأن بيشتر اوضاع المحلل في
مجلس النفط الكندي عزا
الخفاض الاسعار الى عدم التي
تقدمه بعض الدول المصدرة
للعراق، مشيرة الى ان الزمان

خصوصا الدول المخرجة حجة
تضاعف انتاج النفط القاسي في
العراق والجزائر وتونس وسجلت
الحاصلات كخبرة في الولايات
المتحدة واستراليا.

ولفت سوانسكي الى تراجع
الطلب على النفط الاميريكي
والتي يتنازعها النفط المكسيكي
والتي بدت بالقرعة في الموسم
الماضي، كما توقع انخفاض
الصادرات الكندية الى الدول
المخرجة خصوصا الدول
المخرجة تتنازع ١٥ في المئة وذلك
الى رغم انخفاض متوسط اسعار
النفط القاسي بنحو ٦٣ في المئة
في حاليه موسم سعر البترول

قوب - بتوسط سعر البترول
بالقرعة في نحو ٢٢ دولارا للطن
في موسم الذروة ١٩٩٦.

ومشار إلى أن الجوازات التي تعتمر أكبر مستهلك للقمح القاسي استوردت نحو مليوني طن من كندا في الموسم الماضي بعدما فقدت نحو نصف مجاصلها بسبب ظروف الجفاف. لكن انتاجها ضعاف في العراق لصل إلى ١,١ مليون طن. من المغرب التي بلغت وارداتها من كندا في الموسم الماضي نحو نصف مليون طن فقط. سجلت زيادة مساهلة ٤ أضع استجابت ١٠٠ ألف طن إلى ١,٦ مليون طن.

المناهج الاقتصادية

الولايات المتحدة تفتح أسواقها لمنتجات زراعية جديدة

❶ واشطن - ريفر - وافقت وزارة الزراعة الأميركية اول من اسس على استيراد منتجات جديدة من الفاكهة والخضروات بعد اعطائها ان المخاوف من مخدرات الحاصل من بعض الدول كان مبالغ فيها.

وقد يتمكن المستهلكون الاميركيون قريباً من شراء البطيخ من انتاج البرازيل وفنزويلا والاناسان من جنوب افريقيا والفلفل الاسباني.

وقالت الوزارة في بيان انها وافقت ايضاً على استيراد انواع من الشمام من فنزويلا وكندا والتغافا والبقفوس من نيكاراغوا والتغاف من اسرائيل.

واضافت ان سيتم فحص وبيما تطهير هذه الواردات الجديدة لدى وصولها الى الميناء المتحد.

وتذكر ان «من شأن هذا القرار تزويد الولايات المتحدة بانواع وصنابير اضافية من الفواكه والخضروات مع الاستمرار في توفير الحماية من المخدرات الزراعية».

وتوقع ان تستورد واشطن ما قيمته ٤.٦ بليون دولار من الفواكه وعصائر الفاكهة و٦.١ بليون من الخضروات في السنة المالية ١٩٩٩ التي بدأت في اول تشرين الاول (اكتوبر) الماضي.

ويتظر ان تصدر ما قيمته ٣.٢ بليون دولار من الفواكه و٩.٦ بليون دولار من الخضروات.

أسهم طوكيو تغلق مستقرة
من دون أن تتأثر بالأنباء السيئة عن الاقتصاد

● طوكيو - ويوتو - قال متداولون ان اسعار الاسهم اليابانية اغلقت من دون تغيير يذكر أمس الثلاثاء، إذ تراجعت السوق هبوطاً مستريئاً أول من أساء إعلان افلاس شركة جيه. بي. سي، للبنوك والمولات وهي شركة متوسطة الحجم.

وتأخض مؤشر نيكياي القياسي المؤلف من ٢٢٥ سهماً متنازلاً إلى ٨.٢٨ نقطة. وبلغت نقطة الانخفاض في العقود الآجلة لمؤشر نكهي كاينان (١٩ ديسمبر) ١٠٠ نقطة إلى ١٤٨٩.

من جهة أخرى، قال صندوق النقد الدولي أمس ان اقتصاد اليابان لا يزال ضعيفاً وحض طوكيو على العمل من أجل خفض التضخمها السنو المقبل.

وأوضح مسؤول رفيع المستوى في صندوق النقد في بحث قدمه في مؤتمر لرجال الأعمال في العاصمة الماليزية كوالالمبور، أن المحللين من القطاع الخاص يتوقعون انكماش الاقتصاد الياباني سنة ١٩٩٩، مشيراً إلى أن «مخاطر الركود لا تزال كبيرة».

٦٨، ٢١٤ بليون دولار احتياطات اليابان الخارجية في تشرين الثاني

● **توكيو - رويترز** - أعلنت وزارة المال اليابانية أمس أن احتياطات اليابان الخارجية زادت ٧٠٠ مليون دولار في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي عن الشهر السابق لتبلغ ٢١٤,٦٨١ بليون دولار.

وفي نهاية تشرين الأول (أكتوبر) بلغت الاحتياطات نحو ٢١٢,٩٨١ بليون دولار، بزيادة نحو ١,٩٠٣ بليون دولار عن شهريلول (سبتمبر).

اسهم هونغ كونغ تغلق على شوط حاد

٥ هونغ كونغ -
 رويترز - قال وسطاء ان
 الاسهم في بورصة
 هونغ كونغ هبطت بشدة
 لدى الاغلاق أمس
 الثلاثاء متأثرة
 بالانخفاض الحاد
 في الاسهم في دول سرتريت
 اولى من امس ووسط
 مخاوف من ان لا تدير
 الاساسيات المحلية
 الضعيفة المكاسب
 الأخيرة في السوق.
 وفقد مؤشر هانغ
 سنغ، للاسهم المقارة
 ٤٦٣ نقطة، الى ما
 نسبته ١٠ في المئة
 الى ٩٩٧٥ نقطة.
 مقرباً من ادنى مستوى
 له خلال جلسة التداول
 ٩٩٦١ نقطة.



أحد المتداولين في سوق هونغ كونغ أمس (ا ف ب)

وقال هوارد جورجز المدير في «ساوث تشاينا» للوساطة «من المؤكد ان تشهد السوق عمليات بيع لجني الارباح، غير ان حديثها زادت بسبب وول ستريت».

وزير النقل اليمني يفتتح 'المعرض الدولي الاول للسيارات'

❊ صنعاء - «الحياة» - افتتح وزير النقل اليمني عبدالله السنياني الأسرار في قاعة اكسبو صنعاء، المعرض الدولي الأول للسيارات والامارات والزيوت، الذي يستمر ستة ايام.

وقال المدير العام لشركة «ابويل» المعارض الدولية المنظمة للمعرض، محمد النعماني، لـ «الحياة» ان المعرض يدعوا الطائفة الاولى من نوعها في اليمن، وتشترك فيه 16 شركة عالمية في مجال تصنيع السيارات تقدم أحدث الموديلات العالمية.

واضاف ان المعرض يهدف للتقريب الحديثة في عالم السيارات ومستلزماتها بهدف تنشيط الحركة التسويقية واطلاع الشركات والمهتمين باقتصاديات السوق اليمنية، وتعرض ايضا الشركات المشاركة خدمات الصيانة لآلة البعير.

بنك مسقط يتوقع زيادة أرباحه بنسبة ٢٥ في المئة السنة الجارية

بنغازي (الهند) - رويترز - أعلن الزرقاقي على عيسى الرئيس التنفيذي لـ بنك مسقط الدولي أن يتوقع نمو أرباح البنك بنسبة ٢٥ في المئة السنة الجارية بالمقارنة مع العام الماضي.

وقال على عيسى لوكالة "رويترز"، "إن الأرباح ستزداد في ١٩٩٨ بنسبة ٢٥ في المئة والصل على ١٠ في المئة".

وبلغ صافي أرباح العام الماضي ١٢.٥٢ مليون ريال عماني، فيما بلغ صافي دخل التشغيل ٢٦.٦٦ مليون ريال.

وأعلن البنك رسمياً أن بدء أعماله في الهند وافتتاح فرع في مدينة بنغالور الجديدة. وكان البنك قد نشطه أرباحه في ١ أبريل (سبتمبر) الماضي باستثمارات وأسائلة مدينة قيمتها عشرة ملايين دولار. وقال على عيسى إن البنك مسقط قد طلب قرضاً فرع شاملاً في حي حيث يوجد بنك تمثيل. لـ وأضاف: "أنا نتطلع أيضاً لبدء نشاطنا إلى مصر واليمن في مختلفا في الآخذين المتوسط والشرق، وأوضح أن رأس المال المبني للفرع الجديدة خمسة ملايين دولار.



الانكليز يشكون
من نقص
في حراس المرمى
الحليين البارزين

الرياضة

ملحق اسبوعي



الامر محمد عبدالله
الشامل بصفته
عن شؤون وسجون
النادي الاملي

الاربعاء ٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٨ الموافق ١٣ شعبان ١٤١٩ هـ/ العدد ١٣٠٥٦

AL HAYAT WEDNESDAY 2 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13056

انتقلت من باب سوقية الى باب الديوان

نادي صفاقس عاصمة الزيتون يتوج بطلاً لكأس الاتحاد الافريقي

تونس -

ماهر عبد الجليل



استعداداً للتحدي الكروي الافريقي. وكانت الشوارع مكتوبة باللونين الأبيض والأسود - اللون الرسمي للنادي الصفاقسي - واللافتات المساندة لنادي عاصمة الجنوب.

- انخل بلوغ النادي الصفاقسي نهائي الكأس الافريقية حركة تجارية وحرفية خصوصاً حرفتي اللافتات والخطاطين والخباطين، وتم اعداد ١٠ آلاف قطعة من الورق المقوى وزعت على المتفرجين و١٠ آلاف بالون باللونين الأبيض والأسود إضافة الى ٤٠٠ كشكول من نوعية رفيعة تم توزيعها على الضيوف بالمصدا الشرقية.

- قرابة ٢٠٠٠ محب للنادي الصفاقسي قدموا من شمال البلاد على متن حافلات خاصة، كما ان خلية باريس كانت في الموعد وقد وفرت البالونات الهوائية والشعار.

- مجموعة كبيرة من الحمام الأبيض والأسود طافت ملعب الطيب المهيري قبل انطلاق المباراة وكانت طالع خير على النادي الصفاقسي.

- لكن يعرف اهل صفاقس بنهايتهم مبكراً الى النوم في الأيام العادية فان اسبوع الكأس غير من نمط حياة المدينة وسهر الصفاقسيون ليلة الأحد والأثنين حتى ساعات متأخرة من الصباح.

- عرفت المدينة اجواء احتفالية بعد انتهاء المباراة لم تشهدها منذ سنوات طويلة، ونقل عن شهود عيان ان هذه الاجواء والفرح تذكرهم بالأيام الأولى للاستقلال.

- الحرب الألماني كراوتسون خرج عن هونه المقتاد وشارك لاعبيه الفرقة بالانقاء والرقص.

- الصارسي البديوي حارس النادي لم ينس المساقين الذين حضروا هذا العرس فصل البهم الكأس الافريقية وأصر على اخذ صور تذكارية معهم.

استعداداً للتحدي الكروي الافريقي. وكانت الشوارع مكتوبة باللونين الأبيض والأسود - اللون الرسمي للنادي الصفاقسي - واللافتات المساندة لنادي عاصمة الجنوب.

- انخل بلوغ النادي الصفاقسي نهائي الكأس الافريقية حركة تجارية وحرفية خصوصاً حرفتي اللافتات والخطاطين والخباطين، وتم اعداد ١٠ آلاف قطعة من الورق المقوى وزعت على المتفرجين و١٠ آلاف بالون باللونين الأبيض والأسود إضافة الى ٤٠٠ كشكول من نوعية رفيعة تم توزيعها على الضيوف بالمصدا الشرقية.

- قرابة ٢٠٠٠ محب للنادي الصفاقسي قدموا من شمال البلاد على متن حافلات خاصة، كما ان خلية باريس كانت في الموعد وقد وفرت البالونات الهوائية والشعار.

- مجموعة كبيرة من الحمام الأبيض والأسود طافت ملعب الطيب المهيري قبل انطلاق المباراة وكانت طالع خير على النادي الصفاقسي.

- لكن يعرف اهل صفاقس بنهايتهم مبكراً الى النوم في الأيام العادية فان اسبوع الكأس غير من نمط حياة المدينة وسهر الصفاقسيون ليلة الأحد والأثنين حتى ساعات متأخرة من الصباح.

- عرفت المدينة اجواء احتفالية بعد انتهاء المباراة لم تشهدها منذ سنوات طويلة، ونقل عن شهود عيان ان هذه الاجواء والفرح تذكرهم بالأيام الأولى للاستقلال.

- الحرب الألماني كراوتسون خرج عن هونه المقتاد وشارك لاعبيه الفرقة بالانقاء والرقص.

- الصارسي البديوي حارس النادي لم ينس المساقين الذين حضروا هذا العرس فصل البهم الكأس الافريقية وأصر على اخذ صور تذكارية معهم.

استعداداً للتحدي الكروي الافريقي. وكانت الشوارع مكتوبة باللونين الأبيض والأسود - اللون الرسمي للنادي الصفاقسي - واللافتات المساندة لنادي عاصمة الجنوب.

- انخل بلوغ النادي الصفاقسي نهائي الكأس الافريقية حركة تجارية وحرفية خصوصاً حرفتي اللافتات والخطاطين والخباطين، وتم اعداد ١٠ آلاف قطعة من الورق المقوى وزعت على المتفرجين و١٠ آلاف بالون باللونين الأبيض والأسود إضافة الى ٤٠٠ كشكول من نوعية رفيعة تم توزيعها على الضيوف بالمصدا الشرقية.

- قرابة ٢٠٠٠ محب للنادي الصفاقسي قدموا من شمال البلاد على متن حافلات خاصة، كما ان خلية باريس كانت في الموعد وقد وفرت البالونات الهوائية والشعار.

- مجموعة كبيرة من الحمام الأبيض والأسود طافت ملعب الطيب المهيري قبل انطلاق المباراة وكانت طالع خير على النادي الصفاقسي.

- لكن يعرف اهل صفاقس بنهايتهم مبكراً الى النوم في الأيام العادية فان اسبوع الكأس غير من نمط حياة المدينة وسهر الصفاقسيون ليلة الأحد والأثنين حتى ساعات متأخرة من الصباح.

- عرفت المدينة اجواء احتفالية بعد انتهاء المباراة لم تشهدها منذ سنوات طويلة، ونقل عن شهود عيان ان هذه الاجواء والفرح تذكرهم بالأيام الأولى للاستقلال.

- الحرب الألماني كراوتسون خرج عن هونه المقتاد وشارك لاعبيه الفرقة بالانقاء والرقص.

- الصارسي البديوي حارس النادي لم ينس المساقين الذين حضروا هذا العرس فصل البهم الكأس الافريقية وأصر على اخذ صور تذكارية معهم.

استعداداً للتحدي الكروي الافريقي. وكانت الشوارع مكتوبة باللونين الأبيض والأسود - اللون الرسمي للنادي الصفاقسي - واللافتات المساندة لنادي عاصمة الجنوب.

- انخل بلوغ النادي الصفاقسي نهائي الكأس الافريقية حركة تجارية وحرفية خصوصاً حرفتي اللافتات والخطاطين والخباطين، وتم اعداد ١٠ آلاف قطعة من الورق المقوى وزعت على المتفرجين و١٠ آلاف بالون باللونين الأبيض والأسود إضافة الى ٤٠٠ كشكول من نوعية رفيعة تم توزيعها على الضيوف بالمصدا الشرقية.

- قرابة ٢٠٠٠ محب للنادي الصفاقسي قدموا من شمال البلاد على متن حافلات خاصة، كما ان خلية باريس كانت في الموعد وقد وفرت البالونات الهوائية والشعار.

- مجموعة كبيرة من الحمام الأبيض والأسود طافت ملعب الطيب المهيري قبل انطلاق المباراة وكانت طالع خير على النادي الصفاقسي.

- لكن يعرف اهل صفاقس بنهايتهم مبكراً الى النوم في الأيام العادية فان اسبوع الكأس غير من نمط حياة المدينة وسهر الصفاقسيون ليلة الأحد والأثنين حتى ساعات متأخرة من الصباح.

- عرفت المدينة اجواء احتفالية بعد انتهاء المباراة لم تشهدها منذ سنوات طويلة، ونقل عن شهود عيان ان هذه الاجواء والفرح تذكرهم بالأيام الأولى للاستقلال.

- الحرب الألماني كراوتسون خرج عن هونه المقتاد وشارك لاعبيه الفرقة بالانقاء والرقص.

- الصارسي البديوي حارس النادي لم ينس المساقين الذين حضروا هذا العرس فصل البهم الكأس الافريقية وأصر على اخذ صور تذكارية معهم.



سفيان الفقيه (الحياة)



حاتم الطرابلسي



الدري الألماني كراوتسون



سامي الطرابلسي

إربح المقعد الذهبي



على متن كل رحلة MEA رابح !

لفترة ستة أسابيع إشتراك في سحب "المقعد الذهبي" على متن رحلات طيران الشرق الأوسط، واربح 5٠٠٠ دينار قيمة رحلتك. يجري هذا السحب خلال كل رحلة من وإلى بيروت ابتداءً من ١ تشرين الثاني لاية ١٤ كانون الأول ١٩٩٨. اسرع لشراء بطاقة سفرك على خطوط طيران الشرق الأوسط. استمتع في رحلتك وحظاً سعيداً لك في سحب "المقعد الذهبي" !

MEA

نام حمادي جيداً فان المدينة تمام بهدوء وسلام.

أبطال الكأس الافريقية الناصر البديوي - حارس مرمى، حاتم الطرابلسي، انيس بوجلان، سامي الطرابلسي (تولي)، كريم غزال، عماد قضاة، جيلاني يوسف، عبدالمطيف مفتاح، رشيد بوعزيز، سفيان

نام حمادي جيداً فان المدينة تمام بهدوء وسلام.

أبطال الكأس الافريقية الناصر البديوي - حارس مرمى، حاتم الطرابلسي، انيس بوجلان، سامي الطرابلسي (تولي)، كريم غزال، عماد قضاة، جيلاني يوسف، عبدالمطيف مفتاح، رشيد بوعزيز، سفيان



محمد صالح مفتاح الذي سجل هدفين يخطي لاعباً من جان دارك. (رويتز)

الأمير محمد عبدالله الفيصل - الحياة:

قدرات النادي الأهلي المالية لا تسمح بالتعاقد مع لاعبين «فلتات» نعيش عصر الاحتراف... التبرعات لا تكفي وتنتقل الى الجمهور

جدة - الحياة

■ أصبح الأمير محمد عبدالله الفيصل، رئيس هيئة استثمارات الشرف في النادي الأهلي، مشرف العام على فرق كرة القدم بالنادي، في ظرف ثلاثة أعوام من خروجه إلى المجال الرياضي، من الشخصيات الجماهيرية في السعودية، نظراً للسياسات الرائدة التي يطبقها في ناديه والتي باتت حديث الوسط الرياضي، ما جعل الخبرين من المنتسبين إلى الأندية الأخرى يطمحون إلى تطبيق هذه السياسات في أنديةهم بحثاً عن النجاح.

ومن هذه السياسات، على سبيل المثال، إنشاء الشركة الاستثمارية التي تشرف على ألعاب النادي وأنشطته، وتطبيق نظام تقسيم مقدم العقد على اللاعبين والمدربين الأجانب، وهناك أيضاً بادرة التي تتمثل في تسليم اللاعبين ورواتبهم الاحترافية أولاً بأول لضمان استقرارهم المعنوي، وإعلانه الاستعداد لفتح أي لاعب اهلاوي لا يرغب الاستمرار في النادي تنازلاً للانشغال في نادٍ آخر، وتطبيق فكرة استثمار النادي للاعبين الأجانب صغار السن ومن ثم بيعهم لأندية أخرى، فضلاً عن تجنيده إقامة عدد من الدورات التدريبية التي اعتمدت من قبل الرئاسة العامة لرعاية الشباب كدورة الصداقة الدولية والدورة التنشيطية على كأس الأمير فيصل بن فهد التي انطلقت مطلع هذا الموسم بمشاركة ستة أندية سعودية وفاز بها نادي الشباب. كما أن سياسته في عدم الحديث عن التبرعات وعدم التصريح في غير المؤتمرات الصحفية وكذلك علاقته المميزة مع مسؤولي الأندية السعودية زادت من شعبيته واحترام الجمهور له على اختلاف ميوله وتوجهاته.

من هنا، جاء الحديث مع الأمير محمد ضرورة يفرضها انفتاح النشاط الرياضي في الملاعب السعودية أي مع رجل يحمل الخبرين من الصفوف والوثائق التي يجب على كل رياضي التوقف عندها... وخرجت «الحياة» من مكتبه بجيب شامل وقوي في كل سطوره.

الدور الاستراتيجي لهولمهم

■ تتكهن هذه الأيام حركات الدعائية للشركة التقنية نشاطات النادي الأهلي، فإلى أي مدى وصلت في هذا المجال؟

■ قبل الخوض في الإجابة، أرجو أن تترك لي فرصة للحديث عن ضرورة وجود هذه الشركة في كافة الأندية والمدور الهام الذي تلعبه، نظام الأندية لديها يعتمد بشكل كبير على تبرعات أعضاء الشرف الذين لم يقصروا في دعم أنديةهم، لكننا الآن نعيش عصر الاحتراف الذي تكثر فيه الطموحات والبرامج والإفكار، ما يعني تضاعف المصاريف في الوقت الذي تقل فيه تبرعات أعضاء الشرف، أو بمعنى أصح لا تغطي مواجعة هذا النقص الجدي، وليس من سبيل إلا الاعتماد على الجمهور الذي بات في الأندية العالمية عضواً فعالاً يدعمه وإتقانه لبطاقات النادي المختلفة ونسوقه لمنتجاته ما يجعله يشارك في قرارات النادي وصيحه لراهبه مكانة جيدة لدى الإدارة... من هنا لا بد لكل الأندية من تطبيق هذا النظام وبمساواتي نظام أفضل... نحن في خطر



الأمير محمد بن عبدالله الفيصل المشرف على فرق كرة القدم في النادي الأهلي. (الحياة)



فريق النادي الأهلي يشكله الجديدة. (الحياة)

القديم وتدعمه باللاعبين الذين يرغبهم الجمهور، ومن دون مبادرة الدعم لن يستطيع النادي تنفيذ خطته ومشاريعه والأفكار التي من شأنها أن تجعله في القمة دائماً في مختلف الألعاب.

■ لكن جمهور الأهلي يقول أن النادي يستعين بلاعبين أجانب غير أكفاء، يقل مستواهم عن مستوى السعوديين أنفسهم، ما رأيكم؟

■ بالنسبة لي اللاعبين الأجانب الذين يطولون الفريق حالياً فهم أفضل ما استطعنا إيجادهم، واستعراهم تتناسب مع قدرتنا المالية، ثم إن مستواهم ليس سيئاً، وإذا كان الجمهور يراهم سيئين فليدعم شركتنا ومن ثم يطلنا بافضل منهم حتى ولو كان البدلاء في مستوى نجوم كأس العالم.

■ هل تفضل اللاعبين الأجانب الذين تأخذتهم معهم فكرة تقسيم مقدم العقد التي ابتكرها النادي الأهلي؟

■ نعم، الله أننا وقتنا في التعاقد مع لاعبين أجانب على وعي كبير، وتقبلوا هذا الإجراء برحابة صدر، فلما على استعداد لأن نخسر المزيد من الأموال كما حدث في صفقة البرازيلي لويس نيلسون الذي ضمن مقدم العقد وقدمه للجمهور بمسوى منخفض من أجل أن تلحق عكده ليلعب لأحد الأندية في بلاده.

■ لهذا السبب لم نوق في كأس الاتحاد... لماذا خرج الفريق الاملاوي من

الجمهور بدأ شيئاً فشيئاً يتقبل هذه الفكرة الجديدة، ووصلت بالفعل تبرعات، ولو اتصلت بي بعد فترة من الآن تصل إلى نحو ستة بحكم موعد صدور الميزانية لأعطيتكم رقماً دقيقاً لإجمالي ما وصل من هذه التبرعات.

■ ماذا لو لم يتجاوب الجمهور بالدرجة المطلوبة؟

■ سنستغل المشاريع ويستمر الخطر الذي يتهدد الأندية، على الجماهير بدلا من انتقاد الفرق وتوجيه اللوم إلى لاعبيها أن تساند إلى دعم أنشطة شركات انديتها، وهنا أطلب الجمهور الاهلاوي المخلص بدعم شركة القلعة الخضراء التي انشأها النادي حديثاً لتصرف على العالمة وأنشطته، فهي التي ستطوّر فريق

كأس الاتحاد خالي الرياض رغم أنه كان أكثر الفرق اكتمالاً؟

■ كأس الاتحاد شهدت الكثير من المتغيرات التي أضرت بالأهلي، وعموماً حققنا من هذه المسابقة ما هو أهم من الفوز بها وهو تدعيم فريقنا بالجواهر الشابة وإيجاد البديل الجاهز للاعبين الأساسيين، وتخطيط النادي بركن دائماً على المستقبل ولا ينظر إلى الماضي... ثم من الذي قال أننا أكثر الفرق اكتمالاً؟ للمصابون والختارون لتمثيل المنتخب الوطنية يتجاوز عددهم فريقاً كاملاً.

■ أعلنت منذ عودكم إلى الأهلي عن بدء مرحلة البناء، وتضمن ذلك بالحصول على بطولة طال انتظارها وفي كأس ولي العهد، فهل ترى أن الأهلي قادر هذا الموسم على تكرار تلك البطولة سيما وأن لاعبيه الدوليين يشاركون من بداية الدوري؟

■ البطولات لا تأتي بالاحلام والتوقعات والأمان، ولكنها تأتي نتيجة عمل دؤوب ومستواصل، وكما رأيت فلم تحقق البطولة إلا بعد ثلاثة مواسم من عطفية البناء، وطالما كان هناك عمل فالبطولة متاحة لمن يجتهد أكثر، لكن الكل يعرف أن اللقب يذهب في النهاية إلى فريق واحد قد يحالفه التوفيق إلى جانب العمل الجيد طبعاً.

■ ألا ترى أن تركيز اهتمامك على كرة القدم من شأنه إهمال لاعبي الألعاب الأخرى في النادي بالاحكام؟ لا بد أن لاعبي الرياضات الأخرى يجوبون الأهلي، ويعتفون كرة القدم إلى جانب ألعابهم، ويركزون تماماً أن فريق القدم غائب عن البطولات منذ زمن طويل، ويركزون أيضاً أن كرة القدم واجبة أي نادٍ في العالم، ومتى ينضج فريق القدم يتقدم النادي والعكس صحيح، وأنا والله الصمد كنت صريحاً من البداية حينما أعلنت بأن عودتي هي فقط للإشراف على كرة القدم في حين تتولى إدارة النادي الاهتمام ببقية الألعاب بعد أن حملت عنها هموم هذه اللعبة... لكن ورغم ذلك لو احتاجتني أي لعبة قانا في النادي وقريب من أدركه.

■ تايكيدو المنتخب السعودي بنفس التشكيلة الأساسية، التفكير في استثمار تسمية لاعبيكم بالاعتراف خارج السعودية؟

■ لو وصلت بنا عروض احترافية للاعبين فلن نمانع في تهاجمهم بحثاً عن مستقبل أفضل لهم، وقد جاعنا بالفعل عروض للاعبين لكن من سماسرة غير مستوياتهم وليس من أندية، ورفضنا التعامل معهم لاشتراطنا التفاهم مع النادي مباشرة، مثلما حدث في صفقة عبدالله سليمان مع أحد أندية القمنية في البرتغال، دعوني خاطبنا بعض السماسرة بدعوى أنهم مخلصون من النادي، لكن عندما اتصلنا بإدارة النادي أكد لنا بأن لا نية لديه بالتعاقد مع أي لاعب سعودي.

■ ماذا كان يفهم ذلك المكتب الخاص بالنسبة؟

■ كان يهدف إلى الاستفادة المقننة في البرتغال، من لاعبيها وعرضهم على الأندية العالمية بعد التجربة، حيث يشتري عقولهم من نادينا بسعر زهيد ثم يبيع هذه العقول إلى الأندية العالمية مقابل مبالغ مرتفعة ويستفيد من الفرق المادي لصالحه، وهو بالطبع لن يختار اللاعب يثق في إمكاناته الفنية من واقع خبرته بكرة العربية.



علاق منتخب الكويت جاسم الهويدي. (الحياة)

المنتخب العربية في دائرة الضوء بعد اعتماد مسابقاتها

قفزة هائلة للكويت في التصنيف العالمي

القاهرة - علاء موسى

■ رد السويسري جوزيف بلاتر رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم الدين لاصقائه العرب الذين أبوه بقوة في الانتخابات الأخيرة ضد منافسه السوداني ليخارت بوهانسون، واعتمد الاتحاد الدولي، بتوصيات من بلاتر، نتائج كل المسابقات العربية في سجلاته للمرة الأولى في التاريخ، واستضافت المنتخب العربية من هذا القرار العادل بعد البطولتين الأخريتين لكأس العرب في قطر وكأس الخليج في البحرين.

وحققت الفرق العربية طفرة هائلة في ترتيبها في التصنيف الشهري للاتحاد الدولي، ووصل المنتخب الكويتي إلى أحسن ترتيب له طوال تاريخه، وأصبح الخامس والعشرين عالمياً بعد أن كان في المركز الثامن والثلاثين خلال تشرين الأول (أكتوبر) الماضي، أي أن الأصوات الزرقاء لنجد حجي وبشار عبدالله وجاسم هويدي صعدت ١٣ درجة دفعة واحدة بعد الانتصار الخليجي الكبير، وكان الكويتيون صعدوا ١٤ درجة دفعة واحدة في التصنيف السابق مباشرة بفضل نتائجهم في كأس العرب، وتدخل الكويت سابقاً من نوع خاص مع منتخبات كرواتيا وفرنسا والأرجنتين للمنافسة على لقب أحسن منتخب حقق تقدماً في ترتيبه خلال عام واحد. والمنتخب العربية تألقت جداً خلال العام ١٩٩٨، واحتلت الكويت المركز الرابع عربياً بعد المنتخب الإفريقي المغرب وتونس ومصر في الترتيب العام، وقررت إلى المركز الثاني آسيوياً بعد كوريا الجنوبية.

تتألق الكويت

تعرضت الكويت لخمسة في عام ١٩٩٠ إثر الغزو العراقي، وتوقف النشاط الرياضي لأكثر من عام، وفتحت الرياضة الكويتية وأنها الأول الشيخ فهد الأحمد رئيس اللجنة الأولمبية والاتحاد الكويتي لكرة القدم ورئيس المجلس الآسيوي، وابتعد المنتخب عن ساحة المنافسة بعد عودته إلى البطولات وتلقى سلسلة من الهزائم غير الطبيعية وهو الذي كان أول منتخب عربي آسيوي يتأهل إلى نهائيات كأس العالم ١٩٩٨ في إسبانيا.

ومع الفوز التشريني ماتشالاً حقق المنتخب الكويتي فوز الأول في التسعينات بحصوله على كأس الخليج ١٩٩٦، وعززته بالمركز الرابع في كأس آسيا ١٩٩٦، ورغم تقدم مستوى المنتخب فإنه لم يتمكن من التأهل لثلاثين عاماً لفرنسا ١٩٩٨، واستفاد الكويتيون من دروس تصفيات المونديال في بناء فريق جديد يعتمد على عدد من الشباب المؤهوبين الذين رفعوا الراية الزرقاء عالية في ١٩٩٨.

وخاض المنتخب الكويتي كأس العرب في الدوحة ناقصاً عدداً كبيراً من لاعبيه الأساسيين أبرزهم عبدالله وبران وتمكن من تحقيق ثلاثة انتصارات على سورية ومصر والإمارات، وكان الفوز على مصر ٤-١ هو الأكبر في تاريخ الكويت على الدولة الراثة عربياً في كرة القدم، واحتلت الكويت المركز الثالث في كأس العرب الخسارية ٢-١ أمام السعودية في نصف النهائي.

ورغم تكرار الخسارة أمام السعودية ٢-١ في المباراة الأولى لكأس الخليج إلا أن المنتخب الكويتي انتفض بقوة وحقق فوزاً تاريخياً على نظيره القطري ٢-١ وعلى البحرين ٢-٠ صفر وعيمان ١-٥ الإمارات ١-٤، وسجل الإنزق رقماً قياسياً في عدد الأهداف وصل إلى ١٨ هدفاً في ٥ مباريات بمتوسط ٣.٦ هدف في المباراة.

تمكن الشبيكي ميلان ماتشالاً من اختيار التشكيلة النموذجية لمنتخب الكويت ووصل بها إلى أعلى مستوى، وصرار للكويتيين اليوم أقوى خط هجومي عربي وآسيوي بوجود الثنائي جاسم هويدي وبشار عبدالله في الأمام ويد حجي في الوسط ومن المؤكد أن عودة النجم المصاحب عبدالله وبران إلى الفريق ستعطي قوة إضافية.

ماتشالاً مدرب جري جداً ولا يخشى الدفع بالصغار أو الاحتياطيين، وعندما أفتن مستوى الحارس الأساسي خالد الفضلي في مباراة السعودية في كأس الخليج لم يتردد في الدفع بالحارس الاحتياطي أحمد جاسم وأعطاه الثقة فتألق واجاد... وهويدي وبشاره وحجي جديرون بثلاثة أمكن رئيسية بين أحسن عشرة لاعبين عرب في عام ١٩٩٨، وهويدي والعلاق نال لقب هداف دورة الخليج برصيد تسعة أهداف بينما خمسة في مباراة قطر، يمتلك كل امكانات المهاجم النموذجي من سرعة وقوة وإجادة لضربات الرأس وتسديد قوي من الحركة بالقدمين اليمنى واليسرى... وهناك بشاربو وهو معروف جداً لدى المصريين لأنه حول مسار مباراة المنتخبين في كأس العرب بعد نزوله في الدقائق الأخيرة، ومن خلالها من المدافعين المصريين مثلما تدر السكين في الزبد، وسجل هدفاً وتسديد في ضربة جزاء، وحقق الفوز الكبير ١-٠، وكان بشاربو نجم الأول أيضاً لمباراة المنتخبين عام ١٩٩٧ في الكويت وفاز فريقه ٢-٠ صفر، والطريف أن بشاربو يعشق الكرة المصرية ويحب حباً بنادي الزمالك المصري، ولديه موهبة زمنية في حركات الوسط ما يؤهله كراوعة أي مدافع وأخرو بالقصى سرعة، وهو قادر على المراوغة داخل عليه كبريت.

ويبقى القصير المكرب بدر حجي لاعب الوسط الفائز بلقب أحسن لاعب في كأس الخليج باقتداره في التحكم في الكرة أو توزيع الهجمات أو تنفيذ الألعاب المرتدة السريعة، ورغم أن طوله لا يزيد على ١٦٠ سنتيمتراً إلا أنه اللاعب الأول في منتخب الكويت على مدار عشر سنوات ولعب ١٣ مباراة دولية... ويجمع بدر حجي بين اللياقة البدنية العالية التي تؤهله لداء وأجده الدفاعي وبين صنع الأهداف بتبرعاته السريعة وبين إحراز الأهداف من التسديدات القوية أو من ركلات الجزاء.

كأس الخليج أعطت الفرصة للإمارات لتحقيق أحسن مركز طوال تاريخها، وصعد المنتخب الإماراتي ١٦ مركزاً دفعة واحدة وأصبح في المركز ٤٢ مستفيداً من فوزين وتعايل، ولولا هزيمته أمام السعودية ثم الكويت لوصل إلى مشارف الثلاثين الأوائل... منتخب عمان حقق طفرة أيضاً بوصوله إلى المركز ٣٧ صاعداً ٣٧ مركزاً إلى أعلى في قفزة هائلة، وصعد المنتخب البحريني ٢٠ مركزاً واحتل المركز ١١٧، أما السعودية أبطال العرب ونجوم مونديال فرنسا ١٩٩٨ فصعدوا ثلاثة مراكز رغم وفرة النقاط التي حصلوا عليها واحتلوا المركز السابع والعشرين في الترتيب، الأمر الذي سمح لاربعة فرق عربية بالتواجد في المراكز من ٢٠ إلى ٢٩ وهي تونس ومصر والكويت والسعودية في المراكز ٢٠ و٢٣ و٢٥ و٢٧ في التوالي، وبات للعرب خمسة ممثلين بين أحسن ٢٧ دولة في العالم في كرة القدم... وصعد منتخباً لبنان وسورية أيضاً إلى أعلى في التصنيف الأخير... واحتلوا المركزين ٩٧ و٨٩ على التوالي.

الدروس

وأخيراً تأتي الدروس المستفادة من قرار الاتحاد الدولي لكرة القدم باعتماد نتائج المباريات والبطولات العربية في سجلاته، وهو أمر يدفعنا لزيد من الاهتمام والتفكير في تنظيم البطولات وإخفاء المواعيد المناسبة لها والمشاركة بأقوى الدوحة شهدت مشاركة رسمية لمنتخبها في الماضي في المغرب والجزائر بتشكيلات من اللاعبين الشباب، كما استجبت تونس من المشاركة وفقدت الدول الأربع فرصة تحقيق نتائج جيدة لو لعبت بالمنتخبات الأساسية، وكانت مؤهلة للتواجد بين العشرة الأوائل عالمياً.

والدرس الثاني هو في ضرورة استمرار مسابقة كأس الخليج لتكون رقماً موقفاً للمنتخبات العربية الخليجية في تحسين مواقفها العالمية في التصنيف الشهري.

صدارة هدافي البطولات الأوروبية الحالية

لاعب وسط بيروجيا واليابان ناكاتا نجم الاسبوع

لندن - الحياة

■ كان لاعب الوسط الياباني الشاب هينيتوشي ناكاتا، أحد اللاعبين القلائل الذين سجلوا هدفين في بطولات كرة القدم الأوروبية المحلية نهاية الاسبوع الماضي.

وأحرز ناكاتا الهدفين اللتين فاز بهما فريقه على بياتشينزا في إطار الدوري الإيطالي، فصار خامساً في

صدارة هدافي الدوري برصيد ٦ أهداف.

وكان ناكاتا (٢١ عاماً) توج أفضل لاعب في آسيا العام الماضي، وهو مرشح بقوة ليحتفظ باللقب، وقد انضم إلى بيروجيا بعد مونديال فرنسا مباشرة في مقابل ٣.٣٥ دولار مع راتب سنوي بقيمة ٦٠٠ ألف دولار، أما مدة العقد فهي ٥ سنوات... وبالتالي كسب بيروجيا معركة في ضم ناكاتا الذي سعى إليه أيضاً برشلونة وإسبانيول الأسبانيان وأستون فيلا وكوفنتري الانكليزيان وستوك اسكندندي.



وهذا ترتيب هدافي الدوري

الاطنلي: ١١ هدفاً: الأرجنتيني بايتستوتا (فيورنتينا) ٩ أهداف: البرازيلي مارسيسو (سانتاندري) ٧ أهداف: الأرجنتيني هرنان كريسو (بارما) ٦ أهداف: روبرتو موتزي (كالياري) ٦ أهداف: الياباني هينيتوشي ناكاتا (بيروجيا)

المانيا: ٩ أهداف: برنهارد فينكلر (تي أي في ميونخ) ٩ أهداف: البرازيلي جيوفاني إيلين (بايرن) ٩ أهداف: البولندي أندري بوسكوفيك (فولفسبورغ) ٨ أهداف: أولاف مارشال (كايزرسلوترن) ٨ أهداف: ميكال بريتنس (هرتا برلين)

فرنسا: ٨ أهداف: التمسوي طوني بولستر (مونثغللاباج) ٧ أهداف: فيكتور سانتشيز (سانتاندري) ٧ أهداف: اسماعيل أوزاريز (بلياو) ٦ أهداف: راؤول غونزاليس (ريال مدريد) ٦ أهداف: الأرجنتيني كلاوديو لوبين (نانتسا) ٦ أهداف: خوان سانتشيز (سلتا فيغو)

انكلترا: ١٠ أهداف: جون بيلن (أستون فيلا) ٩ أهداف: هاميلتون ريكارد (ميدلزبره) ٨ أهداف: مايكل اوين (ليفربول) ٧ أهداف: نوايت يورك (مانشستر يونايتد) ٧ أهداف: ناثان بليك (لاكبيرين)

أهداف: سليفين ويلتورد

أهداف: فلوريان مورييس (مرسيليا) ٩ أهداف: بيار إيف أندري (باستيا) ٨ أهداف: طوني كاسكارينو (نانتسا) ٨ أهداف: شعبياني نوندا (رين)

أهداف: السويدي هنريك لارسون (سلتيك) ٩ أهداف: رود والاس (رينجرز) ٨ أهداف: آيون جيس (برلين) ٧ أهداف: آني أناند (نندي)

البرتغال: ١٣ هدفاً: البرازيلي ماريو جارديل (بورتو) ٩ أهداف: البيديو سيلفا (براغا) ٩ أهداف: نونو غوميش (بنفيكا) ٧ أهداف: الروماني آيون تيموفتي

أهداف: سليفين ويلتورد

أهداف: فلوريان مورييس (مرسيليا) ٩ أهداف: بيار إيف أندري (باستيا) ٨ أهداف: طوني كاسكارينو (نانتسا) ٨ أهداف: شعبياني نوندا (رين)

أهداف: السويدي هنريك لارسون (سلتيك) ٩ أهداف: رود والاس (رينجرز) ٨ أهداف: آيون جيس (برلين) ٧ أهداف: آني أناند (نندي)

البرتغال: ١٣ هدفاً: البرازيلي ماريو جارديل (بورتو) ٩ أهداف: البيديو سيلفا (براغا) ٩ أهداف: نونو غوميش (بنفيكا) ٧ أهداف: الروماني آيون تيموفتي

أهداف: سليفين ويلتورد (بورندو) ٩ أهداف: فلوريان مورييس (مرسيليا) ٩ أهداف: بيار إيف أندري (باستيا) ٨ أهداف: طوني كاسكارينو (نانتسا) ٨ أهداف: شعبياني نوندا (رين)

أهداف: السويدي هنريك لارسون (سلتيك) ٩ أهداف: رود والاس (رينجرز) ٨ أهداف: آيون جيس (برلين) ٧ أهداف: آني أناند (نندي)

البرتغال: ١٣ هدفاً: البرازيلي ماريو جارديل (بورتو) ٩ أهداف: البيديو سيلفا (براغا) ٩ أهداف: نونو غوميش (بنفيكا) ٧ أهداف: الروماني آيون تيموفتي

أضواء على بطولة الاندية العربية الـ ١٧ لكرة الطائرة

بيروت - وديع عبد النور



محمد جاسم حمادة رئيس الاتحاد العربي للطائرة

حظت بطولة الاندية العربية لكرة الطائرة في لبنان للمرة الثالثة منذ ١٩٩٤، وشهدت هذا الموسم عودة الناب إلى تونس عن طريق الوبلي قلبية الأفضل أداء وتشكيلة بشهادة الجميع، وبعد احتكار من قبل الهلال السعودي استقر عامين.

ولا عجب أن يكون الوبلي قلبية يحمل صفة الفريق الأفضل من الناحية الفنية، كون هذا النادي منسجته تخريج للاعبين الكرة الطائرة في تونس، لكن بطولة الاندية العربية لم تحس في الاعوام الأخيرة عموماً المستوى الحقيقي للعبة في البلدان التي بلغت فيها اذوار الأخيرة، لأن الاتحاد العربي يسمح باشتراك اللاعب الاجنبي، حتى غير الموقع كشوف الفرق، أي أنه يخوض مع الفريق منافسات البطولة لقاء مبلغ معين، ثم يعود إلى بلاده.

وكانت طلبات عدة رفعت إلى اللجنة الفنية للاتحاد العربي قبل البطولة الـ ١٦ العام الماضي وتقضي بأن يبقى فقط على اللاعب الاجنبي المتعاقد طوال الموسم مع الفريق إذا كانت الخسارة اثنان البطولة بفنيات قد لا تتوافر في اللاعبين الباقين وتأمين مباريات مشيرة وقادرة على استقطاب جمهور كبير يساهم في إحياء البطولة.

وودع الاتحاد العربي العام الماضي بوضع ضوابط تحدد التعاقد مع اللاعب الاجنبي لكن لم يشر إليها مطلقاً في اجتماعاته الأخيرة علماً أن غالبية الاندية الخليجية تتعاقد مع متفرقين من جنسيات مختلفة ولفترة مؤقتة. حول هذه الظاهرة وقلت الحمادة على رأي الجزائري الدكتور محمد طاهر الزيدوني الحرب الحالي لنادي الشبيبة البونشوية بطل لبنان والاستاذ المحاضر المعتمد من قبل الاتحاد الدولي وشارك في كأس العالم في طوكيو وفي دورة برشلونه الأولمبية. يرى الزيدوني أن الواقع غير شيق كثيراً لأن الاندية التي تملك الامكانيات المادية تستقدم لاعبين متفرقين، أنا أقول اهلا وسهلاً بالمتفرقين إذا استثمروا مع الفريق طوال الموسم، هم يساهمون في تطوير اللعبة، غير أن المجرة الخاصة التي يستلمها في البلدان العربية هي التفتيش عن الإقبال والسعي إلى

تحقيقها باقسي سرعة من دون التطلع إلى تطوير القاعدة، والملاحظ أن البلدان التي دأبت فرقتها على الفوز في الأونة الأخيرة في بطولة الاندية - أي دول الخليج العربي - لا تستعمل مراكز متقدمة في بطولة المتفرقات، فحصل مصر وتونس والجزائر دائماً على المركز الأول.

وبلغت الزيدوني إلى ظاهرة أخرى مواكبة للتعاقد المؤقت وتتمثل باللاعب المحترف الذي يحصل مبالغ طائلة ولفترة قصيرة، يمكن اتفاق المبلغ ذاته على تحضير فريق متجانس يعمر طويلاً في الملاعب.

وبصراحة أصف ما يحصل وكأنه تسلط للاندية الغنية واللاعب الممار موقفاً لا يملك أي حافز أو تقابل مع الفريق الذي يلعب له. ولأن المسابقات العربية لا تؤول لاية بطولة قارية، لا يعير الاتحاد الدولي هذه الظاهرة أي

أنور عبد الحلي لـ «الحياة»:

كرة السلة السورية تتراجع والنواقص كثيرة

دمشق - نور الدين الاعثر

أشد ما يقلق لاعب كرة السلة السوري أنور عبد الحلي هو تراجع مستوى كرة السلة السورية في السنوات الأخيرة بعدما كانت في الصفوف الأولى عربياً، وهو يقول لـ «الحياة» ورغم وجود خامات طيبة لدينا فإن تراجع الاهتمام وقرع اللاعبين ابدأ إلى وصول السلة السورية إلى هذا المستوى في ضوء غياب نظام الاحتراف.

وأنور واحد من أفضل اللاعبين على المستوى المحلي والعربي لامتلاكه قدرات مميزة على المراوغة والتسديد وتسجيل النقاط من مختلف الزوايا داخل المنطقة المحرمة للخصم، بدأ في العام ١٩٧٩ مشواره الطويل منذ كان صغيراً في نادي الوحدة الدمشقي إلى أن تم استدعاؤه إلى المنتخب عام ١٩٨٧.

ويشكر أنور إبداءاته، وكنت أطمح بأن أكون لاعب كرة سلة في المنتخب الأول وترددت يوماً إلى نادي الوحدة برفقة والذي الذي شجعني على ممارسة اللعبة لأنه وجد لدي الرغبة فعملت على تنمية موهبتي بالتدريب المستمر حتى وصلت إلى مسكن كنت أتمناه.

وتحدث أنور (٢٨ عاماً) عن هموم كرة السلة السورية ومعاناتها وما تشهده حالياً من تراجع على المستوى العربي بعدما كانت في القمة، وأبدى انزعاجه الشديد لما وصلت إليه الآن، معتبراً السبب في تراجعها قلة الاهتمام بها وعدم وجود تفرغ كامل للاعبين والمربين، وقال: لدينا خامات متطورة بشكل كبير ويوجد لاعبين طوال القامة يزداد عددهم كل عام لكن المشكلة تكمن في خطط اللعب حيث لا توجد خطط واضحة من أجل النهوض من مواقع كسرة السلة السورية.

وحاولت الاندية السورية هذا العام العمل لرفع مستوى فرقها من خلال التعاقد مع مربين أجانب من أجل اعداد وتحضير لاعبيها بشكل أفضل، وأبد أنور هذا التوجه الجديد للاندية «لأنني مع الحرب الاجنبي الكفة ولدينا العديد من المربين المحليين لكن أفضلهم هم المحترفون خارج سورية وهي مشكلة تعاني منها... أنا مع استقدام مربين لقاء قاندين على أحداث تغير جذري في كتيبة اللعبة وإيجاد الخطط العملية لها والخطوة التي سلكها نادي الوحدة هذا العام بتعاقد مع الحرب النيجيري فريدريك أونيك الذي ساهم إلى حد بعيد في رفع مستوى الفريق واستطاع إيصاله إلى مرحلة تمكنه من المنافسة خلال هذا الموسم بعدما عانى الكثير من المشكلات في السابق.

وعزا سبب تراجع كرة السلة السورية إلى عدم وجود نظام للاعتراف معترف به محلياً، في وقت طبق في معظم الدول العربية، ومن دون احتراف لا يمكن لممارسة السورية أن تتطور... نحن نتردد الآن لمدة ساعتين واللاعب يحتاج إلى أربع ساعات كي يحافظ على مستواه وهذا يتطلب تفرغه للتدريب واللع فقط... معظم اللاعبين يمارسون أعمالاً

تتحقق... المنتخب... ج في المركز... يمتدأه أباد... ف الثلاثين... ما بوصوله... في فخره... كذا واحتل... رب ونجد... كن فقط رغب... ثلوا المركز... الذي سمح... ٢٠ إلى ٢٩... في المركز... رب خمسة... كرة القدم... على أعلى في... ٨٩ و ٩٠ على

٥. من قرار... ج الميارات... مر يفضنا... م البطولات... ركة باقوى... الماضية في... بات مصر... ن الشباب... حول الأربع... المنتخبات... سرة الاوائل

إر مسابقة... ات العربية... التصنيف... ستلروى... ي نيكوس... (رودا)... انسن (١)... ندي)... رديكنس... وندي)... (ين)... أن أو لربة... ويستروا... ويستروا

٥. من قرار... ج الميارات... مر يفضنا... م البطولات... ركة باقوى... الماضية في... بات مصر... ن الشباب... حول الأربع... المنتخبات... سرة الاوائل

إر مسابقة... ات العربية... التصنيف... ستلروى... ي نيكوس... (رودا)... انسن (١)... ندي)... رديكنس... وندي)... (ين)... أن أو لربة... ويستروا... ويستروا

٥. من قرار... ج الميارات... مر يفضنا... م البطولات... ركة باقوى... الماضية في... بات مصر... ن الشباب... حول الأربع... المنتخبات... سرة الاوائل

إر مسابقة... ات العربية... التصنيف... ستلروى... ي نيكوس... (رودا)... انسن (١)... ندي)... رديكنس... وندي)... (ين)... أن أو لربة... ويستروا... ويستروا

٥. من قرار... ج الميارات... مر يفضنا... م البطولات... ركة باقوى... الماضية في... بات مصر... ن الشباب... حول الأربع... المنتخبات... سرة الاوائل

إر مسابقة... ات العربية... التصنيف... ستلروى... ي نيكوس... (رودا)... انسن (١)... ندي)... رديكنس... وندي)... (ين)... أن أو لربة... ويستروا... ويستروا

٥. من قرار... ج الميارات... مر يفضنا... م البطولات... ركة باقوى... الماضية في... بات مصر... ن الشباب... حول الأربع... المنتخبات... سرة الاوائل

إر مسابقة... ات العربية... التصنيف... ستلروى... ي نيكوس... (رودا)... انسن (١)... ندي)... رديكنس... وندي)... (ين)... أن أو لربة... ويستروا... ويستروا

٥. من قرار... ج الميارات... مر يفضنا... م البطولات... ركة باقوى... الماضية في... بات مصر... ن الشباب... حول الأربع... المنتخبات... سرة الاوائل

إر مسابقة... ات العربية... التصنيف... ستلروى... ي نيكوس... (رودا)... انسن (١)... ندي)... رديكنس... وندي)... (ين)... أن أو لربة... ويستروا... ويستروا



لاعب الريان القطري الترنسي نور الدين حميد في محاولة تسديد وضد من الوبلي قلبية. (الحياة)

البحرين متواجدة بلاعبها

اللافت أيضاً في بطولة الاندية العربية تغيب الفرق البحرينية من المشاركة في الاعوام الأخيرة، علماً أن الكرة الطائرة البحرينية تعتبر الإبرز على الصعيد الخليجي ووليدة تجربة اعداد يحتذى بها.

وأوضح رئيس الاتحادين العربي والبحريني محمد جاسم حمادة أن البحرين متواجدة بلاعبها رضا علي مع الهلال السعودي ومحمد جاسم مفتاح مع القادسية الكويتي وهشام داود مع الرياضي عزيير اللبناني.

واعتبر حمادة أن الامكانيات المادية للاندية البحرينية لا تسمح لها بالتعاقد مع لاعبين أجانب لتكون على مستوى المنافسة ونحن لا نحبذ سياسة المشاركة من أجل المشاركة، بل نبحث عن المنافسة... انبينا لا نستطيع اتفاق الاموال الطائلة لضم الاجانب، كما أن الاتحاد البحريني يرفض الطعيم.

وسألنا حمادة عن مستوى الانقاء على الصيغة غير المنضبطة الحالية في بطولة الاندية العربية، حيث التعاقد القصير الامد مع لاعبين غير موقعين أصلاً كشوفات الفرق، فأوضح أن مجلس إدارة الاتحاد العربي مجموعة وليس شخصاً واحداً، وقد إرتأت الإبقاء على التعاقد الحر لأنه وجد تطوراً فنياً في مستوى البطولة ما يولد زخماً جماهيرياً وإعلامياً ولا سيما من ناحية النقل التلفزيوني، وبالتالي يتطور مستوى اللاعب المحلي في أي ناد من خلال الاحتكاك بمستويات عالية... اللاعب العربي يستفيد فنياً ولا ننسى أن بعض الدول فتحت باب الاحتراف للاجانب في بطولاتهم مثل السعودية وقطر والكويت وتونس. وفي لبنان



الوبلي قلبية الترنسي بطل الاندية العربية. (الحياة)

الإملي المصري لقبها. و أكد حمادة أن البطولة كانت تجربة ناجحة جداً وستكرر في السنة المقبلة في مصر، ورأى أن مستواها الفني والتنظيمي كان جيداً وحظيت بتغطية إعلامية مميزة وبحضور جماهيري كبير واحتشد نحو ٥٠٠ متفرج لحضور المباراة النهائية، وتجهز عدد معاشل خارج القاعة، علماً أن المباراة كانت منقولة تلفزيونياً.

ويوازن حمادة جيداً بين الاتحادين العربي والبحريني، وفي الأخير يوجد تطوير دائم للقاعدة التي تنتج فريقاً متكاملاً كل أربع سنوات، وبلغت إلى ضرورة سعي الاتحادات المحلية إلى التفتيش عن المواهب الصغيرة والمميزة بطول قائمتها وكما يحصل عننا حالياً في البحرين، وحيث الاستقرار الإداري يؤمن العمل المنتج، وبالتالي أصبحت البحرين محطة مهمة على خريطة الكرة الطائرة في العالم، لذا لم يمنحنا الاتحاد الدولي تنظيم بطولة العالم للشباب أخيراً

كرمي لحيوتنا، بل تقديراً لجهودنا، وهذه الكفاءات لم تات من فراغ بل كانت نتيجة عمل دؤوب.

وكان حمادة حضر إلى لبنان قادماً من تونس حيث نظمت بطولة الاندية العربية الأولى للسيدات باشتراك ٧ فرق والتي أحرز ضم لاعب اجنبي.

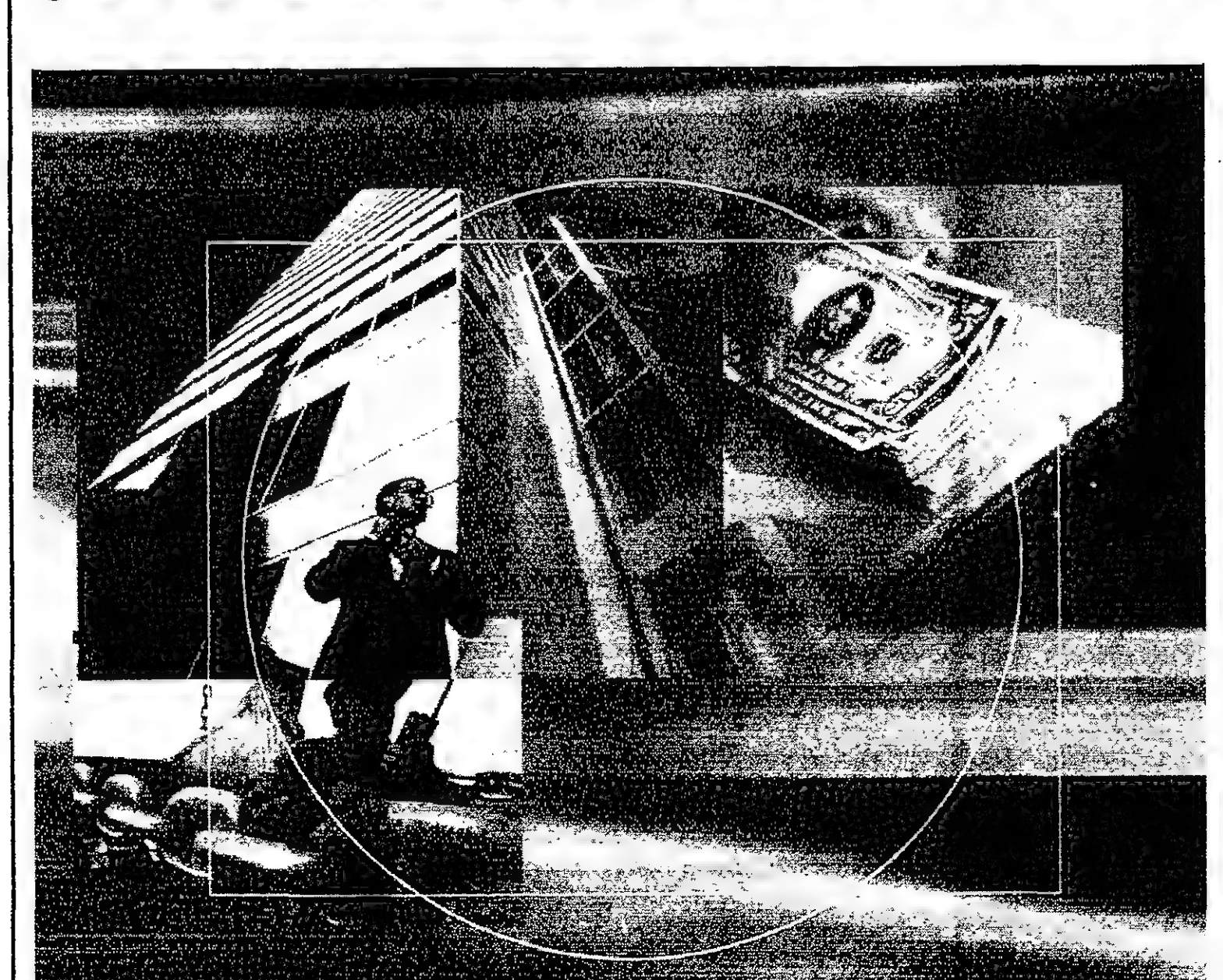
الحياة

٧ أيام

٧ ملاحق

الاقتصاد

...في الصناعات والتجارة والأعمال والمصارف والمال



قطر - حسب رأي - هي قلة عدد اللاعبين والمتفرين لم يكن يكتمل أحياناً لقلة عدد اللاعبين.

ولعب أنور أخيراً في لبنان ضد فريق من لاعبي الدوري الأميركي للمحترفين وطمح أي لاعب سواء في الوطن العربي أو في العالم أن يلعب ضد هذا الفريق الذي أعطاني روحاً عالية ودافعاً قوياً وشاهدت حركات جديدة يمكن تطويرها والإفادة منها، وفي مقابل عدم تقاؤله حيال وضع كرة السلة السورية أبدى تقاولاً أكثر حيال وضع كرة السلة العربية.

الاجازات والقباب

١٩٩٠: أفضل لاعب عربي في بطولة الشباب بالآزرن.

١٩٩١: هدف بطولة العالم للشباب.

١٩٩١: احسن لاعب ارتكاز في آسيا في بطولة آسيا باليابان.

١٩٩٢- احسن لاعب في بطولة الاندية العربية.

١٩٩٢ - أفضل لاعب في بطولة العرب للرجال.

الهفاري بوشكاش هداف كرة القدم الأول

القاهرة - علاء موسى

كان لاعب كرة القدم الهفاري فيرنك بوشكاش يحتاج الى نصف فرصة فقط ليسجل هدفاً... ولغة الأرقام لا تكذب.

بوشكاش هو صاحب الأرقام القياسية العالمية لكبر عدد من الأهداف بجزءها من لاعب في المباريات الرسمية - دولياً وأوروبياً - حيث سجل ٨٢ هدفاً في ٨٨ مباراة دولية خاضها مع منتخب هونغاري وأسيانيا، وسجل ٥١٢ هدفاً في ٥٢٨ مباراة خاضها مع نادي بوباست هونغاري الهفاري وريال مدريد الأسباني.

وبوشكاش هو أكثر لاعبي العالم فوزاً بلقب الهداف في المسابقات التي شارك خلالها، والوحيد الذي أحرز أربعة أهداف في نهائي إحدى المسابقات الأوروبية للأندية.

وكان بوشكاش الذي اشتهر بلقب «المنفجي» متخصصاً فقط في التسديد والمراوغة والتعمير بالقدم اليسرى من دون استخدام قدمه اليمنى مطلقاً، لكنه فعل بيسر كل ما أراد، وحقق اسمه في سجلات كرة القدم والرياضة عندما قاد منتخب هونغاري الذهبي في النصف الأول من الخمسينات، ولم يخسر مباراة واحدة على مدار أربع سنوات، وألحق بالمنتخب الهفاري العريق هزيمته الأولى على ملعبه الأسطوري ويمبلي في ٢٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٤، وبها لها من هزيمة ساحقة ٣-٦. وكان بوشكاش فارس المباراة الأولى رغم محاولة اللاعبين الإنكليز تطبيق أسلوب جديد للرقابة الدفاعية رجل لرجل.

وحصد بوشكاش، صاحب أقوى تسديدة عرفتها ملاعب كرة القدم، من الألقاب والميداليات والكؤوس الكثير، ولا يزال مستمراً في حصد الجوائز، واختير قبل عام لدخول قاعة المجد في مقر الفيفا ضمن أحسن عشرة لاعبين على مر العصور، واختاره الهنغارون الرياضي الأول في بلادهم في القرن العشرين، واختاره عشاق ريال مدريد الأسباني



حارس إرسنال ديفيد سيمان



الماناري شمائل حارس مانشستر يونايتد

الاجانب «أرخص وأعلى مستوى»

الانكليز يشكون من نقص في حراس الرمي المحليين

لندن - خلدون الشيخ

يقال ان حارس الرمي هو نصف الفريق، وعندها يمتلك الفريق حارساً متمكناً يضع زملاءه اعصابهم في ثلاثة... ومع ان انكلترا اشتهرت دائماً بمن يدافع عن عرينها (غوردون بانكس وبيتر شيلتون وراي كلينسن وديفيد سيمان...) فإنها تشكو حالياً من نقص غير طبيعي في هذا المركز.

ويقول المراقبون ان ايجاد حراس رمي انكليز واعين بات يشبه بمن يبحث عن ابرة في كومة قش... هناك نخسة من الحراس في الملاعب لكنهم جميعهم من الاجانب، وهناك عدد من الانكليز البارزين لكنهم جميعهم من «الواجين».

ويقول كلينسن، الذي مثل بلاده في ٦٦ مباراة دولية في الفترة بين ١٩٧٢ و١٩٨٣ وهو حالياً مدرب حراس المنتخب الانكليزي: «علينا ان نركز هذه الحقيقة وان نعالجها من خلال

صقل المواهب الجديدة والعمل على تطويرها واعتمادها للمستقبل. نحن نعاني فعلاً من ندرة هذه المواهب وعندما نتابع احدى مباريات الدرجة الممتازة يكون احد الحراس اجنبياً على الأرجح وربما يكونان كلاهما كذلك، ومع الفرق العشرين في الدوري الممتاز ٨ حراس فقط من الانكليز، اثنان منهم يلعبان مع فريقين من فرق الصدارة العشرة الأولى في ترتيب الدوري هما نايل مارتن (ليدز يونايتد) وديفيد سيمان (إرسنال)...

والأصعب من ذلك هو ان حراس خطوا سن الثلاثين وهم سيمان (٣٤ عاماً) ومارتن (٣٢ عاماً) ويتم فلاورين من بلاكينتون وروفر (٣١ عاماً)، وديفيد بيسانت من نوتنغهام فوريست (٣٩ عاماً)، وكيفن بريسمن من شيفيلد ونتردي (٣١ عاماً).

في المقابل، فإن حارس مرمي فريق فيلا صاحب الصدارة مايكل اوكس (٢٤ عاماً) هو بديل الحارس الأساسي الاسترالي مارك بوسيتش للصف الحالي، وحارس ليفربول ديفيد جيمس (٢٨ عاماً) يتناوب على المركز مع الاسييري براد فريبل لعدم ثبوت مستواه، ويتناقل قميص الحراسة في نادي بري كاوتون بين الانكليزي راسل هولت (٢٦ عاماً) والاسيوتي مارت بوم.

ويقول عنه كلينسن: «رايت حارس صاعد ومستقبله يبشر بالخير... هو حارس منتخب دون ٢١ عاماً، لكن المشكلة تكمن في ان حارس حارس يمكنه سد الفراغ الذي يفصل بين سيمان (٣٤ عاماً) ورايت (٢٠ عاماً)، أي اننا نفتقد مجموعة حراس تراوح اعمارهم بين ٢٠ و٣٠ عاماً».

ويرى كلينسن «لا داعي للقلق، لأن مركز حارس المرمى لا يتطلب اللياقة البدنية العالية المطلوبة ممن يشغلون المراكز الأخرى، أي أنه قادر على ان يعمر في الملاعب، وأفضل مثال على ذلك هو قائد منتخب إيطاليا ديفو زوف الفائز بكأس العالم عام ١٩٨٢ وهو في سن الأربعين وبيتر شيلتون الذي كان دولياً حتى سن الأربعين... وإذا اعتبرنا ان نايل مارتن الحارس الثاني للمنتخب بعد سيمان لا يزال في مطلع الثلاثينات من عمره وان الحارس الثالث تيم فلاورين هو في سن الـ ٣١ عاماً فإننا لم نحتاج على الكثرة بعد».

والفارق بين المحلي والمستورد واحد الأسباب الرئيسية التي توجه الفرق الانكليزية الى ضم لاعبين اجانب عموماً هو سعر اللاعب الزهيد مع القدرة العالية مقارنة مع أسعار اللاعبين المحليين المرتفعة وقدراتهم المحدودة.

ولا شك في ان اليكس فيرغسون مدرب نادي مانشستر يونايتد العريق حقق صفقة العمر عام ١٩٩١ عندما ضم بيتر شمائل حارس مرمي منتخب النمسا وراي بيرونجي الى صفوف فريقه بـ ٥٥٠ ألف جنيه استرليني (٩٠٠ ألف دولار)... وما حققه شمائل لا يقل عن محجزة لانه اسهم في صعود مانشستر الى قمة الفرق الانكليزية وقود النصارى وكأس أوروبا عام ١٩٩٢... ولا عجب في ان يكون مانشستر محتاجاً الى وقت كبير لتعويض حارسه المحلل الذي أعلن انه سيترك مانشستر في نهاية الموسم الحالي.

في المقابل، انفق نادي ايفرتون ٣٠٠ مليون جنيه استرليني (٥٠٠ مليون دولار) لشراء لاعبين اجانب عموماً هو سعر اللاعب الزهيد مع القدرة العالية مقارنة مع أسعار اللاعبين المحليين المرتفعة وقدراتهم المحدودة.

ولا شك في ان اليكس فيرغسون مدرب نادي مانشستر يونايتد العريق حقق صفقة العمر عام ١٩٩١ عندما ضم بيتر شمائل حارس مرمي منتخب النمسا وراي بيرونجي الى صفوف فريقه بـ ٥٥٠ ألف جنيه استرليني (٩٠٠ ألف دولار)... وما حققه شمائل لا يقل عن محجزة لانه اسهم في صعود مانشستر الى قمة الفرق الانكليزية وقود النصارى وكأس أوروبا عام ١٩٩٢... ولا عجب في ان يكون مانشستر محتاجاً الى وقت كبير لتعويض حارسه المحلل الذي أعلن انه سيترك مانشستر في نهاية الموسم الحالي.



كالحسن مهاجم في تاريخ النادي، وكرمه الاقتصاد الدولي لتاريخ وأحصاءات كرة القدم بإهداء الحذاء الذهبي لأفضل هداف في مسابقات الدوري المحلية في العالم.

ولعب بوشكاش بجوار عدد هائل من نجوم كرة القدم الأنداز، وإزاداً لعماداً كما لعب بجوار أحد النجوم... كان أشد لعماداً من ميديوتي ويويك وكوتشيش في المنتخب الهفاري الذهبي، وبقي يلعب عندما لعب بجوار الأسطورة دي ستيفانو في ريال مدريد.

ولا يقل سجلات بوشكاش سوى الفوز بكأس العالم، وكان قريباً جداً من هذا اللقب العام ١٩٥٤ في النهائيات التي أقيمت في سويسرا، وخلفها الهنغارون والترشيحات كلها معهم ورفضهم خال من أي هزيمة عبر أربع سنوات، لكن التحكيم غير العادل من الانكليز ليك ضرب آمال الهنغارين في مقتل، وتعرض بوشكاش في مباراة فريقه الأولى ضد ألمانيا الغربية لضربة مقصودة من المدافع الألماني ليرينج من دون أن يحسب الحكم ليك ضربة حرة لمصلحة بوشكاش، وخرج الهدف الفذ محمولاً على اكتاف زملائه وبقي عاجزاً عن اللعب طوال النهائيات، ورفضه مدربه في المباراة النهائية ضد ألمانيا الغربية مرة أخرى قبل اكتمال شفاعته، ولكن ليك ترفض به مجدداً وألقى هدفاً صحيحاً سجله قبل النهاية بنقطة.

أعوام وأرقام

- من مواليد الثاني من نيسان (أبريل) ١٩٢٧ في مقاطعة كيبشت للتاخمة للجامعة الهفاري بوباست.
- أبرز ألقابه «المنفجي» و«الجبار» و«القائد».
- يحتل المركز الأول بين كل لاعبي العالم في إحصاء الأهداف الدولية الرسمية وسجل ٨٢ هدفاً في ٨٨ مباراة دولية خاضها مع المنتخب الهفاري، وكان الأول ضد النمسا في أب (أغسطس) ١٩٤٥ وفازت هونغاري ٢-٠، وسجل في المباراة الأولى له، والهدف الأخير ضد النمسا أيضاً في مباراة الأخيرة مع منتخب وفازت هونغاري ١-٣ وحصل شارة الكابتن ٥٦ مرة.
- لعب ٤ مباريات دولية مع أسبانيا عامي ٦٦ و٦٧ ولم يسجل أي هدف.
- استمر في اللعب ٢٤ عاماً، بدأها مع فريق كيبشت بوباست من ١٩٤٣، ولعب مع الفريق الأول وعمره ١٦ عاماً فقط، حتى ١٩٤٩، وانتقل قسراً إلى نادي هونغاري بعد حل النادي الأول، وبقي فيه حتى ١٩٥٦ عندما هاجر من هونغاري هرباً من الحكم الشيوعي، وبقي عامين موقوفاً بقرار من الاتحاد الأوروبي حتى انضم إلى نادي ريال مدريد الأسباني عام ١٩٥٨، وبقي معه حتى أعلن اعتزاله عام ١٩٦٦.
- رصيده من البطولات وآخر، أهمها الميدالية الذهبية لدورة الألعاب الأولمبية ١٩٥٢ في موسكو، وقضية كأس العالم والمركز الثاني لنهائيات كأس العالم ١٩٥٤ في سويسرا، وكأس دول وسط أوروبا مرتين عامي ٤٨ و١٩٥٢.
- حقق ذهبية الدوري الهفاري ست مرات أعوام: ٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٤ و٥٥، وتصدر قائمة هدافي المسابقة أربع مرات، وحقق ذهبية الدوري الأسباني خمس مرات أعوام من ١٩٦١ إلى ١٩٦٥، وتصدر قائمة هدافي الدوري أربع مرات أيضاً.
- فاز مع نادي ريال مدريد بكأس أسبانيا عام ١٩٦٢ وكأس الأندية الأوروبية الأبطال مرتين عامي ١٩٥٩ و١٩٦٠ وكأس انتركونتيننتال (الكأس القارية) لعام ١٩٦٠.
- تال الكرة القصيرة لثاني أحسن لاعب في أوروبا لعام ١٩٦٠، وكان حظه سيئاً لأن الاستفتاء السنوي بدأ العام ١٩٥٦ ولم يبدأ عام ١٩٥٠ لاكثر اللقب من ١٩٥٠ إلى ١٩٥٥.
- لعب ٣٩٩ مباراة في الدوري الهفاري وسجل ٣٥٨ هدفاً، وهو اللاعب الوحيد في التاريخ الذي زاد عدد أهدافه على ٣٥٠ هدفاً في أي مسابقة محلية، ولعب في أسبانيا ١٧٩ مباراة وسجل ١٥٤ هدفاً، ولعب في البطولات الأوروبية ٤١ مباراة وسجل ٣٥ هدفاً.



رونالد دي بير، (سبيا)

مؤشراً على ان كرة القدم المحلية تحتاج الى سياسة مختلفة ومبادرة من نطج جديد، ولا ستتحول اللعبة الى عرض ممل لا طعم له يترافق مع جفاف المصابيح المالية للأندية.

والفارقة التي اشرنا اليها في البداية، أي ارتفاع المنتخب الوطني من جهة وتزدي مستوى اللعبة، ليست أمراً حتمياً إذا ما نجحت محادثات الأندية مع نقابة اللاعبين، لكن الفشل المائل أمام الانتظار

المفاوضات الجارية بين الأندية واللاعبين تسابق الزمن هل يحصل «الرحيل الكبير» للاعبين كرة

استيردام - استيعال زهير



فرانك دي بير، (سبيا)

خلالاً للمناقش الانكليزي حيث التمازق مسابقات الأندية بقوة أكثر من أي مكان آخر في العالم مع فطيل للمنتخب الوطني، يواجهه الهولنديون خطراً دائماً خلال الأسابيع القليلة التي تسبق عن بداية العام الجديد، حيث يتوقع خبراء كرة القدم موجة هجرة للاعبين لا مفر منها من دخول قلوب العمل الجديد حين التفتت، وهو ما سيؤدي بدوره الى الإضرار الرياضية التي كانت انتعشت خلال الأعوام الماضية ووصلت قمعتها خلال العام الحالي.

هذه التغيرات تمنح اللاعبين الحرية في الانتقال الى الخارج من دون التزام بفترة العقد الموقع مع الأندية المحلية، وتعد عواقبها أبعاد من تشريح بوسمان، الشهير الذي فتح الأبواب أمام مرحلة جديدة بين اللاعبين والنوادي.

وترتكز التشريعات الجديدة على كون العقد الدائم والثابت الشروط لا يعني وفقاً للقانون وتطبيقاً دائماً، لذا من حق لاعبي الدرجة الأولى إنهاء عقودهم ما لم يحصلوا على وظيفة دائمة.

ويعتقد على نطاق واسع ان ثمة حاجة الى معالجة فورية لازمة قبل نهاية السنة، ولا فإن الملاعب ستشهد هجرة لاعبي الصف الأول في الأندية الهولندية الـ ٣٦، وستتحول المباريات الى مناسبات مهمة تفقد نجوم اللعبة الأساسيين.

ووفقاً لروپ دي ليندي، عضو الاتحاد الهولندي لكرة القدم، فإن كرة القدم تحتاج الى توافق بين الأندية ونقابة اللاعبين لإرساء أساس قوي للعبة الأكثر شعبية في البلاد، وقال دي ليندي لـ «الحياة» ان المفاوضات بدأت بالفعل بين الجانبين لتسليم المشكلة وتأمين يقاء اللاعبين، وينظر ان تنتهي خلال الأسبوعين القادمين، وأبدي عضو الاتحاد الهولندي نقاؤه في ان

مفوض الشؤون المتوسطية الأوروبي - الحياة:

تصلب البلدان الأوروبية في المفاوضات وراء تعثر خطة الشراكة في الاعوام الثلاثة الماضية

□ برشلونة -
نور الدين الفريضي

٢٠٠٠ - ٢٠٠٦
وفي ما يأتي نص الحديث:

قال مفوض الشؤون المتوسطية في المفوضية الأوروبية مانويل مارين في خطبة الشراكة تفتتح في الاعوام الثلاثة الأولى بسبب تصلب البلدان الأوروبية في مفاوضات الشراكة مع مصر من جهة، وتعطل مسيرة السلام في الشرق الأوسط الذي قاد إلى جمود الوضع الاقتصادي من جهة أخرى. وشدد في خطاب ألقاه أمام مؤتمر الأحزاب الاشتراكية الأوروبية في الذكرى الثلاثين لاصلاح وثيقة برشلونة على وجوب تنفيذ اتفاق وادي رفيعر، لأن انسداد الاتفاق مع اقتراب موعد انتهاء مفاوضات الوضع النهائي في ايار (مايو) ١٩٩٩ سيضع خطة الشراكة في موقع حرج.

ورأى مارين في حديث خاص الى الصحافيون ان المفاوضات التي رصدها الاقتصاد الأوروبي لبلد الجنوب (٦,٦ بليون ايكو للفترة ١٩٩٥ - ١٩٩٩) تمثل عنصر دعم للاستثمارات الاقتصادية ولنسبوت الخمس المئوية سيكون إنجازاً كبيراً يسبب الضائقة المالية التي يجتازها الاتحاد، والتناقضات الصعبة التي تخصها البلدان الأعضاء من أجل خفض الانفاق وتحديد سقف الموازنة المشتركة للفترة

اقتصادات دول الضفة الجنوبية تبدو اليوم محدودة مقارنة مع حاجات البلدان التي وقعت الاتفاقات الثنائية مثل تونس أو المغرب - ما قصصته في كلمتي أمام الأحزاب الاشتراكية الأوروبية هو لفت الانتباه إلى الأزمة الخطيرة التي دخلتها خطة الشراكة في الفترة الماضية جراء جمود عملية السلام. واعتقد اليوم ان الظروف الجديدة التي تولدت بعد توقيع اتفاق وادي رفيعر واستئناف المفاوضات على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي توفر فرصة لتفعيل برامج الشراكة، والتقدم نحو الاجتماع الوزاري الثالث الذي سيعقد في ١٤ و ١٥ ديسمبر (ديسمبر) في شتوتغارت (ألمانيا). ويمكننا اليوم تشخيص الأخطاء التي تم ارتكابها والصعوبات التي تواجهها برامج الشراكة، وأعني هذا العراقيل الناجمة عن الهياكل البيروقراطية الأوروبية والحاجة إلى تجاوزها. ويكتسب مؤتمر شتوتغارت حساسية بالغة بالنسبة لخطة الشراكة أو عملية السلام، لأنه سيعقد قبل اسبوعين فقط موعد انتهاء مفاوضات الوضع النهائي بين السلطة الفلسطينية واسرائيل. لا تترى ان للعبوات المالية التي رصدها الاتحاد للمساعدة في

قصور. لكن التأخر ناجم عن الجانب اللبناني، ربما لأسباب سياسية. أما المفاوضات مع سورية فإنها انطلقت بشكل رسمي، وتقدمها سيكون بطيئاً بسبب خصوصيات الاقتصاد السوري. ولماذا تتأخر مفاوضات الشراكة مع الجزائر؟

■ بلننا جهوداً كبيرة حيال الجزائر من أجل انطلاق المفاوضات الرسمية لكننا لاحظنا ان السلطات الجزائرية قررت التقدم ببطء. وعادت التأكيد على حاجتنا إلى الإسراع في وتيرة المفاوضات الشراكة خلال الاجتماع الأخير بين الترويكات الأوروبية ووزير الخارجية الجزائري في فيينا، لكنني لاحظت بأن الظروف السياسي غير ملائم بالنسبة اليهم (الجزائريين) وهذا رأيهم ونحن نحترمهم.

■ مراد هذه الشراكة سيقى متوقفاً في ظل غياب التعاون الاقليمي بين دول المنطقة.

■ اقترحنا في الاجتماع الأخير لوزراء الصناعة الأوروبيين توسيع البات السوق الأوروبية الواحدة، في المستقل، نحو دول الجنوب وذلك في نطاق التمهيد لقيام المنطقة الأوروبية المتوسطة للتبادل التجاري الحر.

■ وعلى صعيد التعاون بين دول الجنوب، جدير الإشارة إلى المفاوضات الجارية بين بعض البلدان العربية حول إبرام اتفاقات للتبادل التجاري الحر. وتم توقيع بعضها مثلاً بين تونس ومصر.

كما قدمت اقتراحات في نطاق سياسة دعم مسيرة السلام، بهدف إنشاء نظام اقليمي لقواعد المنشأ، واعتقد ان تراكم قواعد شهادات المنشأ بين دول المنطقة يعزز ثقافة المنافسة وقدراتها التصديرية ويساهم على الصعيد الاقتصادي، في قيام منطقة التبادل التجاري الحر. ويفضي تحرير تجارة المنتجات الصناعية على الصعيد الاقليمي توحيد الضوابط الفنية بين اسرائيل وجيرانها. ومن دون التعاون الاقليمي فإن مبرود الشراكة سيبقى محدوداً. كما لا يزال الوضع يشكو من نقص كبير حتى في المجالات الحيوية مثل الطاقة، إذ ان صادرات دول الضفة الجنوبية للحوض المتوسط من منتجات النفط والغاز تغطي ٢٧ في المئة من واردات الاتحاد الا ان مشكلة التعاون الاقليمي في هذا القطاع ستبقى قائمة من دون حل مشكلة استبعاد ليبيا من خطة الشراكة.

■ اذكرنا في الاجتماع الأخير العربي في وضع تآكل اقليمي في ما بينهم؟

■ اتصفعت عن لقاء الدروس وانت تعرف اسباب تعطل التعاون الاقليمي في منطقة المغرب العربي او في الشرق. هناك مشاكل سياسية حساسة تتطلب المزيد من الصبر وأرض من تاحيكي الخوض فيها في وسائل الإعلام لكن الصراحة جارية في للغاية.

حواري مع الوزراء العرب.

■ ما هي الأفكار الرئيسية التي يجب ان تتركز حولها أعمال المؤتمر الثالث لدول الشراكة الأوروبية - المتوسطية في الاربعة

القلل في شتوتغارت لوضع انطلاقاً جديدة للخطة الاقليمية؟

■ في الشق الثاني من الشراكة، ينبغي إنهاء المفاوضات الثنائية مع مصر قبل موعد اجتماع شتوتغارت

لأنها تمثل بدأ رئيسياً في منطقة الشرق، وفي ما يتعلق بالاتفاق بين

المفوضية وليان فان الفارق التفاوتي ضيق للغاية وإذا لم تتوصل إلى نهاية

التشوط في الربيع المقبل، فمصر ذلك وهناك تفاهم مع سورية حول تقدم

المفاوضات التي انطلقت بشكل رسمي ولكن وتيرتها ستبقى مرتبطة بقر ما

يتحقق من اصلاحات اقتصادية في هذا البلد. وعلى الصعيد السياسي، تفضل

اتصاح الموقف في شأن قضية «لوكربي»، واعتقد ان حل المشكلة

القائمة سيكون أمراً اجابياً اذا حصل قبل موعد انعقاد مؤتمر شتوتغارت.

اما العنصر الثالث والاكثر حساسية فيربط بتطور مسيرة السلام لأن مؤتمر شتوتغارت سيعقد قبل

اسبوعين من موعد انتهاء مفاوضات الوضع النهائي، وفي حال انسداد

السلام، مرة أخرى فإنني أخصى ان تكون خطة الشراكة في موقع حرج

للغاية.

هذا الاسبوع

الوسط

احتمال عودة مجلس الاحتياط الفيدرالي الى خفض الفائدة

تشديد قيود الاقتراض يهدد استئناف النمو الاقتصادي الاميركي

ثلاث مرات.

لكن مجلس الاحتياط الفيدرالي لا يرغب في ان تذهب

السيولة كلها التي يولدها خفض اسعار الفائدة الى سوق الاسهم.

ولهذا كلما تحسنت السوق في المدى القريب، قل احتمال اقدام

مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي في اسعار

الفائدة الاميركية خلال العام الجديد المقبل.

وتعاود اسواق الاسهم في العالم الصعود الى قم جديدة ما

يجعل من الصعب على المراقب ان يتذكر ان ما كانت تداوله اوساط

المستثمرين، حتى منذ بضعة اسابيع فقط كان حديث التناؤم

والركود الاقتصادي.

ومما لا شك فيه ان إقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي

الاميركي على خفض اسعار الفائدة ثلاث مرات أخيراً أضعف

احتمال حلول ركود اقتصادي في الولايات المتحدة خلال العام

المقبل، لكن يبدو مع ذلك ان التفاؤل العارم الجديد الذي تشع

به الاسواق مبالغ فيه، وربما صدرت عن الاقتصاد الاميركي

اشارات متناقضة لكن من البين إجمالاً ان نموه يتباطأ. فسوق

العملات تتردى، فيما تدني نمو التشغيل خلال الأشهر الاربعة

للمضي الى أدنى ما بلغه خلال السنوات الثلاث الماضية.

أضف الى هذا ان القطاع الصناعي يزداد انقباضاً، إذ تدنى

الانتاج الصناعي في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، فيما تراجعت

نسبة الطاقة المستخدمة في الصناعة الى ٧٩,٤ في المئة علماً

بان هذه النسبة تعكس الطاقة التي يستخدمها المنتجون فعلياً

مما هو متوافر لديهم.

والحقيقة انه يصعب على المراقب تصديق هذه الحقيقة لأن

هذه النسبة هي ما يتسم به حال الركود العميق تقريباً بينما تنعم

الولايات المتحدة بازدهار اقتصادي منذ ثمانين سنوات.

ومن المؤشرات السلبية أيضاً ان الشركات تقلل من الاقتراض

اللازم لتشغيل أو لتوسيع العمليات.

وعلى رغم ان ما اصدرته من سندات وادوات الاقتراض الأخرى

اقل أهمية، ازدهار في الشهر الجاري إلا ان هذا الاقتراض لا

يزال يواكب الحاجة كافة نحو نصف ما اقترضته الشركات خلال

الأشهر الستة الأولى من العام.

من جهة أخرى تعتمد المصارف الأميركية إلى التمسك في شروط

الاقتراض. وإذا استمر هذا الوضع فمن شبه المؤكد انه سيبطن

النشاط الاقتصادي.

وبسبب هذا كله، نتوقع ان يقدم مجلس الاحتياط الفيدرالي

على خفض اضافي لأسعار الفائدة لكي يحمي الاقتصاد

الاميركي من الركود الاقتصادي. ويظل الصنف المقبل، نتوقع ان تكون اسعار الفائدة الأميركية

اربعة في المئة بينما هي الآن ٤,٧٥ في المئة. لكن أي خفض اضافي في اسعار الفائدة لن يثني النور قبل عام ١٩٩٩ المقبل،

ولكن بسبب عاملين مما حال سوق الاسهم الأميركية وانفاق

المستثمرين إذ سجلت اسواق الاسهم الأميركية مكاسب مثقلة

بعضاً تم تخفيض اسعار الفائدة



لكن مجلس الاحتياط الفيدرالي لا يرغب في ان تذهب السيولة كلها التي يولدها خفض اسعار الفائدة الى سوق الاسهم. ولهذا كلما تحسنت السوق في المدى القريب، قل احتمال اقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي في اسعار الفائدة. وما قد يضع حداً للفرجة التي تشعربها اوساط اسواق الاسهم حالياً هو تخامي الارك ان ايرادات الشركات ستكون مخيبة للآمال عام ١٩٩٩ المقبل. واتفق ان تراجع ايرادات التشغيل، الخاصة بالشركات المشاركة في مؤشر ستاندرز اندبور للشركات ال ٥٠٠ خمسة في المئة خلال العام المقبل، وفي نسبة تقل كثيراً عن النسبة التي تجمع عليها اوساط السوق حالياً.

ومن العوامل الأخرى التي ستؤخر إقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اسعار الفائدة ان الطلب المحلي يبقى قوياً وخصوصاً من المستهلكين. لكن هذا الاتفاق يبدو وكأنه يقلق هذا الاسواق مبالغ فيه، وربما صدرت عن الاقتصاد الاميركي اشارات متناقضة لكن من البين إجمالاً ان نموه يتباطأ. فسوق العملات تتردى، فيما تدني نمو التشغيل خلال الأشهر الاربعة الماضية الى أدنى ما بلغه خلال السنوات الثلاث الماضية.

أضف الى هذا ان القطاع الصناعي يزداد انقباضاً، إذ تدنى الانتاج الصناعي في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، فيما تراجعت نسبة الطاقة المستخدمة في الصناعة الى ٧٩,٤ في المئة علماً بان هذه النسبة تعكس الطاقة التي يستخدمها المنتجون فعلياً مما هو متوافر لديهم.

والحقيقة انه يصعب على المراقب تصديق هذه الحقيقة لأن هذه النسبة هي ما يتسم به حال الركود العميق تقريباً بينما تنعم الولايات المتحدة بازدهار اقتصادي منذ ثمانين سنوات. ومن المؤشرات السلبية أيضاً ان الشركات تقلل من الاقتراض اللازم لتشغيل أو لتوسيع العمليات.

وعلى رغم ان ما اصدرته من سندات وادوات الاقتراض الأخرى اقل أهمية، ازدهار في الشهر الجاري إلا ان هذا الاقتراض لا يواكب الحاجة كافة نحو نصف ما اقترضته الشركات خلال الأشهر الستة الأولى من العام.

من جهة أخرى تعتمد المصارف الأميركية إلى التمسك في شروط الاقتراض. وإذا استمر هذا الوضع فمن شبه المؤكد انه سيبطن النشاط الاقتصادي.

وبسبب هذا كله، نتوقع ان يقدم مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي لأسعار الفائدة لكي يحمي الاقتصاد الاميركي من الركود الاقتصادي. ويظل الصنف المقبل، نتوقع ان تكون اسعار الفائدة الأميركية اربعة في المئة بينما هي الآن ٤,٧٥ في المئة. لكن أي خفض اضافي في اسعار الفائدة لن يثني النور قبل عام ١٩٩٩ المقبل، ولكن بسبب عاملين مما حال سوق الاسهم الأميركية وانفاق المستثمرين إذ سجلت اسواق الاسهم الأميركية مكاسب مثقلة بعضاً تم تخفيض اسعار الفائدة

لكن مجلس الاحتياط الفيدرالي لا يرغب في ان تذهب السيولة كلها التي يولدها خفض اسعار الفائدة الى سوق الاسهم. ولهذا كلما تحسنت السوق في المدى القريب، قل احتمال اقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي في اسعار الفائدة. وما قد يضع حداً للفرجة التي تشعربها اوساط اسواق الاسهم حالياً هو تخامي الارك ان ايرادات الشركات ستكون مخيبة للآمال عام ١٩٩٩ المقبل. واتفق ان تراجع ايرادات التشغيل، الخاصة بالشركات المشاركة في مؤشر ستاندرز اندبور للشركات ال ٥٠٠ خمسة في المئة خلال العام المقبل، وفي نسبة تقل كثيراً عن النسبة التي تجمع عليها اوساط السوق حالياً.

ومن العوامل الأخرى التي ستؤخر إقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اسعار الفائدة ان الطلب المحلي يبقى قوياً وخصوصاً من المستهلكين. لكن هذا الاتفاق يبدو وكأنه يقلق هذا الاسواق مبالغ فيه، وربما صدرت عن الاقتصاد الاميركي اشارات متناقضة لكن من البين إجمالاً ان نموه يتباطأ. فسوق العملات تتردى، فيما تدني نمو التشغيل خلال الأشهر الاربعة الماضية الى أدنى ما بلغه خلال السنوات الثلاث الماضية.

أضف الى هذا ان القطاع الصناعي يزداد انقباضاً، إذ تدنى الانتاج الصناعي في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، فيما تراجعت نسبة الطاقة المستخدمة في الصناعة الى ٧٩,٤ في المئة علماً بان هذه النسبة تعكس الطاقة التي يستخدمها المنتجون فعلياً مما هو متوافر لديهم.

والحقيقة انه يصعب على المراقب تصديق هذه الحقيقة لأن هذه النسبة هي ما يتسم به حال الركود العميق تقريباً بينما تنعم الولايات المتحدة بازدهار اقتصادي منذ ثمانين سنوات. ومن المؤشرات السلبية أيضاً ان الشركات تقلل من الاقتراض اللازم لتشغيل أو لتوسيع العمليات.

وعلى رغم ان ما اصدرته من سندات وادوات الاقتراض الأخرى اقل أهمية، ازدهار في الشهر الجاري إلا ان هذا الاقتراض لا يواكب الحاجة كافة نحو نصف ما اقترضته الشركات خلال الأشهر الستة الأولى من العام.

من جهة أخرى تعتمد المصارف الأميركية إلى التمسك في شروط الاقتراض. وإذا استمر هذا الوضع فمن شبه المؤكد انه سيبطن النشاط الاقتصادي.

وبسبب هذا كله، نتوقع ان يقدم مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي لأسعار الفائدة لكي يحمي الاقتصاد الاميركي من الركود الاقتصادي. ويظل الصنف المقبل، نتوقع ان تكون اسعار الفائدة الأميركية اربعة في المئة بينما هي الآن ٤,٧٥ في المئة. لكن أي خفض اضافي في اسعار الفائدة لن يثني النور قبل عام ١٩٩٩ المقبل، ولكن بسبب عاملين مما حال سوق الاسهم الأميركية وانفاق المستثمرين إذ سجلت اسواق الاسهم الأميركية مكاسب مثقلة بعضاً تم تخفيض اسعار الفائدة

لكن مجلس الاحتياط الفيدرالي لا يرغب في ان تذهب السيولة كلها التي يولدها خفض اسعار الفائدة الى سوق الاسهم. ولهذا كلما تحسنت السوق في المدى القريب، قل احتمال اقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي في اسعار الفائدة. وما قد يضع حداً للفرجة التي تشعربها اوساط اسواق الاسهم حالياً هو تخامي الارك ان ايرادات الشركات ستكون مخيبة للآمال عام ١٩٩٩ المقبل. واتفق ان تراجع ايرادات التشغيل، الخاصة بالشركات المشاركة في مؤشر ستاندرز اندبور للشركات ال ٥٠٠ خمسة في المئة خلال العام المقبل، وفي نسبة تقل كثيراً عن النسبة التي تجمع عليها اوساط السوق حالياً.

ومن العوامل الأخرى التي ستؤخر إقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اسعار الفائدة ان الطلب المحلي يبقى قوياً وخصوصاً من المستهلكين. لكن هذا الاتفاق يبدو وكأنه يقلق هذا الاسواق مبالغ فيه، وربما صدرت عن الاقتصاد الاميركي اشارات متناقضة لكن من البين إجمالاً ان نموه يتباطأ. فسوق العملات تتردى، فيما تدني نمو التشغيل خلال الأشهر الاربعة الماضية الى أدنى ما بلغه خلال السنوات الثلاث الماضية.

أضف الى هذا ان القطاع الصناعي يزداد انقباضاً، إذ تدنى الانتاج الصناعي في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، فيما تراجعت نسبة الطاقة المستخدمة في الصناعة الى ٧٩,٤ في المئة علماً بان هذه النسبة تعكس الطاقة التي يستخدمها المنتجون فعلياً مما هو متوافر لديهم.

والحقيقة انه يصعب على المراقب تصديق هذه الحقيقة لأن هذه النسبة هي ما يتسم به حال الركود العميق تقريباً بينما تنعم الولايات المتحدة بازدهار اقتصادي منذ ثمانين سنوات. ومن المؤشرات السلبية أيضاً ان الشركات تقلل من الاقتراض اللازم لتشغيل أو لتوسيع العمليات.

وعلى رغم ان ما اصدرته من سندات وادوات الاقتراض الأخرى اقل أهمية، ازدهار في الشهر الجاري إلا ان هذا الاقتراض لا يواكب الحاجة كافة نحو نصف ما اقترضته الشركات خلال الأشهر الستة الأولى من العام.

من جهة أخرى تعتمد المصارف الأميركية إلى التمسك في شروط الاقتراض. وإذا استمر هذا الوضع فمن شبه المؤكد انه سيبطن النشاط الاقتصادي.

وبسبب هذا كله، نتوقع ان يقدم مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي لأسعار الفائدة لكي يحمي الاقتصاد الاميركي من الركود الاقتصادي. ويظل الصنف المقبل، نتوقع ان تكون اسعار الفائدة الأميركية اربعة في المئة بينما هي الآن ٤,٧٥ في المئة. لكن أي خفض اضافي في اسعار الفائدة لن يثني النور قبل عام ١٩٩٩ المقبل، ولكن بسبب عاملين مما حال سوق الاسهم الأميركية وانفاق المستثمرين إذ سجلت اسواق الاسهم الأميركية مكاسب مثقلة بعضاً تم تخفيض اسعار الفائدة

لكن مجلس الاحتياط الفيدرالي لا يرغب في ان تذهب السيولة كلها التي يولدها خفض اسعار الفائدة الى سوق الاسهم. ولهذا كلما تحسنت السوق في المدى القريب، قل احتمال اقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي في اسعار الفائدة. وما قد يضع حداً للفرجة التي تشعربها اوساط اسواق الاسهم حالياً هو تخامي الارك ان ايرادات الشركات ستكون مخيبة للآمال عام ١٩٩٩ المقبل. واتفق ان تراجع ايرادات التشغيل، الخاصة بالشركات المشاركة في مؤشر ستاندرز اندبور للشركات ال ٥٠٠ خمسة في المئة خلال العام المقبل، وفي نسبة تقل كثيراً عن النسبة التي تجمع عليها اوساط السوق حالياً.

ومن العوامل الأخرى التي ستؤخر إقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اسعار الفائدة ان الطلب المحلي يبقى قوياً وخصوصاً من المستهلكين. لكن هذا الاتفاق يبدو وكأنه يقلق هذا الاسواق مبالغ فيه، وربما صدرت عن الاقتصاد الاميركي اشارات متناقضة لكن من البين إجمالاً ان نموه يتباطأ. فسوق العملات تتردى، فيما تدني نمو التشغيل خلال الأشهر الاربعة الماضية الى أدنى ما بلغه خلال السنوات الثلاث الماضية.

أضف الى هذا ان القطاع الصناعي يزداد انقباضاً، إذ تدنى الانتاج الصناعي في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، فيما تراجعت نسبة الطاقة المستخدمة في الصناعة الى ٧٩,٤ في المئة علماً بان هذه النسبة تعكس الطاقة التي يستخدمها المنتجون فعلياً مما هو متوافر لديهم.

والحقيقة انه يصعب على المراقب تصديق هذه الحقيقة لأن هذه النسبة هي ما يتسم به حال الركود العميق تقريباً بينما تنعم الولايات المتحدة بازدهار اقتصادي منذ ثمانين سنوات. ومن المؤشرات السلبية أيضاً ان الشركات تقلل من الاقتراض اللازم لتشغيل أو لتوسيع العمليات.

وعلى رغم ان ما اصدرته من سندات وادوات الاقتراض الأخرى اقل أهمية، ازدهار في الشهر الجاري إلا ان هذا الاقتراض لا يواكب الحاجة كافة نحو نصف ما اقترضته الشركات خلال الأشهر الستة الأولى من العام.

من جهة أخرى تعتمد المصارف الأميركية إلى التمسك في شروط الاقتراض. وإذا استمر هذا الوضع فمن شبه المؤكد انه سيبطن النشاط الاقتصادي.

وبسبب هذا كله، نتوقع ان يقدم مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي لأسعار الفائدة لكي يحمي الاقتصاد الاميركي من الركود الاقتصادي. ويظل الصنف المقبل، نتوقع ان تكون اسعار الفائدة الأميركية اربعة في المئة بينما هي الآن ٤,٧٥ في المئة. لكن أي خفض اضافي في اسعار الفائدة لن يثني النور قبل عام ١٩٩٩ المقبل، ولكن بسبب عاملين مما حال سوق الاسهم الأميركية وانفاق المستثمرين إذ سجلت اسواق الاسهم الأميركية مكاسب مثقلة بعضاً تم تخفيض اسعار الفائدة

لكن مجلس الاحتياط الفيدرالي لا يرغب في ان تذهب السيولة كلها التي يولدها خفض اسعار الفائدة الى سوق الاسهم. ولهذا كلما تحسنت السوق في المدى القريب، قل احتمال اقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي في اسعار الفائدة. وما قد يضع حداً للفرجة التي تشعربها اوساط اسواق الاسهم حالياً هو تخامي الارك ان ايرادات الشركات ستكون مخيبة للآمال عام ١٩٩٩ المقبل. واتفق ان تراجع ايرادات التشغيل، الخاصة بالشركات المشاركة في مؤشر ستاندرز اندبور للشركات ال ٥٠٠ خمسة في المئة خلال العام المقبل، وفي نسبة تقل كثيراً عن النسبة التي تجمع عليها اوساط السوق حالياً.

ومن العوامل الأخرى التي ستؤخر إقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اسعار الفائدة ان الطلب المحلي يبقى قوياً وخصوصاً من المستهلكين. لكن هذا الاتفاق يبدو وكأنه يقلق هذا الاسواق مبالغ فيه، وربما صدرت عن الاقتصاد الاميركي اشارات متناقضة لكن من البين إجمالاً ان نموه يتباطأ. فسوق العملات تتردى، فيما تدني نمو التشغيل خلال الأشهر الاربعة الماضية الى أدنى ما بلغه خلال السنوات الثلاث الماضية.

أضف الى هذا ان القطاع الصناعي يزداد انقباضاً، إذ تدنى الانتاج الصناعي في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، فيما تراجعت نسبة الطاقة المستخدمة في الصناعة الى ٧٩,٤ في المئة علماً بان هذه النسبة تعكس الطاقة التي يستخدمها المنتجون فعلياً مما هو متوافر لديهم.

والحقيقة انه يصعب على المراقب تصديق هذه الحقيقة لأن هذه النسبة هي ما يتسم به حال الركود العميق تقريباً بينما تنعم الولايات المتحدة بازدهار اقتصادي منذ ثمانين سنوات. ومن المؤشرات السلبية أيضاً ان الشركات تقلل من الاقتراض اللازم لتشغيل أو لتوسيع العمليات.

وعلى رغم ان ما اصدرته من سندات وادوات الاقتراض الأخرى اقل أهمية، ازدهار في الشهر الجاري إلا ان هذا الاقتراض لا يواكب الحاجة كافة نحو نصف ما اقترضته الشركات خلال الأشهر الستة الأولى من العام.

من جهة أخرى تعتمد المصارف الأميركية إلى التمسك في شروط الاقتراض. وإذا استمر هذا الوضع فمن شبه المؤكد انه سيبطن النشاط الاقتصادي.

وبسبب هذا كله، نتوقع ان يقدم مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي لأسعار الفائدة لكي يحمي الاقتصاد الاميركي من الركود الاقتصادي. ويظل الصنف المقبل، نتوقع ان تكون اسعار الفائدة الأميركية اربعة في المئة بينما هي الآن ٤,٧٥ في المئة. لكن أي خفض اضافي في اسعار الفائدة لن يثني النور قبل عام ١٩٩٩ المقبل، ولكن بسبب عاملين مما حال سوق الاسهم الأميركية وانفاق المستثمرين إذ سجلت اسواق الاسهم الأميركية مكاسب مثقلة بعضاً تم تخفيض اسعار الفائدة

لكن مجلس الاحتياط الفيدرالي لا يرغب في ان تذهب السيولة كلها التي يولدها خفض اسعار الفائدة الى سوق الاسهم. ولهذا كلما تحسنت السوق في المدى القريب، قل احتمال اقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي في اسعار الفائدة. وما قد يضع حداً للفرجة التي تشعربها اوساط اسواق الاسهم حالياً هو تخامي الارك ان ايرادات الشركات ستكون مخيبة للآمال عام ١٩٩٩ المقبل. واتفق ان تراجع ايرادات التشغيل، الخاصة بالشركات المشاركة في مؤشر ستاندرز اندبور للشركات ال ٥٠٠ خمسة في المئة خلال العام المقبل، وفي نسبة تقل كثيراً عن النسبة التي تجمع عليها اوساط السوق حالياً.

ومن العوامل الأخرى التي ستؤخر إقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اسعار الفائدة ان الطلب المحلي يبقى قوياً وخصوصاً من المستهلكين. لكن هذا الاتفاق يبدو وكأنه يقلق هذا الاسواق مبالغ فيه، وربما صدرت عن الاقتصاد الاميركي اشارات متناقضة لكن من البين إجمالاً ان نموه يتباطأ. فسوق العملات تتردى، فيما تدني نمو التشغيل خلال الأشهر الاربعة الماضية الى أدنى ما بلغه خلال السنوات الثلاث الماضية.

أضف الى هذا ان القطاع الصناعي يزداد انقباضاً، إذ تدنى الانتاج الصناعي في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، فيما تراجعت نسبة الطاقة المستخدمة في الصناعة الى ٧٩,٤ في المئة علماً بان هذه النسبة تعكس الطاقة التي يستخدمها المنتجون فعلياً مما هو متوافر لديهم.

والحقيقة انه يصعب على المراقب تصديق هذه الحقيقة لأن هذه النسبة هي ما يتسم به حال الركود العميق تقريباً بينما تنعم الولايات المتحدة بازدهار اقتصادي منذ ثمانين سنوات. ومن المؤشرات السلبية أيضاً ان الشركات تقلل من الاقتراض اللازم لتشغيل أو لتوسيع العمليات.

وعلى رغم ان ما اصدرته من سندات وادوات الاقتراض الأخرى اقل أهمية، ازدهار في الشهر الجاري إلا ان هذا الاقتراض لا يواكب الحاجة كافة نحو نصف ما اقترضته الشركات خلال الأشهر الستة الأولى من العام.

من جهة أخرى تعتمد المصارف الأميركية إلى التمسك في شروط الاقتراض. وإذا استمر هذا الوضع فمن شبه المؤكد انه سيبطن النشاط الاقتصادي.

وبسبب هذا كله، نتوقع ان يقدم مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي لأسعار الفائدة لكي يحمي الاقتصاد الاميركي من الركود الاقتصادي. ويظل الصنف المقبل، نتوقع ان تكون اسعار الفائدة الأميركية اربعة في المئة بينما هي الآن ٤,٧٥ في المئة. لكن أي خفض اضافي في اسعار الفائدة لن يثني النور قبل عام ١٩٩٩ المقبل، ولكن بسبب عاملين مما حال سوق الاسهم الأميركية وانفاق المستثمرين إذ سجلت اسواق الاسهم الأميركية مكاسب مثقلة بعضاً تم تخفيض اسعار الفائدة

لكن مجلس الاحتياط الفيدرالي لا يرغب في ان تذهب السيولة كلها التي يولدها خفض اسعار الفائدة الى سوق الاسهم. ولهذا كلما تحسنت السوق في المدى القريب، قل احتمال اقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي في اسعار الفائدة. وما قد يضع حداً للفرجة التي تشعربها اوساط اسواق الاسهم حالياً هو تخامي الارك ان ايرادات الشركات ستكون مخيبة للآمال عام ١٩٩٩ المقبل. واتفق ان تراجع ايرادات التشغيل، الخاصة بالشركات المشاركة في مؤشر ستاندرز اندبور للشركات ال ٥٠٠ خمسة في المئة خلال العام المقبل، وفي نسبة تقل كثيراً عن النسبة التي تجمع عليها اوساط السوق حالياً.

ومن العوامل الأخرى التي ستؤخر إقدام مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اسعار الفائدة ان الطلب المحلي يبقى قوياً وخصوصاً من المستهلكين. لكن هذا الاتفاق يبدو وكأنه يقلق هذا الاسواق مبالغ فيه، وربما صدرت عن الاقتصاد الاميركي اشارات متناقضة لكن من البين إجمالاً ان نموه يتباطأ. فسوق العملات تتردى، فيما تدني نمو التشغيل خلال الأشهر الاربعة الماضية الى أدنى ما بلغه خلال السنوات الثلاث الماضية.

أضف الى هذا ان القطاع الصناعي يزداد انقباضاً، إذ تدنى الانتاج الصناعي في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، فيما تراجعت نسبة الطاقة المستخدمة في الصناعة الى ٧٩,٤ في المئة علماً بان هذه النسبة تعكس الطاقة التي يستخدمها المنتجون فعلياً مما هو متوافر لديهم.

والحقيقة انه يصعب على المراقب تصديق هذه الحقيقة لأن هذه النسبة هي ما يتسم به حال الركود العميق تقريباً بينما تنعم الولايات المتحدة بازدهار اقتصادي منذ ثمانين سنوات. ومن المؤشرات السلبية أيضاً ان الشركات تقلل من الاقتراض اللازم لتشغيل أو لتوسيع العمليات.

وعلى رغم ان ما اصدرته من سندات وادوات الاقتراض الأخرى اقل أهمية، ازدهار في الشهر الجاري إلا ان هذا الاقتراض لا يواكب الحاجة كافة نحو نصف ما اقترضته الشركات خلال الأشهر الستة الأولى من العام.

من جهة أخرى تعتمد المصارف الأميركية إلى التمسك في شروط الاقتراض. وإذا استمر هذا الوضع فمن شبه المؤكد انه سيبطن النشاط الاقتصادي.

وبسبب هذا كله، نتوقع ان يقدم مجلس الاحتياط الفيدرالي على خفض اضافي لأسعار الفائدة لكي يحمي الاقتصاد الاميركي من الركود الاقتصادي. ويظل الصنف المقبل، نتوقع ان تكون اسعار الفائدة الأميركية اربعة في المئة بينما هي الآن ٤,٧٥ في المئة. لكن أي خفض اضافي في اسعار الفائدة لن يثني النور قبل عام ١٩٩٩ المقبل، ولكن بسبب عاملين مما حال سوق الاسهم الأميركية وانفاق المستثمرين إذ سجلت اسواق الاسهم الأميركية مكاسب مثقلة بعضاً تم تخفيض اسعار الفائدة

جلال طالباني يتذكر:

■ قصة العثور على ملا مصطفى البارزاني في موسكو

■ خلافات وانقسامات داخل الحزب الديمقراطي الكردستاني

■ اخواننا في الحزب الشيوعي حرصوا عبد الكريم قاسم علينا

حسن غوليد: أفورقي ديكتاتور يحارب السودان لحساب آخرين

لبنان: لحدو يعيد الرئاسة الى الموقع الاول

الصواريخ الروسية ترتد على قبرص

ثلاثة من تنظيم «الجهاد» يجمعون التبرعات في جنوب افريقيا

مصر تكتشف بالصدفة تنظيم «العائدون من افريقيا»!

سوقت صفقات النفط والسلاح وسقط في شركها الوزير دوما

«زانية الجمهورية» الفرنسية في مهب العاصفات

لماذا لا يوجد أطفال نجوم؟!

■ عمر الحريري:

■ قصة الفياعرا إشاعة..

■ عمرو دياب ...

■ محاكم وصلح وشكاوى

■ إنذار أخير لجالا فهمي

■ دلال عبد العزيز

■ وسفير غانم ...

■ سمن على عسل



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

[illegible]

١٩٩٨ (تيسير) الموافق ١٣ شعبان ١٤١٩هـ / العدد ٣٠٦					
السعودية					
البنوك	بنك الرياض	١١٤.٤٣٨	١٤٤	١٤٤	١
	بنك الجزيرة	٦.١٥٠	٧٠	٧٠	١
	بنك الاستثمار	١٠.٠٢٠	١٦٤	١٦٦	١
	البنك التجاري	٢٠٨	٢٣٧	٢٣٧	٤
	البنك الفرنسي	٣٥.٧٥٠	١٣٧	١٣٧	٢
	البنك الإماراتي	٢.٣٣٦	٢٣٧	٢٣٧	١
	البنك العربي	٦.٣٣٠	١٦٦	١٦٦	١
	البنك الأمريكي	٤٢.٩٤٥	٢٣٧	٢٣٧	٣
	شركة الراجحي	٤٤.٣٧١	٢٣٧	٢٣٧	٢
	السعودي للتخزين	١٦.١٨٣	١٢٩	١٢٩	١
الصناعة	سابك	٦١.٨٥٨	١٥٣	١٥٣	٠
	الاسمنت	٤٧.٠٤٦	١١٧	١١٨	١
	الصلابي العربية	-	-	-	-
	الخراف	-	-	-	-
	صناعات	١.٧٤٣	٢٢١	٢٢٥	٤
	التصنيع الوطنية	٣.١٦٧	٤٤	٤٦	١
	الدوائية	٤٣.٨٦٥	٧٧	٧٤	١
	الغاز	٥.٣٠٠	٦٠	٦٠	٢
	الجيش	-	-	-	-
	الغذائية	١.٠٠٠	٦٨	٦٨	-
	الكابلات	٢٠٠	٦٦	٦٦	-
	الصناعات المتطورة	١٠.٠٠٠	٧٥	٦٦	١
	صنق	٣.٨٩٩	٣٥	٣٥	-
	الإحصاء والتنمية	١.٠٠٠	٤٣	٤٤	١
	زجاج	-	-	-	-
	مسانيت	٣٠٠	٩٦	٩٦	١
	للجين	٥٠٠	٣٥	٣٥	-
الاسمنت	الاسمنت العربية	٧.٠١٩	٧٠	٧١	٢
	اسمنت النمام	٢٩.٣٣٣	٣٠٣	٣٠٨	١
	الاسمنت السعودية	١٠.٠٧٦	١٢٨	١٢٩	٢
	اسمنت القصيم	١٠٠	١٥٧	١٥٧	١
	اسمنت الجبيلة	١١.٣٠٠	١٢٥	١٢٥	-
	اسمنت ينبع	١٧.٣٨٠	٧٤	٧٤	١
	اسمنت شرقية	١.٠٣٣	٣٧٠	٣٧٤	١
	اسمنت تبوك	٨.٥٢٠	١٠٢	١٠٣	١
	الغلافية	-	-	-	-
الخيميات	الغلافية	-	-	-	-
	النقل البحري	٢٢.٣٥٠	٣٢	٣٢	-
	النقل الجماعي	١.٦٢٠	٩٤	٩٥	١
	السيارات	١٠.٠٠٠	١٤	١٤	-
	الواشي المتكبرش	٨٤.٧٨٨	٦٦	٦٦	-
	تجارة للاعاب	-	-	-	-
	عسير	٤.٠٣٨	٣٠	٣٠	-
	مكة للاستثمار	٣٨٠	٣٠	٣٠	١
	طاقة للإشعاع	٢.٤٢٢	٢٠٣	٢٠٤	٢
	ميرد	٧.٥٤٢	٤٣	٤٣	-
	الجزيرية بنده	١٠.٠٠٠	٤٤	٤٥	١
	المحاجة	-	-	-	-
	للمصارف	-	-	-	-
	للتعمير	٤.٤٠١	٣٥	٣٥	-
	لثان	-	-	-	-
التقريباء	كهرباء الوسطى	١٥٧.٩٩٤	٩٢	١٠٥	٧
	كهرباء الغربية	١٠٤.٠٢٥	٩١	١٠٠	٣
	كهرباء الشرقية	٨٢.٣٧٢	٤٨	٥١	١
	كهرباء الجنوبية	١.١٦٥	١٠٢	١١٢	١٠
	مناك	-	-	-	-
الزراعة	التصنيع الزراعية	٥.٨١٨	١٤	١٥	-
	حاصل الزراعة	٤.٥٠٠	٤٤	٤٤	-
	تموك الزراعية	٤٠	٤٥	٤٥	١
	الاسماك	٨٠٦	١٥٥	١٥٤	١٤
	الشرقية الزراعية	-	-	-	-
	الجوف الزراعية	٤.٨٨٨	٣٢	٣٢	-
	بيشة الزراعية	-	-	-	-
	جازان الزراعية	-	-	-	-

[illegible]

الرقم الترتيب	الاسم الشركة	القيمة المجموع
١٠٠٠٦	بنك البحرين الوطني	٠,٣٦٦
١٠٠٠٧	بنك البحرين والكويت	٠,٣٠٢
١٠٠٠٨	البنك الأهلي التجاري	٠,٣٦٦
١٠٠٠٩	بنك البحرين الإسلامي	٠,٢٤٢
١٠٠١٠	البنك التجاري السعودي	٠,١٥٧
١٠٠١١	المؤسسة العربية للصرفية (5)	٧,٢٠٠
١٠٠١٢	بنك الخليج المحدد	٠,١٦٦
١٠٠١٣	بنك البحرين المالي	٠,١٦٨
١٠٠١٤	بنك انفاسكويب (5)	٣,٣٨٨
١٠٠١٥	بنك البحرين والشرق الأوسط	٠,١٧٥
١٠٠١٦	شركة البحرين للتسهيلات التجارية	٠,٢٤٤
١٠٠١٧	الشركة الخليجية للتصديق	٠,٤٣٠
١٠٠١٨	بنك طيب (5)	١,٠٥٠
١٠٠١٩	مصرف فيصل الإسلامي (5)	٢,٠٣٨
١٠٠٢٠	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٥٩
١٠٠٢١	الشركة البحرينية لتأمين الحياة	٠,٤٠٠
١٠٠٢٢	شركة تأمين الأهلية	٠,٢٦٦
١٠٠٢٣	الشركة العربية للتأمين	٠,٢٨٢
١٠٠٢٤	شركة اتحاد الخليج للتأمين	٠,٢٨٢
١٠٠٢٥	الشركة الوطنية للتأمين	٠,١٥٠
١٠٠٢٦	شركة البحرين لتأمين السفن والهندسة	٠,٢٦٦
١٠٠٢٧	شركة البحرين للتأمين	٠,٥٢٠
١٠٠٢٨	الشركة الوطنية للاستيراد والتصدير	٠,٦٥٠
١٠٠٢٩	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية	٠,٦٥٠
١٠٠٣٠	شركة البحرين للمحاسبة والتجارة الدولية	٠,٢٨٠
١٠٠٣١	شركة البحرين للإنشاءات والتشييد	٠,٢٨٠
١٠٠٣٢	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٣٣	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٣٤	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٣٥	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٣٦	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٣٧	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٣٨	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٣٩	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٤٠	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٤١	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٤٢	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٤٣	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٤٤	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٤٥	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٤٦	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٤٧	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٤٨	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٤٩	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٥٠	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٥١	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٥٢	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٥٣	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٥٤	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٥٥	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٥٦	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٥٧	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٥٨	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٥٩	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٦٠	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٦١	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٦٢	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٦٣	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٦٤	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٦٥	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٦٦	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٦٧	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٦٨	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٦٩	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٧٠	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٧١	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٧٢	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٧٣	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٧٤	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٧٥	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٧٦	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٧٧	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٧٨	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٧٩	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٨٠	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٨١	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٨٢	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٨٣	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٨٤	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٨٥	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٨٦	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٨٧	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٨٨	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٨٩	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٩٠	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٩١	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٩٢	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٩٣	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠
١٠٠٩٤	شركة البحرين للتأمين	٠,٢٨٠

الكويت						
البنوك	البنك الوطني	٢٢٠.٠٠٠	٤٩٥	٤٩٥	٤٩٥	٠
	٢.١٦٠.٠٠٠ <td>٢٨٠<td>٣٨٥<td>٣٨٥<td>٣٨٥<td>٠</td></td></td></td></td>	٢٨٠ <td>٣٨٥<td>٣٨٥<td>٣٨٥<td>٠</td></td></td></td>	٣٨٥ <td>٣٨٥<td>٣٨٥<td>٠</td></td></td>	٣٨٥ <td>٣٨٥<td>٠</td></td>	٣٨٥ <td>٠</td>	٠
	٤٠.٠٠٠ <td>٢٠٤<td>٢٠٦<td>٢٠٤<td>٢١٢<td>٨-</td></td></td></td></td>	٢٠٤ <td>٢٠٦<td>٢٠٤<td>٢١٢<td>٨-</td></td></td></td>	٢٠٦ <td>٢٠٤<td>٢١٢<td>٨-</td></td></td>	٢٠٤ <td>٢١٢<td>٨-</td></td>	٢١٢ <td>٨-</td>	٨-
	٢٨٠.٠٠٠ <td>١٥٤<td>١٥٨<td>١٥٨<td>١٥٨<td>٤-</td></td></td></td></td>	١٥٤ <td>١٥٨<td>١٥٨<td>١٥٨<td>٤-</td></td></td></td>	١٥٨ <td>١٥٨<td>١٥٨<td>٤-</td></td></td>	١٥٨ <td>١٥٨<td>٤-</td></td>	١٥٨ <td>٤-</td>	٤-
	-	-	-	-	٣٢٠	٠
	٣١٠.٠٠٠ <td>٢٢٠<td>٢٢٤<td>٢٢٠<td>٢٢٠<td>١٠-</td></td></td></td></td>	٢٢٠ <td>٢٢٤<td>٢٢٠<td>٢٢٠<td>١٠-</td></td></td></td>	٢٢٤ <td>٢٢٠<td>٢٢٠<td>١٠-</td></td></td>	٢٢٠ <td>٢٢٠<td>١٠-</td></td>	٢٢٠ <td>١٠-</td>	١٠-
	٨٠.٠٠٠ <td>٢٠٤<td>٢٠٦<td>٢٠٤<td>٢١٠<td>٦-</td></td></td></td></td>	٢٠٤ <td>٢٠٦<td>٢٠٤<td>٢١٠<td>٦-</td></td></td></td>	٢٠٦ <td>٢٠٤<td>٢١٠<td>٦-</td></td></td>	٢٠٤ <td>٢١٠<td>٦-</td></td>	٢١٠ <td>٦-</td>	٦-
	٧٠.٠٠٠ <td>٧٨٠<td>٧٨٠<td>٧٨٠<td>٧٨٠<td>٠</td></td></td></td></td>	٧٨٠ <td>٧٨٠<td>٧٨٠<td>٧٨٠<td>٠</td></td></td></td>	٧٨٠ <td>٧٨٠<td>٧٨٠<td>٠</td></td></td>	٧٨٠ <td>٧٨٠<td>٠</td></td>	٧٨٠ <td>٠</td>	٠
	٢٠.٠٠٠ <td>٢٠٠<td>٢٠٠<td>٢٠٠<td>٢٠٨<td>٨-</td></td></td></td></td>	٢٠٠ <td>٢٠٠<td>٢٠٠<td>٢٠٨<td>٨-</td></td></td></td>	٢٠٠ <td>٢٠٠<td>٢٠٨<td>٨-</td></td></td>	٢٠٠ <td>٢٠٨<td>٨-</td></td>	٢٠٨ <td>٨-</td>	٨-
استثمار	١٩٠.٠٠٠ <td>٤٢٠<td>٤٢٥<td>٤٢٠<td>٤٤٠<td>٢٠-</td></td></td></td></td>	٤٢٠ <td>٤٢٥<td>٤٢٠<td>٤٤٠<td>٢٠-</td></td></td></td>	٤٢٥ <td>٤٢٠<td>٤٤٠<td>٢٠-</td></td></td>	٤٢٠ <td>٤٤٠<td>٢٠-</td></td>	٤٤٠ <td>٢٠-</td>	٢٠-
	١٨٠.٠٠٠ <td>١٤٢<td>١٤٦<td>١٤٢<td>١٥٢<td>١٠-</td></td></td></td></td>	١٤٢ <td>١٤٦<td>١٤٢<td>١٥٢<td>١٠-</td></td></td></td>	١٤٦ <td>١٤٢<td>١٥٢<td>١٠-</td></td></td>	١٤٢ <td>١٥٢<td>١٠-</td></td>	١٥٢ <td>١٠-</td>	١٠-
	٤٠.٠٠٠ <td>١١٨<td>١٢٠<td>١١٨<td>١٢٨<td>١٠-</td></td></td></td></td>	١١٨ <td>١٢٠<td>١١٨<td>١٢٨<td>١٠-</td></td></td></td>	١٢٠ <td>١١٨<td>١٢٨<td>١٠-</td></td></td>	١١٨ <td>١٢٨<td>١٠-</td></td>	١٢٨ <td>١٠-</td>	١٠-
	١.٣٨٠.٠٠٠ <td>١١٢<td>١١٨<td>١١٤<td>١٢٠<td>٦-</td></td></td></td></td>	١١٢ <td>١١٨<td>١١٤<td>١٢٠<td>٦-</td></td></td></td>	١١٨ <td>١١٤<td>١٢٠<td>٦-</td></td></td>	١١٤ <td>١٢٠<td>٦-</td></td>	١٢٠ <td>٦-</td>	٦-
	١٤٠.٠٠٠ <td>٢٠٤<td>٢٠٤<td>٢٠٤<td>٢١٤<td>١٠-</td></td></td></td></td>	٢٠٤ <td>٢٠٤<td>٢٠٤<td>٢١٤<td>١٠-</td></td></td></td>	٢٠٤ <td>٢٠٤<td>٢١٤<td>١٠-</td></td></td>	٢٠٤ <td>٢١٤<td>١٠-</td></td>	٢١٤ <td>١٠-</td>	١٠-
	-	-	-	-	١٦٦	-
	-	-	-	-	٢٢٥	-
	٧٠.٠٠٠ <td>٣٨٠<td>٣٩٠<td>٤٠٠<td>٤٠٠<td>١٠-</td></td></td></td></td>	٣٨٠ <td>٣٩٠<td>٤٠٠<td>٤٠٠<td>١٠-</td></td></td></td>	٣٩٠ <td>٤٠٠<td>٤٠٠<td>١٠-</td></td></td>	٤٠٠ <td>٤٠٠<td>١٠-</td></td>	٤٠٠ <td>١٠-</td>	١٠-
	٢.٢٢٠.٠٠٠ <td>١٩٦<td>٢٠٢<td>١٩٨<td>٢٠٢<td>٤-</td></td></td></td></td>	١٩٦ <td>٢٠٢<td>١٩٨<td>٢٠٢<td>٤-</td></td></td></td>	٢٠٢ <td>١٩٨<td>٢٠٢<td>٤-</td></td></td>	١٩٨ <td>٢٠٢<td>٤-</td></td>	٢٠٢ <td>٤-</td>	٤-
	-	-	-	-	١٨٨	-
	-	-	-	-	٤٢٠	-
	٢.٣٠٠.٠٠٠ <td>٣٠٠<td>١٠٢<td>١٠٠<td>١٠٤<td>٤-</td></td></td></td></td>	٣٠٠ <td>١٠٢<td>١٠٠<td>١٠٤<td>٤-</td></td></td></td>	١٠٢ <td>١٠٠<td>١٠٤<td>٤-</td></td></td>	١٠٠ <td>١٠٤<td>٤-</td></td>	١٠٤ <td>٤-</td>	٤-
	١٠.٠٠٠ <td>٣٦٠<td>٣٦٠<td>٣٦٠<td>٣٨٥<td>٢٨-</td></td></td></td></td>	٣٦٠ <td>٣٦٠<td>٣٦٠<td>٣٨٥<td>٢٨-</td></td></td></td>	٣٦٠ <td>٣٦٠<td>٣٨٥<td>٢٨-</td></td></td>	٣٦٠ <td>٣٨٥<td>٢٨-</td></td>	٣٨٥ <td>٢٨-</td>	٢٨-
	-	-	-	-	٣٨٠	-
	-	-	-	-	٣٤٥	-
	-	-	-	-	٥٠٠	-
	٨٠.٠٠٠ <td>٢١٠<td>٢١٢<td>٢١٠<td>٢٢٠<td>١٠-</td></td></td></td></td>	٢١٠ <td>٢١٢<td>٢١٠<td>٢٢٠<td>١٠-</td></td></td></td>	٢١٢ <td>٢١٠<td>٢٢٠<td>١٠-</td></td></td>	٢١٠ <td>٢٢٠<td>١٠-</td></td>	٢٢٠ <td>١٠-</td>	١٠-
	١٦٠.٠٠٠ <td>١٤٨<td>١٥٠<td>١٤٨<td>١٥٤<td>٦-</td></td></td></td></td>	١٤٨ <td>١٥٠<td>١٤٨<td>١٥٤<td>٦-</td></td></td></td>	١٥٠ <td>١٤٨<td>١٥٤<td>٦-</td></td></td>	١٤٨ <td>١٥٤<td>٦-</td></td>	١٥٤ <td>٦-</td>	٦-
	١٠٠.٠٠٠ <td>١٧٦<td>١٨٠<td>١٧٦<td>١٨٦<td>١٠-</td></td></td></td></td>	١٧٦ <td>١٨٠<td>١٧٦<td>١٨٦<td>١٠-</td></td></td></td>	١٨٠ <td>١٧٦<td>١٨٦<td>١٠-</td></td></td>	١٧٦ <td>١٨٦<td>١٠-</td></td>	١٨٦ <td>١٠-</td>	١٠-
	-	-	-	-	٤٧٥	-
	٢.٧٨٠.٠٠٠ <td>٩٣<td>٩٥<td>٩٨<td>٩٨<td>-</td></td></td></td></td>	٩٣ <td>٩٥<td>٩٨<td>٩٨<td>-</td></td></td></td>	٩٥ <td>٩٨<td>٩٨<td>-</td></td></td>	٩٨ <td>٩٨<td>-</td></td>	٩٨ <td>-</td>	-
	١٦٠.٠٠٠ <td>١٧٢<td>١٧٤<td>١٧٢<td>١٨٠<td>٨-</td></td></td></td></td>	١٧٢ <td>١٧٤<td>١٧٢<td>١٨٠<td>٨-</td></td></td></td>	١٧٤ <td>١٧٢<td>١٨٠<td>٨-</td></td></td>	١٧٢ <td>١٨٠<td>٨-</td></td>	١٨٠ <td>٨-</td>	٨-
	-	-	-	-	١٩٤	-
	-	-	-	-	١٨٠	-
	-	-	-	-	٤١٠	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٥٠	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-
	-	-	-	-	٤٤٥	-

[illegible]

الإمارات		البنوك
٧٦٥	بنك ابو ظبي الوطني	
٥٨٠	بنك ابو ظبي التجاري	
٩٠٠	بنك دبي الوطني	
٩٠٠	بنك دبي التجاري	
٤٥	بنك الاتحاد الوطني	
٤٥	بنك الشارقة الوطني	
٣٣	بنك رأس الخيمة الوطني	
٣١	بنك الفجيرة الوطني	
٤٠٠	بنك أم القيوين الوطني	
٣٦٠	بنك لشكري	
١٣٥٠	البنك العربي للحدود	
٤٠٠	بنك الاستثمار	
٣٨	بنك دبي الإسلامي	
٩٥	بنك الإمارات الدولي	
٤٢	بنك دبي للمواد الغذائية	
٥٥	شركة التأمين الإيمالية للتأمين	الصناعة تأمين
١٢٥٠	شركة القفظة للتأمين	
٨٢٠	شركة الإمارات للتأمين	
٩٠٠	بنك دبي الوطنية للتأمين	الخدمات
٢٠٠	لنصاالات	
١٦٠٠	شركة الجوالفات الوطنية	
٦٨٠	شركة طيران ابو ظبي	
٦٥٠		

AUSTRALIA

PUBLIC BANK	1.7	0.02	2.06	0.85
RENONG	1.42	0.15	1.83	0.27
RESORTS WORLD	4.26	0.12	9.55	2.85
RHB CAPITAL SUSP - S	2.06	0	3.5	0.8
SITHAMBA OF PALL MAL	20.3	0.5	35	13.5
SINE DARBY	3.66	0.12	5.55	1.6
TELEKOM MALAYSIA	7.7	0.25	13.1	4.34
TENAGA NASIONAL	5.25	0.2	9.85	2.08
YTL CORP.	4.5	0.14	7	2.1
YTL POWER	3.26	-0.06	3.6	1.45

AUSTRALIA				
AMCOR	6.59	0.05	5.58	5.72
AMP	20.28	-0.34	23	18.65
ASX & NZ BANKING GRP	10.27	-0.24	11.88	8.45
BRAEMES INDUS.	39.18	0.19	39.2	7.78
KROCKEN HILL PTY.	12.28	-0.57	16	11.7
CMWL-BK OF AUS.	21.38	-0.09	21.55	16.7
COCA-COLA AMTIL.	5.2	-0.15	5	3.9
COCA-COLA BEVERAGES	3.25	-0.09	5	3.05
COLES MYER	8.23	-0.02	8.27	5.97
COMMONWEALTH LTD	5.45	-0.03	5.53	9.99
CNR	3.75	-0.08	3.48	3.2
CSF	1.05	-0.02	0.91	2.88
FOSTERS BREWING GP.	19.05	-0.38	19.42	14.25
LEND LEASE CORP.	14.05	-0.34	14.72	10.02
NAT-AUS-BANK	3.1	-0.06	3.03	2.26
NAT. AUSTRALIAN INDUS (NZ)	11.07	-0.1	13.21	7.73
NEWS CORP.	10	0	11.81	7.02
NEWS CORP. PREF. RD.	10	0	11.81	7.02
NO. TINTO	20	-0.5	21.2	16.5
ST. GEORGE BANK	10.25	-0.11	10.96	8.27
TELSTRA CORPORATION	6.92	-0.16	7.08	3.61
WESTFIELD TRUST	3.43	-0.04	3.97	2.58
WESTPAC BANK	10.16	-0.46	11.38	5.84
WMC	4.95	-0.07	5.68	4.28
WOODSIDE PTL	8	-0.1	11.25	7.3
WORLDWIDE	5.7	-0.09	6.02	4.5

NEW YORK

3COM	35.69	-1.94	41.94	23.69
ACQUISITORY LABS.	49	-1.51	49.01	26.06
AO ASSOCIATES	4.88	0.13	5.75	1.40
AIRTRUCK COMMUNICAT	57.19	-1.19	64.88	37.94
ALBERTSONS	44	-0.11	43.91	44.81
ALCOA	44	-0.81	47.13	33
ALLSTATE CORP.	40.75	-1.31	51.5	37.31
ALTIMET	53	-	54.91	28.73
ALUMINUM CO OF AM.	100.96	-0.94	60.13	49.13
AMEREXPRESS	106.25	-3.38	117.88	69.1
AMERGENERAL	70.44	-1.75	73.33	27.63
AMER.HOME PRDS.	53.38	-3.56	55.01	26.01
AMERINVEST	94	-4.13	110.06	65.56
AMERICA ONLINE DEL	87.56	-3.71	94.88	19.3
AMERITECH	54.15	-2.31	57.06	37.94
AMERINVEST	75.25	-1.28	78.01	47.13
AMOCO	58.75	-2.25	61	39.56
ANHEUSER-BUSCH	60.63	0.63	60.63	41.75
APPLIED MATS.	38.75	-2.49	42.48	22.38
ARROWFIRST FIRST CAP	41.5	-	46.13	38
AT&T CORP.	62.19	-0.88	68	50.13
ATLANTIC RICHFIELD	65.65	-3.88	82.25	38
ATLANTIC TECH. PROC.	75.25	-1.28	78.01	47.13
BANK OF NEW YORK	34.56	-0.31	35.31	24.5
BANK ONE	51.5	-1.23	64.88	37.48
BANKAMERICA NEW	61.59	-1.06	67.94	48.06
BAXTER INTL	63.56	-1	67.94	48.06
BELL ATLANTIC	55.63	-2.44	58.85	31.94
BELL SOUTH	87.25	-2.44	89.5	43.94
BERKSHIRE HATHAWAY	90.96	-1.66	90.96	49.06
BEST FOODS	58.13	0.19	62.83	44.4
BOEING	40.63	-0.81	56.06	30.88
BRISTOL MYERS SQUIB	122	-1.38	125.81	88.88
BROWN-SMITH	40.63	-0.81	56.06	30.88
CAMPBELL SOU.	57.13	-1.13	60.01	47.73
CARDINAL HEALTH	68.88	-0.94	71	46.67
CARNIVAL	34.44	-0.63	42.08	21.67
CASCADE	44.44	-0.19	49.69	40.26
CBS	29.81	0.94	36.19	20.5
CELESTANT	19	1	34.19	7.5
CHASE MANHATTAN	63.44	-2	67.94	48.06
CHRYSLER	83.63	-1.2	88.94	71.13
CIGNA	77.81	-1.19	82.19	52.81
CISCO SYSTEMS	73.38	-4.63	80	34.03
CITICORP	50.25	-2.63	52.88	31.19
COCA COLA	70.06	-1.63	87.94	56.19
COCA COLA INTS.	37.88	-1.38	41.13	22.88
COLGATE-PALM.	85.63	-0.88	96.94	65.56
COMCAST SPECIAL A	35.5	-0.81	37.13	17.13
COLUMBIA TRISTAR	24.63	0	34.19	17.5
COMCAST SPECIAL A	35.5	-1	36.01	27.56
COMPAQ COMPUTERS	32.25	-1.56	37.13	23.25
COMPAQ ASSOCIATES	44.25	-1	45.13	17.13
CONAGRA	31.44	-0.56	38.19	23.25
COSTCO COMPANIES	62.75	-1	65	40.56
COURTESY COMMUNIC	50.49	-1.3	51.75	17.56
CVS	34.38	-1.06	39.44	29.81
DAYTON-HUNTER	45	0.75	52.63	30.78
DEL-DELLER	60.81	-3	71.94	19.37
DREW CORP.	42.37	-1.01	42.37	37.94
DOW CHEMICALS	97.38	-1.13	101.5	76.5
DUPONT E DE NEMOU	98.88	-1.13	82.75	33.25
DUREN ENTERPRISES	62.56	-0.75	70.69	51.25
EAGLE BRAND KODAK	78.19	-1.23	78.19	44.81
ELECTRONIC DATA SYST	39	-0.81	50.25	31.25
EMC CORP.MASS.	72.5	-2.2	73	23.63
EMERSON ELECTRIC	61.5	0.13	64.13	34.5
ENRON CORP.	52.5	-1.69	58.31	38.5
EXXON	75	0.63	76.56	53.88
F				
FANNIE MAE	72.75	-0.44	73.38	53.88
FEDERAL BANCORP.	66.38	-1.06	71.94	58.5
FIRST UNION	60.75	-2.06	65.69	44.69
FLEET FINLPG	41.69	-1.69	45	31.69
FORD MOTOR	35.06	-0.06	60.75	29.9
FREDERICKS	42	-0.25	60.13	35.06
GANNETT	64.56	0.06	64.69	48.94

[illegible]

MORGAN JP	106.88	-4.56	148.69	74.5
MOTOROLA	61.88	1.25	64.94	38.56
NAT CITY	67.88	-2.31	71.5	37.5
ORACLE CORP.	34.25	-1.63	24.88	41.06
PENNEY JC	5.5	1.06	77.88	43.38
PEPSICO	38.69	-0.44	44.69	27.88
PEZZER	111.94	-2.06	118.69	70.75
PHARMACIA UPJOHN	52.13	-2.31	55.5	34.38
PILIP MORRIS	55.94	-2.19	58.25	35.19
PITNEY-BOWES	3.5	-2.44	58.44	42.16
PNC FINANCIAL	51.56	-1.25	58.88	34.94
PROCTER & GAMBLE	87.63	-1.69	94	66.81
PUBLIC STORAGE P&E	27.31	0	28	26.38
RAYTHEON	40	-2.75	46	25
SAFARI	55.38	-2.31	55.88	41.31
SAFARIWAY	52.81	1.06	52.88	29.38
SBC LIFE CORP.	58.38	0.31	63.19	45.38
SERCO COMMUNICATIONS	54.94	-2.06	50.38	34.94
SCHERING-PLOUGH	106.75	0	109.75	55.38
SCHLUMBERGER	45.49	-1.31	57.5	43.81
SCHWAB (CHARLES)	56.38	-2.63	59.19	29.63
SEARS ROEBUCK	47.44	-0.69	63.75	39.19
SOUTHWEST	29.5	-0.31	31.28	22.08
SPRINT	72.88	-1.69	74.03	40.38
SUN MICROSYSTEMS	74.06	-6.31	82.38	35
SUNAMERICA	79.25	-4.29	83.88	37.62
SUNTECH LINKS	57.81	-1.13	64.44	54.94
TEL COMUNICATIONS	42.25	0	43.54	22.75
TEXACO	57.69	-1.31	65.45	50.25
TEXAS INSTR.	76.38	-2.38	78.88	40.88
TIME UTILITIES	45.49	-0.31	41.75	38.38
TIME WARNER	107.75	-1.25	107	57.63
TYCO INTL.	65.81	-4.19	68.56	39.44
UNITED TECHNOLOGIES	107.19	-2.56	111.75	68.5
US BANCORP DEL.	57.81	-1.56	61.75	31
US WEST NET	62.95	-1.13	47.06	31
VACOM 'B'	66.36	-1.69	70	34.19
WACHOVIA CORP.	37.31	-2.38	95.75	73.31
WALGREEN STORES	75.5	-2.56	76.56	31.56
WALGREEN	53.88	-0.21	54.88	28.25
WARNER LAMBERT	7.75	-2.88	83.13	36.29
WASHINGTON MUTUAL	38.75	-1.31	39.92	28.3
WATSON MARI	57.5	0	57.75	33.63
WAVE TECHNOLOGIES	3.75	0.5	8.13	2.99
WELLS FARGO	36.13	-1.19	43.44	29.75
XEROX	107.5	4	114.38	66.58
YARCO	192	-38.94	221.44	28



هل يحتفظ أحفاد السعوديين الذين شاهدوه بمعلومات؟ نيزك في قوة القبلة النووية ضرب الربع الخالي

لندن - محمد عارف

■ ضرب نيزك تعال قوته قوة القبلة التي استقطعت على حيرشيا منطقة الربع الخالي في المملكة العربية السعودية التي كان الماشي يتكون النيزك من معدن الحديد، ويعادل في الحجم سيارة نقل صغيرة، وتقدر سرعته حين ارتطم بالأرض بنحو ٢٥ ألف كلم في الساعة. وتشتت المحلة العلمية الأميركية «ساينتيفيك أميركان» في عددها الأخير تقرير بعثة علمية زارت موقع النيزك ثلاث مرات في التسعينيات. ويعتقد أن جزءاً من النيزك القادم من الفضاء الخارجي سقط عند سروره على مدينة الرياض، التي شأخه سكانها كره نارية نمر في اتجاه الربع الخالي.

نيزك وبار
وذكر تقرير المحلة العلمية أن النيزك الذي أحدث واحدة من أكبر الخطر الناجمة عن ارتطام الأجسام السماوية بالكرة الأرضية حافظ على مكوناته كاملة بسبب وقوعه في أعماق الصحراء. لكن الغموض يحيط بالرحلة التي أتى بها النيزك، الذي أطلق عليه اسم «و.بار» إشارة إلى قوم «و.بار» الذين اضمحوا بكثرة أزالته من الوجود. وأشادت مجلة «ساينتيفيك أميركان» إلى وجود اختلافات علمية كبيرة في تحديد تاريخ سقوط النيزك، فالتحليلات التي أجريت على النيزك في المختبر البريطاني أشارت إلى

احتمال سقوطه على الأرض قبل نحو ٦٤٠٠ عام، لكن تحليلات أحدث رجحت أن ذلك حدث قبل ١٣٥٠ سنة. ويمكن في هذه الحال أن يكون أبناء أو أحفاد السعوديين الذين شاهدوا نيزك «و.بار» ما زالوا أحياء وقد يحتفظون بذكريات عنه.

يوم النيزك
اليوم الذي أدخلت فيه النيران في الرمال، هذا هو عنوان التقرير المنشور في العدد الأخير لمجلة «ساينتيفيك أميركان» ويستلهم بصور لرحلة سقوطه التي ربما شاهدها السعد الموجدون آنذاك قرب الموقع في الربع الخالي. تصور لحظة أنك واقف في أعماق الصحراء تطلتع باتجاه الشمال الغربي في غيب المساء، انظر صغر ظاهراً: كتبان حائلة متحركة من رمال مادية تمتد دون نهاية في كل الاتجاهات، لا تلوخ حتى صخرة واحدة، وأقرب إنسان اليك على مسافة ٢٥٠ كلم. وعلى رغم أن الشمس غابت فإن الهواء ساخن وتبلغ حرارته ٥٠ درجة مئوية. وما تزال بقايا عاصفة ما بعد الظهر تسع ظهرك. والربع تهيب من الجنوب، كما تفعل عادة في الربع المكي. وفجأة بشد اهتمامك ضوء ساطع فوق الأفق الممتد، قدح أولاً شرارة ثم دخان، وتنتشر عنفاً أربعة شرائط ضوئية. وتصبح خلال ثوان قليلة وهماً لظلمة. وتنتقل النيران في ملاسك. وتترن بون صوت أجسام براقه

الظروف المناخية القاسية التي جابهت رحلة فيلبي عام ١٩٣٢. استغرقت الرحلة من جدة إلى الربع الخالي شهراً وماتت خلالها بضعة جمال في القافلة التي حملت إلى هناك. وأصيب الرحالة والبلوماسي البريطاني بالحمية حين لم يعثر سوى على قطع من مخمر زجاجية قال له البدو أنها لثي نساء وبار التي أبعدت. وحمل أحد البدو قطعة من معدن الحديد في حزامه إلى فيلبي، الذي أدرك في الحال أنها ليست من عسالم الأرض. وبين الفحص اللاحق للقطعة أن ٩٠ في المئة من مادتها تتكون من معدن الحديد ونحو ٥ في المئة من معدن النيكل.

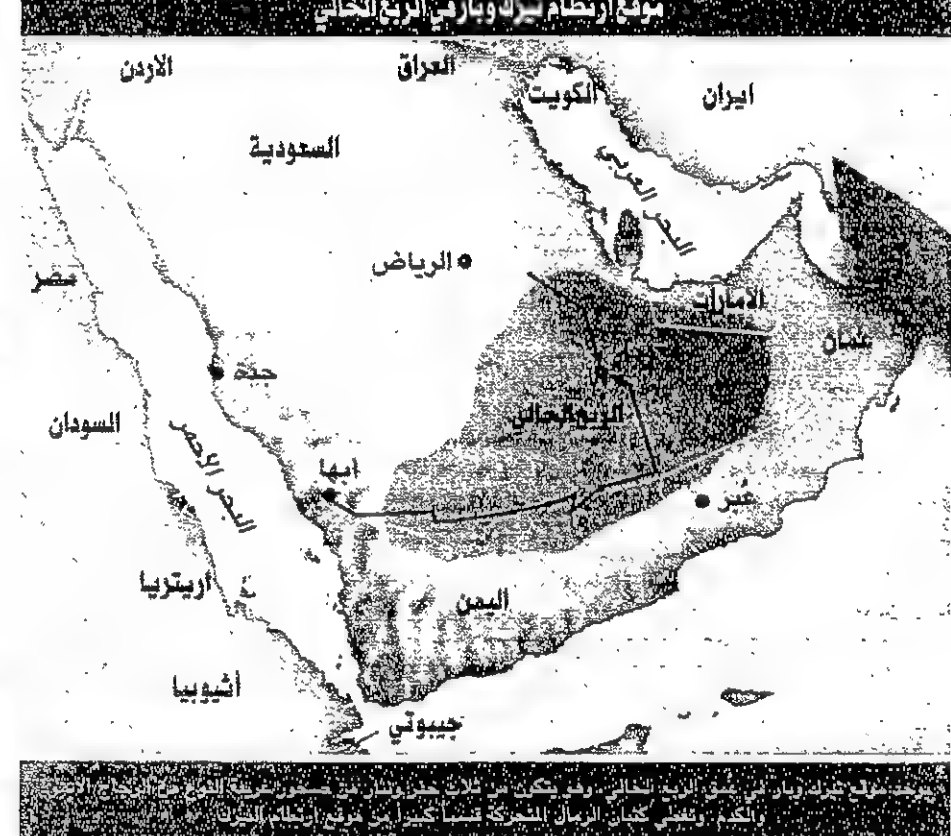
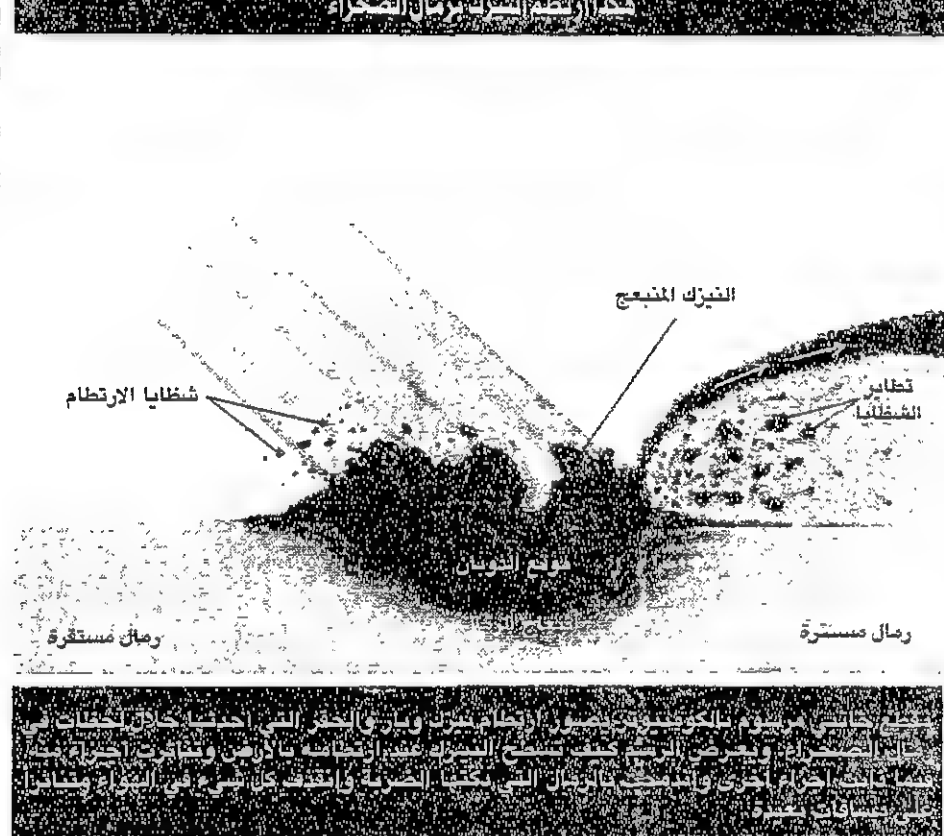
المعلومات عن النيازك موجودة على الموقع الإلكتروني: <http://bang.lanl.gov/solarsys/eng/terrate.htm>

لماذا يغيب نيزك «و.بار» عن الشبكة العالمية؟
لندن - الحياة
■ عدد مواقع النيازك المعروفة في الكرة الأرضية ١٦٠، لكن ١٧ موقعاً فقط بينها وبار. ما تزال تحتفظ بالجسم السماوي الذي وقع فيها. ويعتبر موقع نيزك وبار الذي سقط في منطقة رملية جافة وعزولة أفضل موقع في العالم في الحفاظ على آثاره النيزكية. ذكر ذلك تقرير المحلة العلمية الأميركية «ساينتيفيك أميركان» الذي أكد أن درس نيزك وبار قد يساعد في معرفة حجم الخطر الذي تطه النيازك في حال سقوطها داخل مدينة كبيرة. وعلى رغم أهمية موقع نيزك وبار فإنه غير مذكور في الموقع الخاص بالنيازك العالمية على شبكة الكومبيوتر.

سقط نيزك وبار على الأرض بقوة تعادل سبعة كلم في الثانية، ويعادل هذا ٢٠ مرة سرعة إطلاق مسدس عيار ٤٥. وقد تكون النيزك الذي سقط على الرياض نهاية القرن الميلادي الماضي جزءاً من نيزك وبار. وشهد سكان الرياض آنذاك مرور كره نارية في السماء باتجاه منطقة وبار في الربع الخالي. وتؤكد المحلة العلمية أهمية تحديد تاريخ سقوط النيزك للكشف عن معدلات وقوع النيازك على الأرض. وتقول دراسة النيازك أن للكشف من مواقع أقل سقوطاً من الصغيرة. وتكشف آخر الدراسات في هذا الصدد أن نيزكاً واحداً من حجم وبار يسقط كل عشر سنوات. في حين تسقط مرة كل ١٠٠ مليون سنة نيازك أكبر من نوع النيزك الذي سقط في المكسيك قبل ٦٥ مليون سنة وأباد حيوانات الديناصور. ويعني ذلك أن خطر النيازك الصغيرة أقرب إلى الوقوع، وربما كان نيزك وبار أفضل تذكير بهذا الخطر.

حقوق مولوي
وارتطم نيزك وبار واحد من مشاهد متكررة عبر التاريخ الجيولوجي والبيولوجي للأرض. تقبل النيازك من حزام الكويكبات الذي يربط بين الأرض من موقعه في المنطقة الخارجية للمنظومة الشمسية. ويذكر تقرير البعثة العلمية إلى وبار أن النيازك الكبيرة هي التي تحظى باهتمام مولوي، التي أنتجت هذا العام ثلاثة أفلام سينمائية. عن: «نيزك-أصفر» في حجم وبار تمثل خطراً للندن أقرب إلى الوقوع. فهي تقدم فحاة من إمكان على خلاف الكويكبات الكبيرة التي تتاح مراقبتها وتحديد مسارها على امتداد سنوات. وتساعد دراسة وبار والنيازك الصغيرة الأخرى في الكشف عن معدلات سقوط النيازك على الأرض. ويذكر التقرير: «إذا قصفتها هناك بعض غراء في أن تعرف كم مرة تتعرض عادة للصف»

نيزك معدني
والنيازك أجسام صلبة قائمة من الفضاء الخارجي. ويوجد نوعان من النيازك صخرية ومعننية. وتضرب النيازك معظم كواكب المنظومة الشمسية. وقد تعرضت الأرض خلال تاريخها الطويل إلى قصف متواصل من النيازك. ويسقط على الأرض في اليوم الواحد نحو مليون نيزك، تحترق كلها عادة مضيفة كل يوم ١٠ أطنان من الغبار السماوي إلى الكرة الأرضية. ويغني الجو الذي يحيط بالكرة الأرضية وطبيعة سطحها أثر ارتطام النيازك. ولكن تم في العقود الثلاثة الأخيرة اكتشاف كثير من مواقع ارتطام النيازك بالأرض معظمها في أميركا الشمالية وأوروبا وإستراليا، التي حظيت ببعثات استكشافية.



التحذير من استخدام بدائل النيوترين فترات طويلة

إعادة الاعتبار إلى النيوترين لمكافحة السجائر والأمراض!

نيويورك - الحياة

■ الموقف الجديد من النيوترين يطابق قول الشاعر العربي: «وإواني بالتي كانت هي الداء» فالاعتبار يعاد الآن لهذه المادة التي تعرضت للإدانة سنوات طويلة واعتُبرت مسؤولة عن الإدمان على السجائر. ويجري الاعتراف بالنيوترين هذه المرة ليس لدوره في التخلص من عادة التدخين، بل كعلاج محتمل لمجموعة من الاضطرابات المرضية، مثل الإجهاد العصبي، وتقرحات الغشاء المخاطي للفم، ومرض الخرف (الزهايمر)، والنشلل العرشي (باركنسون)، ومرض التصلب العصبي. لكن بعض الأطباء ينصحون بتناول منتجات النيوترين الجديد فترات محدودة.

تتسع منتجات الاستعاضة عن النيوترين التي تساعد على الإقلاع عن التدخين. فإلى جانب علكة النيوترين والشرايط التي تلصق على الجلد توجد حالياً رذاذات للاستنشاق بألوان ناعمة وبألوان طبية وسجائر النيوترين بالمشعل لاستعاضة السجائر بالحجيرة ولكن ليس للزهر. وينتظر الأطباء إجازة السلطات الصحية أقرص النيوترين التي تنوب تحت اللسان وتساعد على مقاومة الرغبة في التدخين. يستخدم في جميع هذه المنتجات النيوترين المستخلص من أوراق نبات التبغ. لكن إعادة الاعتبار للنيوترين تثير قلق كثير من الأطباء الذين يقررون بأن منتجات الاستعاضة عن النيوترين أسلم من السجائر وتستحق المغامرة إذا كانت تساعد على التخلص من عادة التدخين.

حزام من النيوترين!
ويجدر بعض الأطباء من أن استخدام منتجات النيوترين ليس لفترة قصيرة بهدف التفرغ من التدخين بل لسنوات. وهناك

التحذير من استخدام بدائل النيوترين فترات طويلة

إعادة الاعتبار إلى النيوترين لمكافحة السجائر والأمراض!

نيويورك - الحياة

■ الموقف الجديد من النيوترين يطابق قول الشاعر العربي: «وإواني بالتي كانت هي الداء» فالاعتبار يعاد الآن لهذه المادة التي تعرضت للإدانة سنوات طويلة واعتُبرت مسؤولة عن الإدمان على السجائر. ويجري الاعتراف بالنيوترين هذه المرة ليس لدوره في التخلص من عادة التدخين، بل كعلاج محتمل لمجموعة من الاضطرابات المرضية، مثل الإجهاد العصبي، وتقرحات الغشاء المخاطي للفم، ومرض الخرف (الزهايمر)، والنشلل العرشي (باركنسون)، ومرض التصلب العصبي. لكن بعض الأطباء ينصحون بتناول منتجات النيوترين الجديد فترات محدودة.

تتسع منتجات الاستعاضة عن النيوترين التي تساعد على الإقلاع عن التدخين. فإلى جانب علكة النيوترين والشرايط التي تلصق على الجلد توجد حالياً رذاذات للاستنشاق بألوان ناعمة وبألوان طبية وسجائر النيوترين بالمشعل لاستعاضة السجائر بالحجيرة ولكن ليس للزهر. وينتظر الأطباء إجازة السلطات الصحية أقرص النيوترين التي تنوب تحت اللسان وتساعد على مقاومة الرغبة في التدخين. يستخدم في جميع هذه المنتجات النيوترين المستخلص من أوراق نبات التبغ. لكن إعادة الاعتبار للنيوترين تثير قلق كثير من الأطباء الذين يقررون بأن منتجات الاستعاضة عن النيوترين أسلم من السجائر وتستحق المغامرة إذا كانت تساعد على التخلص من عادة التدخين.

حزام من النيوترين!
ويجدر بعض الأطباء من أن استخدام منتجات النيوترين ليس لفترة قصيرة بهدف التفرغ من التدخين بل لسنوات. وهناك

استعادة شباب الجلد

جديد التكنولوجيا

● محرك يستخدم النفايات الزراعية ومخلطات النباتات والأشجار. ويجري تسخين وتبريد الهواء داخل أسطوانة المحرك من أجل تحريك الكباس. ويساعد استخدام النفايات الزراعية كوقود على تشغيل المحرك بشكل أكثر اقتصادية ودون تلوث الجو. ويصنف مبدأ تشغيل هذا المحرك كلية عن محركات الاحتراق الداخلي، التي تحول وقود الغازولين إلى غازات لتأمين الاحتراق الانفجاري للوقود. لكن الهواء في أسطوانات الاحتراق الداخلي للمحرك الجديد يسخن ويتسبب من الداخل ويبرد ويتقلص بواسطة التبادل الحراري. وبذلك يتم تحميل القوة لتحريك الكباس عن طريق تمدد وتقلص الهواء الداخلي. للمعلومات الاتصال بالشركة اليابانية المنتجة: Stirling En-gine co., Ltd. أو على البريد الإلكتروني: Email:n-tezuka@net.ksp.or.jp.

حماية الجلد من الشمس

● خلاصة فيتامين «سي» للوقاية من الآثار الضارة لأشعة الشمس. اسم المنتج: C-Magic. ويمنع اصطبغ بشرة الجلد ويحافظ على بياضه ويقلل التجاعيد. وفي أعاء الشركة المنتجة، التي تذكر أن الآثار الحسنة للفيتامين يمكن أن تظهر خلال فترة ١٠ أيام من الاستخدام اليومي بمعدل مرتين في اليوم. براوح سعر القنينة ما بين ٨ و ١٠ دولارات. ويتحدث الشركة الأميركية المنتجة: Mirae Marketing بقمرها في سان فرانسيسكو، ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس: ٨٧١ ٦٤٠٨ أو على البريد الإلكتروني: EMAIL:wadecheng@mindspring.com

ختم اطر العجلات

● محلل فائق القوة لختم ثقب اطر العجلات اسم المنتج: SUPERSEAL. ويحول دون فشل اطر العجلات الانبوبية وغير الانبوبية بختم المحلول اللزج إلى حد ٦ ملم ويحافظ على الضغط الصحيح للعجلة يزيد في عمرها. تتوفر المادة في براميل وقواني للسيارات الخفيفة وسيارات المسافرين ويمكن إضافة الاسم التجاري المطلوب للجهة الراغبة في الدخول في مشروع مشترك



العراق والحرب و«البطيريك» وتأملات في أوجاع أمة: الحصار

فالح عبد الجبار *

يعرف من عاش لهول الحرب المعنى اللوجيستي للكلمات الاتية: جوع، اختراق، هجوم، هجوم مضاد، غارة، نصف عشوائي، هدوء، توتر، توتر حذر، اشتباك.

فواء كل مفردة صور مرعبة من انشلاء ممزقة على اسلاك شائكة، ودم مخلوط بخنازير مدرعة، واجساد متلفعة بلا ملامح، وقبور جماعية، وتزحم ذكائفة الجمعية المحملة بهذه الصور والرموز والمعاني في مخيلة ثلاثة أجيال عراقية خاضت حروبين في عشر سنوات، وتلق على شفا ثلاثة، وهناك زمن جمعي جديد: الحصار، الذي يمس الجميع، عدا المصريين، خالقاً في البؤس الحميم لجمهورية مساواة من نوع فريد.

الجرعات كالتقسيم رقيق في تاج غريب برعاه الموت، من قال ان الموت «هائم اللذات ومفرق الجماعات» فحسب.

وفي مدرسة ابتدائية، حكى لي معلمة حكاية أخرى: بخذة تسقط تلميذة مغشياً عليها، يرشون وجعها الشاحب بلالام ثم يتركونها. أنها جائعة، بجاعات المدرسة تنفخس الواحدة بعد الأخرى، لقد كتبت «عن التفر والتفر» وتجتو واجمة، هزيلة، لم يعد أحد يرعى لها بقايا خبز من لغائف أيام زمان، كما تقول المعلمة. منذ ذلك اليوم بت أرى في كل قطعة رقيق مجفف في الفرن جلد طفل، لاكني اقضم هذا الجلد عني. لا أرى أية مصاصنة أو أن وأسمع الرئيس العراقي في لحظة تلفزيونية يربت على كرسية المدور الصغير ضاحكاً، ساخرًا من الحصار الذي لا يؤثر في بطنه فقد حشاهما، كما قال، بما اقتبس من لحم الخنزير!

أحدث الحصار انقلاباً في الهرم الاجتماعي. في الماضي كان الشيخ والملاك في قمة، ثم جاء زمن تربع الضابط والمهندس على العرش، أما اليوم فإن مكانة المعوز ترتفع إلى مصاف النبلاء إن كان له قريب لأجن في الغرب، حتى لو كان هذا شبه الرئيس إحدى الإغليات فاختارت بانها زوجت ثلاثاً من بناتها العوانس المائرات احسن زوجة، لأن معهن لاجئ في السويد. هذا وجد الحصار، فهو في الخيال الشعبي من نوع الدم الأثري.

كم من العراقيين يرقل في نعيم معسكر الدولة، محمياً من غيلان الحصار، لا أدري، وكمن من العراقيين يمسح أطواق نجاسة بلبسها لهم اللاجئون في الغرب، لا أدري.

لكن عواطفنا وميولنا تتعلق بتلك الرقعة البياض، التي تقع في الخواء القاتل بين الاثنين: أرض بلا خلاف، إن لم يكن من باب اعتماد الحكمة القاتلة ان الضحية خير من يعرف الجدل.

يرتاب العراقيون في نوايا الدولة حين عصمت هذه الرقعة مشرعو الخط مقابل الغذاء بخرية، أنه انتهاك للسيادة، لقد عارضت الولايات المتحدة، هذا المشروع عاماً ونقياً حتى رفضت له بعد ضغط العنابر البشرية الذي وصفه العراقيون بأنه دعوة إلى العصور الحزبية، لكن الدولة العراقية، حاملة السيادة، عارضت المشروع أربعة أعوام ونيف (١) بينما أرقام وفيات الأطفال تزايدت بسرعة ممتدة، وأرقام استنزاف السرطان (زيادة) ٤٠٠ في المئة، توجي كان هذا المرض الحديث قد تحول إلى وباء (بفعل الأسلحة والصناعات الكيميائية العراقية لعشر سنوات - والأميركية لشهرين). هذا دون ذكر عودة الأوبئة التي خلا منها العراق قبلاً، وإن تذكر سوء التغذية فهو «ثرف» قياساً للمعاشي الأخرى، وأصاب الكاتب الفرنسي ريك رولو كبد الحقيقة وهو ينقد الإدارة الأميركية ويسخر من الحكومة العراقية عن المعنى المزري للسيادة العراقية إذا كانت تنزل بشعبها إلى درك التلخاتين.

يرتاب العراقيون، وأنا منهم، في دور الدولة في الحصار، ونؤيد العقل الشائكة.

١ - ما السبب في أن سعر صرف الدينار في كركستان يبلغ ١٥ ديناراً وللدولار، بينما سعر الصرف في العراق، ينزوي، عقاب جماعي جائر يقتصر إلى مقومات ثلاثة، الأول أخلاقي، فما من شيء يسوق الفتك بمنين أبرياء، والثاني قانوني، ان المواثيق الدولية التي تبني معاقبة الدولة تقوم على إغراض وجود تلازم بين الدولة والأمة، أي وجود تقويض وإسناد، وهذا غير قائم في الحالة العراقية، والثالث سياسي، ما من شعب جائع يمكن أن يغرض أرامته على الدولة في ثورة أو تمرد أو احتجاج.

ضيافة النص في اللسان والثقافة

يوسف ناوري *

تطرح الترجمة من العربية واليهما مجموعة من القضايا الأدبية والفنية على السواء، فالنص لا ينتقل من كاتب إلى جمهور قارئ مختلف، ولا من لغة أولى إلى لغة أخرى (أو أكثر) فقط، بل يتجاوز الكاتب واللغة ليهم كامل البناء الثقافي لما يمارسه على عناصره ومشهده من تأثير لا يخفى من جهة أخرى، وفي ضوء هذا التمايز التي قد تتأخر وتضاهي، أو - في ظواهر عامة - تتداخل وتتلاقى على خلفية التلاقي والتفاعل المتبادل في القديم والحديث.

وعلى الأهمية التي حظيت بها الترجمة في تاريخ الثقافات، قصد تمثل الآخر عبر لغته ونظامه الثقافي فقد تلقت العناية بقضاياها النظرية محدودة، واقتصرت في جل المناسبات على تقييم الترجمات بما في نقل الخصوصيات المختلفة وفق معايير الإقتراب والأمانة أو الخيانة للنص الأصلي، والحال ان الترجمة تعكس موضوعات التبادل بين الحقول المعرفية والمجالات التي تنتمي إليها الكتابات، ولذلك لا تغيب نظرية الترجمة في حصر مشاكلها التقنية ولا في إساءة الطريق إلى التجاوزها، فإذا كان الفهم الحديث قد جعل منها عبارة بين التقنيات والمفاهيم الكتابية بكل حقل معرفي على حدة، فقد نثر إليها باستمرار من زاوية ياكوبسون الذي اعتبرها «قضية أساسية» تتعدى في طبيعتها حسب اختلاف المهام التي تتكفل للقيام بها بين اللسان اللساني والسيميائية، فهي ترجمة داخل اللغة (أعادة الصياغة في اللسان)، أو ترجمة بين اللغات (بين لغة وأخرى)، أو ترجمة بين سيميائية (تحويل الدلائل)، وإذا كان لترجمة دور أساسي في تلاقح الثقافات والتشكلات، لا تتنقل من خلالها القيم والأفكار وبها تخترق الحدود الجغرافية والسياسية لتصبح قوماً فكرياً ومبادئ فنية وعناصر ثقافية مشتركة بين الشعوب والأنظمة الثقافية، فمن المؤكد ان تجربة الكاتب مع اللغة التي يستعملها والصيغ التي تقول إليها لحظة الكتابة تختلف عن التجربة التي ترجمه ما دامت هذه الأخيرة (رغم بلحاظها عن خصوصية الكتابة وميزاتها في الفضاء الثقافي) غير قادرة عن رصد كل التجربة التي يصدر عن لغته الأصل التي منها يستقي خصوصيته وجماليته الإبداع، ضمن افق معرفي وأسلوب في كتابة حديثه التجارب السابقة واللونيات التي أضفها للممارسات عن الحق على نغم الكتابة في هذه اللغة أو تلك، بنات وقوالب، أساليب وقواعد مشتركة لطلال لغتها العربية القدماء في معنى «الآداب».

وإن تقوم الترجمة بدور الوسيط في حالات غير العربية، بين حاضر الثقافة والاباب وبين ما فيها من تطورات اللغات وتغيرت العواطف التاريخية وتعذر استمرارها على صيغها القديمة، فإنها ليست مسألة تقنية وحسب، بل إعادة بناء وتصنيف في فكر لغوي (وأيدي) مختلف عن الأصل، مساهمة قد تتجاوز النص والترجم والنسب لتعبر عن انتقال رمزي نحو لسان أمة وثقافة أخرى يسعى النص فيهما إلى نسيان لغته الأولى.

وعلى العكس مما يعتقد بأن الترجمة تحصر معنى النص المستهدف (من مستوى لغوي معين قبل أن يصار إلى ترجمته ونقله إلى لسان آخر في شكل لغوي مطابق) تعمل الترجمة على اجتياز حدود اللغة بتوليد المعنى وجعله لانهائياً، مفتوحاً، على السعة «الأخر» والاختلاف ثقافته، ما دامت الأسس في حيا إلى إعادة كتابة وترجمة كتاباتها دائماً: ليست التقاليد صيغة من صيغ الترجمة، ألم تمر الفلسفة اليونانية من السريانية والعربية قبل اللاتينية؛ ثم لم يكن ينشئه وفريد في حاجة إلى فوكو وإكمان، وكل من فيغل وهابتر إلى الترجمات الفرنسية لتصبح كتاباتها أكثر حضوراً في الفكر الحديث وأخص في الررس الفلسفي؛ بل ما هو يريد المشغل بتجاربها في لغته ما تمارسه في حق الكلام من الكراهات، يعرف، التفكير، عقلته النقدية في ضوء ما طرحه قضية الترجمة من أسئلة تبدأ «غير قابل للترجمة، كيف للتفكير، معرفياً ونظرياً، ولا تنتهي عند تقويض أسس البناء النظرية والمعرفية والتفكير في المعنى واقتراضات «الهوية» المغلفة. أن المعنى تكون الترجمة من منظور طريقة الفلسفي والثقافي لتحيين قضاياها وجعلها أكثر انتماء للزمن، وأقرب للمجال التداولي، لساناً وثقافة.

وإذا كان الفلسفي أكد ضرورة الترجمة ومشاركتها في إنتاج الخطابات المتعددة انطلاقاً من نص سرعان ما يصبح لانهائياً في انفتاحه ومعانيه، فإن الاب يضع تجربتها على الحدود النظرية لإشغاله اللغوي وتعدد مستوياته في اللسان الخاص، فضلاً عن الشعر الذي يجعل الترجمة في حرج استحالة نقل الاستعارات، ما دامت هذه الأخيرة مخصصة في لغة من دون أخرى والإيقاع غير قابل للانتقال بين اللسانين. يؤكد المثن الروائي (العربي بالخصوص حتى وإن بدت الترجمة في أسهل نظراً من الترجمة في الشعر) ذات الصعوبة التي تصبغ وضعها وإمكاناتها في الانتقال إلى لغة أخرى مغايرة، فالكتابة تشكل في الفضاء اللغوي المتعددة، تنقل الرواية الحديثة باستعمالها، للفصح والدارج أو لغات المحلية والأجنبية النخلة، فربما عوشت العربية بسبب تأخر تطورها (تا) واستفادتها (تا) من محضات الزمن في أكثر مجالات الحياة المعاصرة، أصبحت ملامح اللغات الأجنبية حاضرة في الروايات العربية كعقودات وتعابير وربما تراكم نخوة تحمل على الحوارية والنص أو ضرورة التمثيل الواقعي للكتابة والوقائع السرية المفرضة في محاكاة لحقل العمل التداولي في الواقع، والمتفتحة بامداح الغرب أو محاولة إخفاؤه بالترجمة.

تاريخياً، ساهمت الترجمة في تجسير علاقات الاختلاف بين اللسان والثقافات، فالتصايف استقبلت للغرب، وهي بالترجمة، استدراج للثقافات والاختلافات ضمن الترجمة اللغوي والثقافي الخاص بالضيف، إذ تعمل الترجمة على إشراك خطاب الآخر (الضيف) في لعبة تبادل الاختلافات وتساعد على تطوير المكتبات الثقافية، أفكاراً فلسفية وثقافات جديدة، أو ممارسات لغوية والسنة تغيير أساليب استعمالها وكتاباتها، ولذلك احتاج للترجمة إلى مراجعة دائمة لاستراتيجياتها حسب المتغيرات اللغوية والثقافية، أو حسب الصورة المتبناة عن الكتابة والثقافة التي ينتقل منها/ أو إليها النص المترجم (كصورة الاب أو الإنسان العربي مثلاً في الغرب). هذا دون نسيان الذاكرة الثقافية واللغوية لما تمارسه من ترتيب وتوجيه لغة للكتابة والترجمة في أن.

وليس من الغريب أن نجد في الأدب العربي، منذ القدم، اهتماماً كبيراً بالترجمة، وهذا ما جعله من أهم أدوات التواصل بين الحضارات والثقافات. وفي العصر الحديث، أصبحت الترجمة أداة أساسية في تطوير الفكر والثقافة، خاصة في المجالات العلمية والتقنية. ومع التطور التكنولوجي، أصبحت الترجمة أكثر دقة وسهولة، مما ساهم في انتشارها الواسع. ومع ذلك، لا تزال الترجمة تواجه تحديات عديدة، خاصة في المجالات الأدبية والفنية، حيث تتطلب فهماً عميقاً للثقافتين اللغوية والثقافية.

وفي ظل العولمة، أصبحت الترجمة أداة حيوية للتواصل بين الشعوب والثقافات المختلفة. ومع التطور التكنولوجي، أصبحت الترجمة أكثر دقة وسهولة، مما ساهم في انتشارها الواسع. ومع ذلك، لا تزال الترجمة تواجه تحديات عديدة، خاصة في المجالات الأدبية والفنية، حيث تتطلب فهماً عميقاً للثقافتين اللغوية والثقافية.

* كاتب عربي



ذاكرة الثورة المشروية

٢ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥١
أول برنامج سياسي لحركة الضباط الأحرار

كثيرون من الذين كتبوا عن الثورة المصرية وعن تنظيم الضباط الأحرار، نظروا إلى معظم تحركات الرجال الذين وقفوا خلفها على أنها براغماتية وربما أيضاً عشوائية، وأنها إنما كانت وليدة الظروف الطارئة. غير أن نظرة أكثر تفصلاً إلى تاريخ ما حدث في مصر خلال الأعوام القليلة السابقة لثورة ١٩٥٢، وتحليلاً أكثر موضوعية وانصافاً، سيؤكدان قارئين على أن يضعوا حركة الضباط الأحرار ومفكرها في موضعها الصحيح. وهنا حسبت أن نعود إلى الشهور السابقة مباشرة على الثورة، وتحديدًا إلى الفترة التي توتر فيها الجو اقتصاداً وأدباً، ومع فيها الخشب مصر كلها، من من تاريخ حركة الضباط الأحرار تكون أكثر كشفاً لحقيقة الأمور.

كان ذلك في خريف العام ١٩٥١، خلال الشهور الأخيرة من ذلك العام، حين اشتد الصراع على وجه الخصوص من حول منطقة قناة السويس، وياتي الحركة الشعبية من العنف الانتفاش بحيث أحست حكومة الوفد أن تجاوز الشعب لها بات وشيكاً، وأن غضب الشارع المصري على الانكسار في أن يتحول إلى غضب عليها، إن لم يلق مع الحركة الشعبية. وإن وجدت حكومة الوفد، بزعامة مصطفى النحاس باشا، تشجيعاً على توجيهها في ذلك الاتجاه من قبل الأميركيين، الذين كان واحد من مهمهم لإخراج التكتل والفرنسيين (الاستعمار القديم) من المنطقة، قبل أن يسبقهم إلى إخراجهم السوفييت الذين كانوا بدأوا يبدون إصباحهم في طول الشرق الأوسط وعرضه، كان من الطبيعي أن تبدأ تلك الحكومة بسيايرة الشعب وبدعم العمليات الفدائية ضد الانكسار في منطقة القناة.

حتى ذلك الحين كان عمل الضباط الأحرار لا يزال داخلية وتنظيمية، غير أنه مع اشتداد التحرك الشعبي وحرب العصابات ضد الانكسار، كان لا بد لجمال عبدالناصر، القائد الفعلي وغير الملأ للضباط الأحرار، أن يقرب للمشاركة في الأعمال الفدائية، وأن يأخذ في الاعتبار زخم الحركة الشعبية وقد أدرك أن ضباطه باتوا مدموعين وعما قريب إلى اجتياز الخط الأحمر. فالسلطة باتت

والمنطقة بات وشيكاً، لذلك عمد إلى وضع برنامج سياسي هو الأول من نوعه، صاغه شراكة مع خالد محيي الدين، الذي كان معروفاً بتقدميته وبنه الأكثر إلى الناصر بين الضباط الأحرار المحيطين بعبدالناس. وهذا البرنامج أعلنه هذا الأخير أمام رفاقه الضباط الأحرار في اليوم الثاني من كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥١، أي في الوقت الذي كانت فيه التظاهرات الشعبية تملأ شوارع المدن المصرية، الحكومة وانصارها يريدونها تظاهرات تكفي بمواقف وطنية عامة ضد الانكسار، أما الأحزاب القديمة - كما هو حال الضباط الأحرار - فتريدها تحركاً شعبياً شاملاً، ينفذ ضد الانكسار، ولكن أيضاً ضد الفساد المستشري في الدولة. ومن هنا تألف ذلك البرنامج، الذي كان أول نص من نوعه يصدره الضباط الأحرار، في أول إعلان سياسي حقيقي عن وجودهم، من ست نقاط تجمع بين الوطني والسياسي والاجتماعي، وهذه

النقاط الست جاءت في ذلك البيان على الشكل الآتي:

- ١- تصفية الاستعمار والخونة الذين يساندونه.
- ٢- تصفية الطاع.
- ٣- وضع نهاية لسيطرة رأس المال على السلطة السياسية.
- ٤- ترسيخ نوع العدالة الاجتماعية في وجه الاحتكار والظلم.
- ٥- تشكيل جيش وطني قوي.
- ٦- العمل على ترسيخ حياة ديموقراطية سليمة.

والحال أن معظم، إن لم يكن كل، ممارسات الضباط الأحرار حين وصلوا إلى السلطة بعد ثورة ١٩٥٢ سارت بكثير أو قليل على مدى هذه المبادئ، أو الخمسة الأولى منها على الأقل.

إبراهيم العريس

* كاتب مغربي

نقطہ حوالہ

● لم تكن نحلم لحظتها، لكن
ينبغي أن نكرني بصورة كتبها عن
حالة قديمة إلى الريف... هناك
أدخل بيت بني من الطين،
امتدت أمامه مساحات راحة من
عشب الكثيف، ومن الهدوء

● قال رفيقي مسترسلاً:
كلّ متين لائق؟
قلت: لائقاً قصصيرة
قط... لكنني تذكرت أشياء
صغراً ومواقف عبرت في
طريقي على مرّ الزمان، منها:
كلّ الأشياء الطرية والحزينة
الصغيرة، تسالت بعدها، كيف
تقدّم المرء ذاكرته وينسلّم من
أفكار العصر الصامت، وينبعث
من خال الصمت والهدوء؟
إن بعض الناس بات يتجمل
بمخبوضه، وكلّ يتجمل بشابه
لنحار في أعماقه الأشياء
سروية أو الزامية، أو للعنانة
التي تتناغم في ذاكرة حادة
وهذا البعض كلّه يعاني
للانفصام في كلّ الشهور، ولكنّه
يرغب أن يموت دون أن يعلم
«جده»!

[illegible]

لَوْ قُلْتُ: كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ ذَرَّةً فَرُغَ مِنْ
 الصَّوَارِ، لَكُنَّ سَاءَ لِبَدٍ أَنْ تَسْتَسْلِمَ
 الرَّأْيَ بِأَنَّكَ لَمْ تَقْدَمَ، قَالَ:
 مَاذَا يَفْعَلُ الْإِنْسَانُ إِنْ؟
قُلْتُ: يَخْرُجُ إِلَى رُبِّهِ اللَّهُ
 وَالْوَسْوَعةَ، وَيَطْرُقُ مَكَانًا أَسْفَرًا
 - قَالَ - كَأَن يَعِيشَ فِي خِيْمَةٍ
 مُثَلَّاةٍ
قُلْتُ: إِنَّا نَشْفَقُ عَلَى
 الْبَنِينَ يَزْحَكُونَ مِنْ رُفُقِهِمْ وَفَرَامِهِ
 إِلَى اللَّهِ وَصُغْبِهِمَا
 سَبَاحًا... فَأَذَا جَرَى الْمَرْءُ
 لِعَيْشِ خَاتَمِ خِيْمَةٍ بَعْضُ الْبَنِينَ
 فَلَا يَدُ أَنْ يَهْوِيَ الصَّخْرَةَ
 الْجَرَادَى إِلَى حَقِيقَةٍ، وَالْأَرْضُ
 الْبُورَى إِلَى مَسْتَلٍّ،
 - قَالَ صَاحِبُهَا - إِنَّكَ تَحْلُمُ...
 فَقَدْ اسْتَفْتَاكَ الْمَلِيَّةُ!

عبدالله الحفوي

بعد قرن على سجنه



اوسكار وايلد في قلب لندن اول من امس. (رو)

● أقام سفير فلسطين لدى أيرلندا الدكتور يوسف علان جلسة استقبال في بيان لانسبة يوم التضامن العالمي مع الشعب الفلسطيني حضرها مندوب عن رئيس الحكومة بيريتي أهيرن وعدد من الوزراء وأعضاء مجلسي الشيوخ والنواب والوزراء في السلك الدبلوماسي ورجال الأعمال الإيرلنديين. وتحدث في الجلسة ممثلون عن الأحزاب السياسية الإيرلندية ورئيس لجنة العلاقات الخارجية في البرلمان ديزموند أومالي مفوضين بضرورة قيام دولة فلسطينية العام المقبل وبإمسية تنفيذ اتفاق أوسلو ومذكرة واي يفر داعين إلى تقديم المساعدات للشعب الفلسطيني.

● أقام عميد السلك الدبلوماسي وسفير اليمن لدى الأمم المتحدة السيد عبدالله صالح الأشطل مأدبة عشاء على شرف السفير سفيان شهابي الرئيس السابق للجمعية العامة، في حضور السيد فزار جدهون، سفير العراق، والسيد جاسم محمد به علاوي، سفير البحرين.



الإيدز يأكل شباب آسيا

■ بكين - «الحياة» - رويترز
- تشير بيانات الأمم المتحدة إلى - كمبوديا وميانمار وتايلاند تملك أعلى نسبة من الحالات الحاملة للفيروس المسبب للإيدز في منطقة آسيا والمحيط الهادئ وتتراوح ما بين ١.٠٠١ و ٢.٠٤٠ في المئة.

وأعلن برنامج التنمية التابع للأمم المتحدة أمس أن عدد الحالات الحاملة للفيروس الإيدز (إتش. أي. في) في سريلانكا سيرتفع عشرة أضعاف ليصل إلى نحو ٨٠ ألف بحلول عام ٢٠٠٥.

وشهد البرنامج في بيسان فنانسة اليوم العالمي لمكافحة الإيدز على الرغم من أن الإيدز لم يصل بعد إلى الشكل الوبائي إلا أن كل المؤشرات تشير إلى زيادة انتشاره في سريلانكا.

وقال المدير سيلاس اتوباري الحاكم العام لنيابوا غينيا الجديدة في خطاب فنانسة اليوم العالمي للإيدز «إن الشبان من مواطني الدولة الواقعة في جنوب المحيط الهادئ هم أكثر عرضة للإصابة بالإيدز». وأضاف إلى أن مليون طفل في أفريقيا ينتهشم الفيروس.

وقال: «الإيدز والفيروس المسبب للمرض يشكلان خطراً على مستقبل بلاندا».

رات سمي (ستتان) كمبودي مصاب بالإيدز من امه التي ماتت الاسبوع الماضي. (أ ف ب)

اوسكار وايلد ينظر الى النجوم

لكن بعضنا منا يتظنون الى النجوم.

في الاربعين من عمره، حكم على الشاعر الإيرلندي اوسكار وايلد بالاشغال الشاقة سنتين بتهمة «الواطء والسلوك الشائن»، بعدما شهده في اللورد الفرير دواغلاس ماركيز كوينسبري، والد صديقته.

ولاحقت هذه الالانة اوسكار وايلد حتى مماته. وهو أشهر كاتب بريطاني وصف بسخرية قاسية شخصيات من المجتمع الفيكتوري والنفس الانسانية.

وبعد تنفيذ العقوبة انتقل الى المنفى في فرنسا حيث توفي بعد سنتين في العام ١٩٠٠ وحيداً بلائسا.

وبفضل إصرار سير جيريمي ايساكس الفئج السابق في هيئة الاداعة البريطانية (بي.بي.سي) والرئيس المسابق لـ «رويال اوپرا هاوس» (دار الاوبرا المكتبة) امكن انتزاع قرار من الحكومة بإعادة الاعتبار الى مؤلف «شخصية نورداي غراي».

لندن - «الحياة» ا ف ب - اعيد الاعتبار الى الكاتب الانكليزي اوسكار وايلد الذي مات في المنفى فقيراً وحيداً، فازيدحت السطارة اول من اسمن في لندن من قتال، له بعد ١٠٠ عام تقريباً من الحكم عليه بالاشغال الشاقة وسلوكه الشائن، اثر الكشف عن ذنونه الجنسي.

فيبعد ٩٨ عاماً على وفاته، حصل الكاتب المسرحي البريطاني الذي تضاهي مسرحياته مسرحيات شكسبير أهمية وإقبالاً على حق تكريمه بنصب تمكاري من البرونز في وسط العاصمة، إزاح الستارة عنه ستيفن فراي مخرج وايلد على الشاشة في حضور بعض الشخصيات الرسمية بينها وزير الثقافة كريست سميث أحد الالة الشائنة جنباً «المعلنين» في كومة طوني بلير.

وخرقت على التمثال، حيث يبدو الكاتب وسجارة تدخن من بين شفتيه، احدى كلمات الشهيرة «نحن جميعا في القاعة نفسها».



(د)

والاستشار ماهر الجندي محافظاً
في ضاحية مصر الجديدة في القاهرة
الصبريين والبلاتيين بينهم عادة غزاة
ويوسف فرنسيس ومضى ندا وحده

● ديق الدكتور جان معكروني القنصل
وعقيلته مولودة سمياد روين هو الثاني
مستشفى أوتيل ديق في بيروت. الأول

● صدر (النيطوماسي) عند الرقم
وفيهِ «ماذا حدث في واي بلاتشين»
مشارك وقالوا في الارن وقال فيهم

● برعاية رابطة الجالية الفلسطينية و
القنان سميح جبران وجميل ظاهر
والشاعر احمد فؤاد كحلج عمارة ٤
Clare Theatre,
Imperial College London SW7

والسيد ناصر عبدالعزيز الناصر سفير قطر والسيدة مئى بويقز.
كاتية فلسطينية، والسيدة سلمى عيطلة.

● قدم سفير البحرين في لندن الشيخ عبدالعزيز آل خليفة ابريق شاي
من الفضية مدية تذكارية من ولي عهد البحرين الى رئيس جمعية الصداقة
البحرينية - البريطانية السابق السيد هارولد واكنر تعجيب رئيساً جديداً
للجمعية هو الكاتن البريطاني مايكل رايس، وذلك خلال حفلة عشاء.
أقيمت امس، في فندق رويال كافيه في لندن حضرها عضو مجلس
الشورى في البحرين السيد علي مطر وعقيلته وشخصيات عدة.

● غادر القاهرة المستشار احمد نوي وزير العدل الجزائري عائداً الى
بلاده بعد حضوره اجتماعات وزراء العدل العرب.

● عاد الى القاهرة الدكتور ناصر القدوة استاذ جراحة الخ والأعصاب
أتياً من باريس بعد حضوره المؤتمر الدولي لجراحة الخ والأعصاب.

● افتتح مساء اليوم السيد هشام شمشقبة سفير لبنان لدى القاهرة
والدكتور اسامه الحاج مستشار الرئيس المصري للشفعة السياسية

بدأ من يوم السبت القادم، في الخامس من هذا الشهر عرض تلفزيوني هيئة الإذاعة البريطانية، المحطة الثانية، عشر حلقات ضمن موسم حقوق الإنسان، في مناسبة الذكرى الخمسين للأعمال المبلية لحقوق الإنسان التي تقع في نيويورك، في ١٠ كانون الأول (ديسمبر، ١٩٤٨، كان لبنان بين الدول الثماني التي وضعت مسودة الإعلان، وكان عدد أعضاء اللجان المتحدة الذين وقعوه في حينه ٤٦ دولة، وارتفعت العضوية الآن إلى ١٨١ دولة.

لغتنى في أعمال منسجة لسطح التلفزيون عن الحلفاء سطران هما في إسرائيل، في ٩٠ في المئة من الفلسطينيين المعتقلين يتعرضون للتعذيب، واقتصر في ٩٠ في المئة من المعتقلين اللبنانيين في إسرائيل يتعرضون لانتعاب معاملة.

في الوقت نفسه، كانت أقراء في الصحافة البريطانية خبراً خلاصته ان بريطانيا واسرائيل وقعتا مذكرة تفاهم للتعاون في تطوير تكنولوجيا عسكرية جديدة، ويتبادل المعلومات.

والمتحد، سيكون التعاون في التكنولوجيا البحرية المتقدمة، وفي طائرات الاستكشاف التي تطير من فوق طوار.

ويعني هذا ان بريطانيا ستتمكن من إسرائيل في حقلين يفيدان الاحتلال الإسرائيلي في جنوب لبنان، إسرائيل تعرض على لبنان حصاراً جديراً بما ملان، من ضحاياه صياد السمك، كما ان طائرات الاستكشاف ستعمل بكثافة في تحديد مواقع المقاومة في جنوب لبنان، وما هنا من دول طيار ضحية، كما يحدث عند كل جندي احتلال واحد، ولا يمكن تفسير هذا التعاون بغیر انه يخضع الجور، العسكري الإسرائيلي في جنوب لبنان، الاتفاق العسكري مع إسرائيل صفه الفلسطينيين واللبنانيين والعرب والمسلمين، وفي حين اننا لا نستطيع من التعاون من الولايات المتحدة، فهي دولة متحاربة إلى إسرائيل تسيرها من بريطانيا في ظروف سياسية كرهنا نعتقد ان كل الحكومات الفاضح من بريطانيا في ظروف سياسية كرهنا نعتقد ان كل تعاون مع إسرائيل الفاضح من شأنه ان يشجعها على مزيد من التعرّف والاعتداء، على حقوق الفلسطينيين واللبنانيين.

وكانت بريطانيا فرضت حظر على السلاح إلى إسرائيل سنة ١٩٨٢، بعد اجتياحها لبنان، وهو حظر فرض واربل شارون وزير الدفاع الإسرائيلي، ثم رفعه ستين من سير الاستكشاف الإسرائيلي ونحو حل سلمي تاريخي بينهم، لاستيفيد من بنمانيات تنافيها الذي عمل العلقة السلمي، رغم وثائق الخليل والاتفاق واي، في استيفيد من شارون مرة أخرى بعد ان عاد وتوقّع الخارجية الإسرائيلية.

وفي حين تقدر ان خلفه حظر على السلاح على إسرائيل اتخذ في جو مختلف بعد ان وقررت اتفاقات أوسلو فرصة حقيقية للسلام، فاننا كما نرجو ان تقدر ان الدوله المسؤولين عن الشرق الأوسط هم إسرائيل والسوريون الآن هو حكومة متطرفة تضم مجرم حرب معروف، كانت عملياته العسكرية في البحر الاسمي، وهو عم لايس أكثر أعضاء الحكومت الإسرائيلية الحالية تطرقاً الآن.

لا نستطيع ان نقول هنا شيئاً عن الجرائم الإسرائيلية لا تعرفه وزارة الخارجية البريطانية، والمؤسف ان الوزراء الذين تعاقبوا على المنصب، ومعهم وزراء الدوله المسؤولين عن الشرق الأوسط هم مواقف مشرفة، فكهم من نوست استقاماً تقريباً، سجل ملاحظات على التجاوزات الإسرائيلية، واعترض على بناء مستوطنات، ومصادرة الأراضي ونسف البيوت وطرده السكان، ثم يتنهي الامر بمحاكمة المعتدي على عودته، وفي حين ان مذكرة التقام، وقها مسؤولون عسكريين من البلدين والسفير الإسرائيلي ديري زيرمان، فإن موافقة وزارة الخارجية البريطانية هي ملطوية، رغم أخرى الوزراء البريطانية ووزراء الدوله الذين عرفنا متحازين، من إيان غيلمور، في إيفلاس دير في الخمسين، وتنازاً، بروين كوك وديريك فانتات الذي لو ان العرب وقفوا موقفاً أكثر حزماً من إغداق الولايات المتحدة المال والسلاح على إسرائيل لتكفيهن ان الاستمرار في احتلال الأراضي العربية، بل كانت بريطانيا ان غيرها تقيم اتفاقاً عسكرياً مع إسرائيل/ ان الوجود الذي طلعت به هو سؤال آخر، لماذا لا يهين العرب على الناس قد مانوا على أنفسهم.

على التقام بين بريطانيا واسرائيل منذها ١٠ سنوات، وإذا كنا فهنا التفاصيل المتوافقة، فلوزارة الخارجية البريطانية دور الموافقة على أي مشروع مشترك، ولعلها تفتقر في هذا التعاون كله، بالنظر الى ما تمارس إسرائيل في الضفة الغربية وجنوب لبنان.

حلقات التلفزيون البريطاني عن حقوق الإنسان تبدأ السبت، وسيتابعها جاز كنثيرين، وبريطانيون أكثر منهم، نرجو ان يكون بينهم المسؤولون الذين فاضوا لاعداد مذكرة التقام، والذين وقعوها.

التوقيع يشجع حكومة تانناها، ويجعل الموقف البريطاني شركاً في الجريمة كحضر، وثان وثلاث من ان السباسبين اللذين عرفنا أكثر حريه من السباسبين الأميركيين في التعامل مع العرب واسرائيل، ولا يبريدان ان يعطوا مثل هذا الانطباع عن أنفسهم.

جهاز الخائن



□ أحيا «النادي العربي» في بريطانيا سهرته السنوية في فندق «رويال غاربن» في لندن وألقت رئيسة النادي السيدة ابتسام أوجي كلمة منات فيها أبناء الجالية العربية بالاعیاد المقبلة. وفي الصورة ماريتنا عرب من وجوه الحفلة (تصوير أسیر معماري)

رَقصُ الصالُونِ فِي بَيْرُوت

■ بيروت - «الحياة» -
رقص الصالون، الذي ذاع في
القرن العشرين في أوروبا وظل
محصوراً ضمن بعض الحفلات
والعصبات، في عصر الموسيقى
والصاخبة والحديث، وتحت
البعض من سروريات العهود
الجميلة والاستقرابية تبقى في
لبنان بعض الهواة وأسماء في
صنعة الإمبريكية اللاتينية التي
تستوحى الأصنام الذائفة
كالفالس والتانغو والرومبا.
وأخيراً أقام معهد «نايفلز»
للمرخص مسابقة حول رقص
«الصالون» اللاتيني والأمريكي
اللاتيني وشارك فيها قرابة
أربعين رقاصاً وأقصم وحل في
المرتبة الأولى

بزة في غاليري نادي مليونبوليس
معرضاً لمجموعة من الفنانين
ومكرم حنين وأمير الذا حداد
يدين بكبار، ويستمر لمدة شهر.

في السفارة اللبنانية في لندن
بعد تفتيته سائكرتين، في
والمولود بخير.

٢ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٨
الدولة الفلسطينية في إعلان
في الحقيقة.

تحتاد العام لطلبة فلسطين يحيي
مسيرة فنية تحية للروح الشهيد أمام
الجاري للترافف في

180 Quene

وكر يستيان مقدسي وقد انبا
انواع القديسات

<http://www.albayan.com>

Austria 25 SCH - Belgium 90 BF - Cyprus 1 CYF - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00

Imperial College =

١٠ ليرة - سوية ١٨ ليرة - الأردن ٣٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيهاً

M - Greece 400 DR - Italy 3000 Lira - Ivory Coast 980 CFA - Spain 500 - Netherlands 4.5 DG - Spain 250 Cescm - Netherlands 2.00 C - Toronto 300

السعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريال - لبنان

Unit 0745 (Unit 0745) - Turkey 400000.12 - United Kingdom 200000.00 - USA (New York/New Jersey) 0331.20 (Other States) 0332.25
